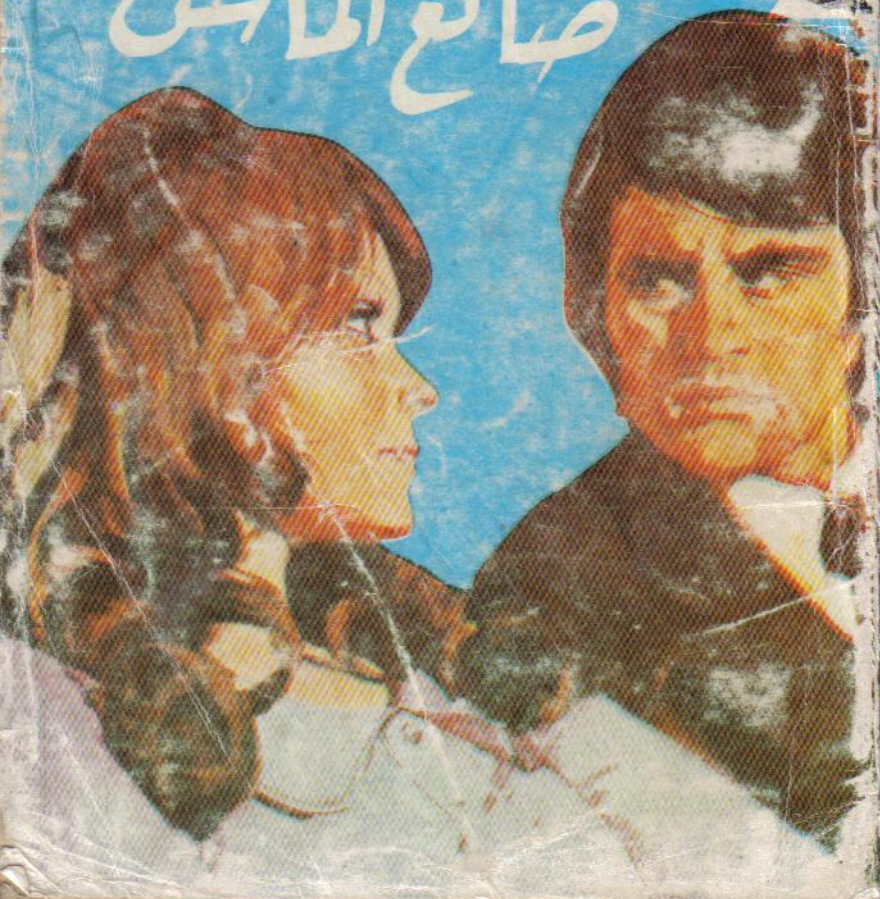


مغامرات  
أرجنتين لوبيز

صانع الملاحس



## ١ - صانع الماس

كان من رأى لويس فالون أن في استطاعة الانسان متى وضع يده على قطعة كبيرة من الماس الخام تساوى خمسمئة من الجنيهات مثلا أن يجعل منها نواة لمنجم ماس كبير في أفريقيا أو أمريكا الجنوبية . . وأن تباع أسهم هذا المنجم بمئات الآلاف من الجنيهات تذهب كلها الى جيبه . فلا يبقى للمساهمين سوى الامل اللامع البراق .

وعلى هذا الاساس قصد لويس فالون الى حانوت صديقه الجواهرجي سلمون ، وهو رجل معروف بأنه يبتاع الحلى والمجوهرات من أناس معينين لا يهمهم كثيرا أن يحصلوا على الثمن الحقيقي للمجوهرات التي يحملونها اليه . . لانهم لم يبتاعوها . . ولم يرثوها عن آبائهم وأجدادهم .

قال لويس فالون لصديقه الجوهري بعد أن حياة :

- اننى بحاجة الى قطعة من الماس الخام ، بشرط أن تكون من أنقى الماسات ، والثمن الذى أستطيع أن أدفعه في الوقت الحاضر لايتجاوز مئة من الجنيهات . فابحث في بضاعتك عن الماسة الجيدة التى تستطيع أن تقدمها الى . . لاننى سأبدأ بها مشروعا عظيما أرجو أن يدر على ربحا وفيرا . فقال سلمون :

- ان مئة من الجنيهات مبلغ تافه لايكاد يصلح ثمنا لماسة محترمة وأعتقد أنه لا توجد في حانوتى ماسة بمثل هذا الثمن .

وبعد بحث استغرق نصف ساعة قدم سلمون الى صديقه لويس فالون قطعة من الماس الخام .

وبدأت بين الاثنين مساومة انتهت بأن أخذ سلمون  
مئة وخمسين من الجنيهاً ووضعها في جيبه وهو كاره .  
لأن الماسة كانت في نظره تساوي خمسمئة من الجنيهاً وان  
يكن في الواقع دفع ثمنها ثلاثين فقط .  
قال سلمون محدثاً صديقه :

- اننى اعتبر هذه الصفقة هدية بالنسبة اليك .  
فأجاب لويس فالون :

- انك بعتنى الآن منجماً من الماس . . بل منجماً من  
الذهب . . وسوف ترى كيف أستثمر هذا النجم .  
ان المسألة لا تحتاج لأكثر من الالام بنفسية الناس  
ومعرفة عقليتهم لكي يتمكن الانسان من تحويل هذه الماسة  
البديعة الى منجم .

وانصرف لويس فالون ، والماسة في يده ، وأخذ يسير في  
شارع ( درويه ) وهو يتفكر في وجوه المارة تمهيداً لتطبيق  
نظرياته ، وآرائه عن ( السيكولوجى ) وعلم النفس .  
كان يعلم أن شارع ( درويه ) هو من الشوارع المحدودة  
في باريس التي لا يتأهل فيها الانسان الا ذوى اليسار الذين  
يقضون أكثر ساعات الصباح في شهود واجهات المخازن  
والتاجر ، وهو كذلك من الشوارع التي يرتادها المنطلون  
والنشالون بصفة خاصة .

ورأى لويس فالون رجلاً طويلاً القامة نحيفاً ، يسير على  
أفريز الشارع بقلة اكثرات ، وهو يلوح بعصاه ذات اليمين  
وذات اليسار ، وفي فمه سيجار من النوع الفاخر . فصعد  
بنظره عن بعد . وقرر أن هذا الرجل هو ضالته المنشودة .  
كان الرجل الآخر مقبلاً نحوه . فسار لويس فالون في

اتجاهه ، والماسة لاتزال في يده ، وتظاهر بأنه يشهد معروضات  
أحد المتاجر .

وأحس الرجل الآخر بأن لويس فالون يوشك أن يصطدم  
به . فانحرف في سيره قليلاً . . .

والظاهر أن لويس فالون أحس كذلك بأنه يوشك أن  
يصطدم بالرجل الآخر . . لأنه انحرف في ذات اللحظة مع  
الرجل الآخر . . وكان انحرافه الى ذات الناحية التي انحرف  
فيها ( ضالته المنشودة ) فكانت النتيجة أن وقع الصدام . .  
وسقط من يد لويس فالون شيء تدرج تحت قدمى الآخر ،  
وتألق تحت ضوء الشمس تألقاً لفت نظر ضالته المنشودة .  
تمتم لويس فالون بضع كلمات على سبيل الاعتذار ،  
وانحنى في الحال ليبحث عن الشيء الذى سقط منه .

ورأى الرجل الآخر أن من اللياقة أن يتريث في مشيته . .  
وأن يجيل البصر حوله في البحث عن الشيء الذى سقط .  
وما لبث لويس فالون أن التقط ذلك الشيء واعتدل  
واقفاً وهو يتنهد ويقول محدثاً الرجل الآخر :  
آه . . شكراً لله . . لقد وجدتتها . . هل رأيت ؟ !  
انها أوشكت أن تسقط في أنابيب المجارى ، ولو تدرجت  
قليلاً . . .

ولم يتم جملة . . بل رفع الماسة بين أصابعه واستطرد:  
- يا لله . . لقد خشيت أن تفقد . . .  
ورأى الرجل الآخر تلك الماسة الكبيرة البديعة ، فقال  
على سبيل الجملة :

- لحسن حظك أنها لم تسقط في المجارى .  
فهز لويس فالون رأسه وقال بحزن :

- شكرا لك .. انك رجل جيم الأديب . هل لك في تناول كأس من الشراب .. ؟

ان الكلام على قارعة الطريق لا يليق برجلين مثانا .. هلم بنا .

واقتراد محدثه الى مشرب فاخر قريب من المكان الذي جمعتهما فيه تلك ( الصدفة ) المدبرة .. وما هي الا بضع دقائق حتى كان الاثنان يتناولان النبيذ .. ويستأنفان حديثهما . قال لويس فالون :

- يجب قبل كل شيء أن أعرف اسمك .. اننى تشرفت بمعرفتك منذ لحظة بطريق الصدفة ، ولكنى أشعر كأننى أعرفك منذ عشرات السنوات . فأجاب الرجل الآخر :

- لا أعتقد أن اسمى يفيدك كثيرا . ولكن ما دمت تنصير على معرفته فانا ادعى جيمس بارنيت ..

فشد لويس فالون على يد بارنيت بحرارة وقال :  
- يسرنى أن أعرفك يا مسيو بارنيت . والآن لنحدث فيما كنا بصدده .. كنت أقول لك اننى اتعس وأنحس مخلوق قابلته في حياتك .. أرايت تلك الماسة التى سقطت من يدي عندما تقابلنا ؟  
فأجاب بارنيت :

- طبعاً رايته . لقد كانت لأتاه تلفت النظر . ففسد فالون يده فى جيبيه وأخرج الماسة ووضعها على المائدة وقال :  
- لقد صنعتها بنفسى .

فنظر بارنيت الى الماسة ، ثم الى فالون ، وارتسمت فى عينيه علامات الدهشة التى لا مناص منها فى مثل هذا

- أتحدثنى عن حسن الحظ ؟ اننى اتعس مخلوق على هذه الارض . فقال الرجل الآخر :

- هذا مما يؤسف له . واستطرد لويس فالون بلهجة المريض المشرف الذى يتهم بأن صحته على غاية ما يرام :

- أتحدثنى عن حسن الحظ .. ؟ اننى من سوء الحظ والنحس بحيث اذا أبصرت على الارض بورقة مالية وانحنيت لالتقاطها زلت قدمى ودق عنقى .

ولاحظ الرجل الآخر من وجه لويس فالون أن محدثه متبرم بسوء حظه حقا : فقال على سبيل العزاء :

- اثواقع أن فى العالم أناسا من هذا الطراز ، فقد كانت لى عمه ..

ولكن لويس فالون لم يكن يهتم بعمات الناس ، فقاطع محدثه بأن راح يقول فى لهجة خطابية :

- تتكلم عن حسن الحظ ؟ اننى فى هذه اللحظة اتعس مخلوق فى باريس .. بل فى العالم كله . ثم أمسك بساعد الرجل الآخر كما يمسك الغريق بقطعة من القش واستطرد :

- أصغ الى .. اننى أرى على وجهك مخايل الذكاء .. ويخيل الى أنك الرجل الذى يستطيع أن يتعاون معى ويأخذ ييىدى .

فأجاب الرجل الآخر بعد تردد بسيط :  
- اننى رهن اشارتك .

وكان لويس فالون ممن يؤمنون بفضل المشروبات الروحية فى ابرام الاتفاقات المستعصية .. فقال لمحدثه :

لهوقف ، وهتف :

- ماذا تعنى ؟ أنت صنعت هذه الماسة ؟ !

فأجاب فالون فى هدوء :

- نعم .. اننى صنعتها قطعة من الماس الاصطناعى

الذى يفكر العلماء والكيميائيون فيه منذ قرون .. وقد استغرق

منى صنعها نصف ساعة .. وبلغت نفقات صنعها ثلاثة

فرنكات .. بيد أنه لا توجد فى كل فرنسا بل فى العالم أجمع

أى خبير من خبراء الماس لا يقول لك بلهجة التأكيد أنها ماسة

حقيقية مستخرجة من مناجم الماس فى جنوب أفريقيا .

- اذهب بها بنفسك الى أى جوهرى فيقسم لك أنها

ماسة حقيقية لاشك فيها فسأله بارنيت :

- هل تعنى أنها ماسة زائفة ؟

فضرب فالون المائدة بقبضته وصاح :

- ماسة زائفة ؟ أبدا .. انها حقيقية بكل ما فى الكلمة

من معنى .. حقيقية كأية ماسة تباع الآن فى سوق الماس

بأربعمئة أو خمسمئة جنيه .. والفارق الوحيد هو أن الماسات

الحقيقية المعروضة للبيع قد استخرجت من مناجم الماس ،

أما هذه الماسة فاننى صنعتها بنفسى .

- هل تعلم كيف يصنع الماس ؟

ولم يكن ثمة شك فى أن بارنيت قد قرأ فى الكتب كيف

يُنتج الماس وكيف يستخرج من المناجم ، بيد أنه لاحظ أن

محدثه يحب الكلام ، ويجب أن يملك ناصية الحديث ، فلم

يشأ أن ينكر عليه لذة الثرثرة ، فهز رأسه وقال :

- لا أعلم ذلك على وجه التحقيق ، كل ما أعلمه أن الماس

يُنتج من بطن الأرض .

- أصغ الى ، سأذكر لك كيف ينتج الماس فى جوف

الأرض .. ان الماس هو أحد عناصر الكربون .

- كالفحم الحجرى مثلا .

- نعم ، بيد أنه كربون نقى جدا ، يتبلور تحت ضغط

عظيم .

ومن المعلوم ، كما جاء فى كتب التاريخ الطبيعى ، أن

الأرض كانت قبل أن يخلق الانسان والحيوان عبارة عن كرة

من النار ، وكان جوف هذه الكرة حافلا بكميات كبيرة من

الكربون ، ثم شرع مسطح هذه الكرة يبرد شيئا فشيئا .

وكان من الطبيعى أن يقترون برود القشرة السطحية

بانكماش سطح الأرض كما ينكمش .. كما ينكمش ..

- كما ينكمش القميص بعد غسله ..

- مهما يكن من أمر فقد انكمش سطح الأرض ، فهل تعلم

ماذا ترتب على هذا الانكماش ؟

فأجاب بارنيت ؟

- كان من نتيجته بطبيعة الحال أن صغر حجم الكرة

الأرضية . فاستطرد فالون :

- نعم .. نعم .. عندما انكمش سطح الكرة صغر

حجمها .. فأحدث ذلك كله ضغطا هائلا جدا على جوف الكرة

الأرضية .. وتحت تأثير هذا الضغط الهائل استحال الكربون

الى .. . . . .

وتزيت فالون لحظة . ثم استطرد بحركة مسرحية :

- الى ماس .. .

وهنا ازدرد بارنيت محتويات كاسه .. ومضى فالون

فى حديثه فقال :

فقال فالون ويهز رأسه :

- كلا .. كلا .. انك لا تصدقني .. على أنني لا  
أؤمك .. فان ما ذكرته لك يبدو كأنه خرافة .. ولكني  
لست كاذبا .

فقال بارنيت بسرعة :

- كلا .. كلا ..

- كلا .. انني لست كاذبا .. ومن قال عنى انني

كاذب جعلته يبذل هذه الامانة ولزم الصمت مرة أخرى .

ثم رفع رأسه فجأة وقال وهو يلقي يده على كتف بارنيت:

- أصغ الى .. يبدو لي أنك رجل عمل ونشاط ..

ولست أعلم مياخ ايمانك بالمصادفات . ولكني أشعر شعورا

غريزيا بأن المصادفة السعيدة التي أدت الى تصادمنا ربما

جلبت علينا معا خيرا وفيرا .. سأجلك ترى بعيني رأسك

نجاح تجربتي ؟ فماذا تقول في ذلك ؟

فأجاب بارنيت

- لا أقول شيئا .

- ماذا تقول اذا ثبت لك أنني قادر على ان اصنع

الماس ؟ هل تستطيع ان توفر من وقتك نصف ساعة ، نصف

ساعة لا أكثر ، لكي ترى كيف تستحيل قطعة الكربون ،

التي لاتساوى شيئا ، الى ماسة أو ماسات تساوى مئات

من الجنيهات ؟ اعتقد ان وقتك لا يذهب هباء في شهود هذه

التجربة التي ربما استطعت ان تفيد منها ، فهل أنت على

استعداد ؟

ووجد فالون ان بارنيت على اتم استعداد ، فذهب

به في الحال الى الشقة التي يقطنها بشارع تيفولي .

- نعم . استحال الكربون النقي تحت الضغط الهائل  
الى ماس .. وذلك ما أفعله أنا ...

وأردف على الاثر في تواضع :

- نعم . هذا ما أفعله . ولست أعنى أنني أجعل سطح

الارض يبرد وينكمش .. كلا .. ولكني أفعل شيئا على

هذا النحو بكيفية مصغرة .

فقطب بارنيت حاجبيه . وظهرت على وجهه علامات

التفكير وقال :

- أذكر أنني سمعت شيئا مما قلته الآن . ألم يحاول

بعض الناس .. وبعض العلماء ان يصنعوا الماس من قطعة

من الكربون النقي يعرضونها لحرارة عظيمة وضغط شديد ؟؟

فأجاب فالون :

- بلى ، قد سمعت شيئا بهذا المعنى . غير ان الذين

قاموا بالتجربة لم يوفقوا .. أو قل انهم وفقوا الى صنع

ماسات صغيرة جدا .. بيعت بثمن لا يوازي معشار المبالغ

التي أنفقت في صنعها .. أما أنا فقد نجحت في صنع الماس

الطبيعي بنفقات ضئيلة لا تكاد تذكر .. ولست بحاجة في

سبيل صنع الماس الى معمل كبير أو أجهزة خاصة تكلف

مليلا أو كثيرا من المال .. فقد صنعت هذه الماسة في غرفة

نومي .

قال ذلك واحتسى محتويات كأسه ، ثم نظر في عيني

بارنيت بحدة وقال :

- يخيل الى أنك لا تصدقني .

فأجاب بارنيت بلهجة الاحتجاج :

- ولماذا لا أصدقك ؟ انني مقتنع بكل كلمة ذكرتها .

كانت شقة صغيرة ، ولكنها مؤثثة بطع من أثمن الاثاث  
قال فالون :

- قلت لك اننى استطيع ان اصنع الماس فى غرفة  
نومى ، وذلك ما فعله الآن وقصد به الى غرفة النوم ، وتبعه  
بارنيت وهو طائع راصخ .

ورأى بارنيت ان فى أحد أركان الغرفة مائدة صغيرة  
عليها طائفة من الانابيب الزجاجية والبواتق ، وأحد الافران  
التي تضاء بغاز الاستصباح ، وطائفة من التفتانى والاجهزة  
الصغيرة . وكلها مرتبة بنظام فنى يشهد لصاحبها بالدقة  
والإناقة وسلامة الذوق .

قال فالون لصاحبه بعد أن قدم اليه كأسا من النبيذ :  
- سترى الآن كيف اصنع الماس .

وتناول كمية صغيرة من قنينة كتب عليها « مغنسيوم »  
وكمية أخرى من قنينة كتب عليها « زرات الحديد » . ثم  
أضاف الى المغنسيوم وذرات الحديد كمية كبيرة من مسحوق  
رمادى قال عنه : « انه المادة السرية التى اكتشفها فذللت  
له صناعة الماس » . وخلط هذه المساحيق الثلاثة فى بوتقة  
كبيرة وقال :

- سأفسر لك الآن ما سيحدث . ان اشتعال المغنسيوم  
وذرات الحديد يحدث درجة حرارة هائلة لا يمكن قياسها  
بالطرق العادية . ولكنها تقدر بمئات الآلاف من درجة  
( فهرنهايت ) وهذه الحرارة الشديدة تحول المسحوق الثالث  
تحول المسحوق الثالث الى ماس شبيه بالماس الطبيعى من  
كل الوجوه .  
قال ذلك ووضع البوتقة فى الفرن . وأطلق صنوبر غاز

الاستصباح وأشعله . . فانبعثت من البوتقة وهج خاطف  
تتقرن بمفحيج خافت . وشعر بارنيت بحرارة شديدة تلتفح  
وجهه ، ورأى محتويات البوتقة تستحيل الى سائل أبيض .  
قال فالون ، وهو ينظر الى البوتقة وفى عينيه بريق  
الرضى :

- ها هى الحرارة الشديدة التى تعتبر أهم شىء فى  
تكوين الماس . وهاعو عنصر الماس قد انصهر فى جو من  
الحرارة لا يبلغ - رغم شدته - درجة الحرارة فى جوف  
الأرض . . بيد أننا سنستعير عن هذا النقص فى درجة  
الحرارة بسرعة وضع الماس السائل تحت ضغط هائل . .  
ولعل هذا هو السر فى نجاحى حيث فشل الآخرون ، فقد  
عجز جميع الذين حاولوا صنع الماس عن اجداث الضغط الهائل  
السريع فى الوقت المناسب .

قال ذلك وأخرج من درج الطاولة كرة من المعدن نظير  
ليها باعجاب وحرص كما ينظر الخييل الى ماله . .  
والفوضى الى القنبلة التى يريد أن يقتل بها أحد الساسة .  
وقال :

- هذا هو أسرع جهاز صنع حتى الآن للتبريد . .  
ولست الآن بسبيل الاقاضة فى ذكر عمل هذه الكرة وطريقة  
صنعها . ولكن بحسبك أن تعلم أنها مصنوعة بطريقة علمية  
فذه .

ومتى صببت السائل من البوتقة فى جوف هذه الكرة  
برد السائل فجأة ، وهبطت درجة حرارته فى نصف ثانية من  
أربعة آلاف درجة فهرنهايت الى درجة مئة تحت الصفر . فهل  
تعلم معنى هذا الهبوط الهائل فى درجة الحرارة ؟ !

فاجاب بارنيت ببطة : - اعلم ذلك ، ان معناه ٠٠٠  
ان معناه حدوث ضغط في جوف الكرة يقدر بآلاف  
من ملايين الاطنان ، ومتى فتحنا الكرة بع ذلك وجدنا ان  
السائل المصهور قد استحال الى ماس نقي .

قال ذلك ورفع البونقة بمقبض من الحديد ، وصب  
محتوياتها في جوف الكرة ، وعندئذ سمع بارنيت صوتا  
كذلك الذى تحدثه القاطرة عندما تنفث الابخرة المكثومة في  
مرجلها ، وامتلا جو الغرفة بسحب من البخار .  
قال فالون :

- سترى بعينيك بعد نصف دقيقة .

فلم يجب بارنيت ، وخرج من جيبه سيجار افاخرا  
اشعله ببطة دون ان يحول عينيه عن الكرة .  
سأل وفي عينيه نظرة اعجاب :

- كيف بالله وفققت الى هذا الاكتشاف العجيب ؟  
فاجاب فالون ببساطة :

- اننى قضيت عشرين عاما مساعدا ل احد كبار الكيميائيين  
وكان فالون صادقا فيما قال ، ولكنه لم يذكر لمحدثه  
كيف ان الكيميائى الكبير طرده من عمله حين اكتشف نقصا  
خطيرا في ائمن المواد الكيميائية التى كانت بمصنعه .  
واستطرد فالون :

- وقد كنت دائما الهو بخلط المساحيق والعناصر والمواد  
المختلفة ، واقوم بمختلف التجارب ، وادا مؤمن كل لايمان  
بان فى الامكان صنع الماس الطبيعى ، حتى استطعت آخر  
الأمر ان أثبت ذلك بالتجربة .  
وقد صدق فالون فى ذلك ايضا . فقد كان منتهى آماله

وغاية امانيه وأحلامه أن يصنع كميات غير محدودة من الذهب  
أو الماس بخلط بعض المواد الكيميائية بعضها الى بعض أو  
الحصول على حزم من الاوراق المالية بإدارة مقبض احدى  
الآلات .

وشمر لويس فالون عن ساعده . وفتح غطاء الكرة . ثم  
دس يده فى جوفها . . وأخرجها . . فاذا بين أصابعه قطعة  
من الماس الخام لايزال يقطر منها الماء . . فنظر اليها بارنيت  
. . . ولعت عيناه . . وارتسمت على وجهه علامات الرضى  
والانتصار انتصار العالم الذى أفنى حياته وماله فى خدمة  
العلم حتى فاز أخيرا بما تصبو اليه نفسه ، ووقع على  
الاكتشاف الذى من شأنه أن يهز العالم هذا . . ويزلزل  
النظريات الوضعية زلزلة شديدة . .  
هتف :

- خذ . ها هي الماسة التى صنعتها تحت سمعك وبصرك .  
خذها الى أى تاجر مجوهرات فى باريس تر كم يكون سروره  
وفرحة بابتئاعها .  
خذها لنفسك .

ووضع الماسة فى يد بارنيت قسرا واستطرد :  
- خذها الى أى خبير أو جوهري . اذا قال لك قائل  
انها تساوى أقل من مئتى جنيه نقدتك على الفور ألفا من  
الجنيهات .

قال ذلك . . . ورفع العيونات التى كان قد وضعها فوق  
عينيه عندما بدأ تجربته الخالدة . . . وانقلبت سحنته  
فجأة . . . وارتسمت على وجهه أبلغ علامات الحزن والأسى .  
قال مستطردا حديث الأول :



- ومع ذلك فأننى أنتعس انسان فى هذا العالم .  
 فرغ بارنيت حاجبيه فى دهشة وقال :  
 - يا الهى . . كيف يمكن أن تكون تسعا وفى استطاعتك  
 أن تصنع ماسة بمئتى جنيه كل نصف ساعة .  
 فهز فالون رأسه وقال :  
 - لأنه ليس فى استطاعتى انفاق هذا المال .  
 وذهب بارنيت الى غرفة الاستقبال . . وقدم اليه  
 كأسا من النبيذ ، وتناول مثلها ، وقال :  
 - ان عملا كهذا يجب أن يعالج بمهارة وبإقامة .  
 والمسألة ليست أن يصنع الانسان بضعة ماسات ويحاول  
 بيعها ، ففى استطاعتى أن أبيع ماسة أو ماستين ، ولكنى  
 اذا ذهبت أحد تجار الماس بزكيبه ملأى ياماس فانه يرتاب  
 فى أمرى فى الحال ، ويعتقد اننى أحاول التخلص من بضاعة  
 مسروقة أو مهربة ، ولا يتمالك من أن يلقى على عشرات  
 الاسئلة عن كيفية حصولى على هذه الماسات ، وقد لا يتردد  
 فى ضبط الماس وابلاغ الامر الى البوليس .  
 ومتى علم بالامر ضاع كل شئ لاننى أجد نفسى حينئذ  
 بين نارين . فاذا لزمتم الصمت تاعتقد البوليس اننى لص  
 أو مهرب ، أو زعيم عصابة دولية تسرق الماس وتبيعه فى  
 أسواق باريس . واذا تكلمت اضطررنى البوليس أن أقوم  
 بالتجربة فينتضح سر اكتشافى ، ويذبح الامر فيهبط سعر  
 الماس وتصبح هذه الاحجار الكريمة المتألفة الطبيعى منها  
 والاصطناعى لاتساوى شيئا مذكورا . وبحسب الناس أن  
 علموا أن هذه الماسات التى يدفعون اثمانها مئات من الجنيهات  
 لتكلف صانعيها أكثر من بضعة فرنكات لسكى يزهوا فى

اقتناء الماس والتزين به .  
 أطرق بارنيت برأسه .  
 كان كلام الرجل منطقيًا ومعقولًا ، ولكنه لم يقل شيئا .  
 بن لزم الصمت وترك فالون أن يخرج بالحديث من المازق  
 الذى وصل اليه .  
 قال فالون :

- إنما يحتاج هذا العمل الى رأس مفكر ، ينظمه تنظيمًا  
 عمليًا بحيث يصبح فى الامكان استثماره على الوجه الاكمل .  
 وكان لويس فالون قد حفظ هذه الخطبة عن ظهر قلب ،  
 فراح يلقيها بلباقة . . دون أن يتلعثم أو يتردد أو يترثى  
 للتفكير فيما يقول :  
 استطراد :

- يحتاج هذا العمل الى شخص يسافر الى الخارج ،  
 لا الى افريقيا الجنوبية حيث مناجم الماس ومنتجاتها  
 موضوعه تحت أشد أنواع الرقابة وانما الى أمريكا الجنوبية  
 مثلا . . وهناك يقوم هذا الشخص أو يزعم أنه يقوم بالبحث  
 والتنقيب عن الماس .  
 وبعد أن يقضى هناك بضعة شهور يذيع بمختلف وسائل  
 الاذاعة كبرقيات الصحف والمقالات وغير ذلك انه اكتشف  
 منجمًا عظيمًا للماس .  
 وعلى أساس هذا الاكتشاف المزعوم ننشئ نحن هنا  
 شركة لاستثمار منجم الماس ونطرح اسهم المنجم للبيع ،  
 ومتى وردت أول كمية من ماس المنجم تهافت الناس على  
 شراء الاسهم .  
 وهكذا نستطيع تنظيم عملنا . ونبيع الماس الاصطناعى

وقد يخيل اليك أن من السهل العثور بمثل هذا الشخص ، ولكن الواقع غير ذلك . إذ ليس أندر من أولئك الذين يستقليون الفوز بثقتي بحيث أفنى اليهم بمثل هذا السر العظيم .

على أنني لم أتمالك من الاطمئنان اليك ساعة أن وقع بصري عليك ، ولكن ما الفائدة ؟  
وتنهد من قلب حزين واستنورد :

– نعم ، ما الفائدة ؟ مأنذا صاحب أعظم اكتشاف علمي في العصر الحديث . . ومع ذلك فانني لا أستطيع أن أفيد منه شيئاً .

انني شخص منحوس . . وسوء الحظ يلزمني منذ ولادتي كما قلت لك .

ولم يبق لدى بارنيت شك في نحس هذا المخترع وسوء حظه . . بيد أنه لم يعبر عن اعتقاده ، بل سمح لاساريير وجهه أن تتبسط . وقال بلهجة تنم عن الجشع :

– اذا كنت قد وثقت بي حقاً ، وكان في استطاعتي أن اتعاون معك . . . .

فحملق فالون في وجهه كأنه لا يصدق أذنيه ، أو كأنه لم يكن قط يرجو أن تحدث هذه المعجزة . .

قال وهو يتنهد متألماً :

– كلا ، ان حظي لا يمكن أن يتبدل بهذه السرعة ، ومن المستحيل أن تتعاون بمثل هذه السرعة وهذا الاستعداد مع شخص لا تعرفه حق المعرفة .

ولكن بارنيت أكد له أنه على استعداد لهذا التعاون .  
ودار بين الرجلين بعد ذلك حديث دل على أن حظ فالون قد

بطريقة منظمة ليس فيها خرق للقانون .  
فسأله بارنيت في دهشة :

– ولماذا لا تفعل ذلك ؟

فنتهد فالون وأجاب :

لم أفعل ذلك لانني أفترق الى النشاط ، ولست في مقتبل العمر مثلك ، يضاف الى ذلك أنني عديم الخبرة بإنشاء الشركات واصدار الاسهم وتنظيم رؤوس الاموال ، ثم انني لا أريد أن أفقد نفسي بمتاعب الاعمال المكتبية .

نعم . لقد كنت دائماً أمقت الاعمال المكتبية . وقد قضيت عشرات الاعوام في اجراء ابحاث والتجارب ، وأريد الآن أن أقوم ببعض رحلات ، وأن أعيش في جو جديد ، أستمتع بعشرة النساء ، وانفاق المال بغير حساب .  
ثم ضغط على ساعد بارنيت واستنورد :

– ولست أذيع سرا اذا قلت لك انني نهكت أعصابي في العمل وان الاطباء صرحوا لي بأن أيامي في الحياة أصبحت محسودة .

نعم . لقد أجهدت نفسي في العمل وأريد الآن أن أستمتع بالحياة . فاذا أنا ستطعت الاعتماد على معونة شخص مثلك . . .

ثم اعتدل في مكانه وقال كمن يحدث نفسه :

– انني بحاجة الى شخص كتوم لايهمه أن يجهد نفسه في العمل لقاء ربح ووفير ، شخص أستطيع أن أترك له ادارة أعماله اذا قمت أنا بسياسة .

ويجب أن يكون لدى هذا الشخص مبلغ من المال يستثمر في الشركة لتصبح الشركة صفة قانونية صريحة . وأنا أكفل له أن يصبح بعد عام أو بعض عام مليونيراً يشار اليه بالبنان

تبدل حقًا ، فقد أعرب له ( ضالته المتشودة ) عن استعداده  
للتعاون معه .

واستغرق الحديث بينهما ساعة أو بعض ساعة بحثًا في  
خلالها في وسائل العمل ، وتفاعهما على شروط الاتفاق ،  
وانصرفا معا فتناولا طعام الغذاء في جو مشبع بروح الود  
والتفاهم ، والاعجاب المتبادل ، وتكلما عن الملايين التي سوف  
تهبط عليهما ، وافترقا على أن يعود بارنيت الى بيت فالون  
في صباح اليوم التالي ، حاملا معه مبلغ ألفين من الجنيهات  
هي نصيبه من رأس مال المشروع الذهبي العظيم الذي سيصبح  
شريكا فيه ، على أن يستثمر لويس فالون مثل هذا المبلغ  
في المشروع ، وبذلك يصبحان شريكين على قدم المساواة .  
ومضى بارنيت وفي جيبه الماسة التي صنعها فالون ،  
وقصد لقوه الى أحد تجار المجوهرات ؟ ففحص الجوهري  
الماسة ، وأكد له أنها ماسة حقيقية لا ريب فيها .

والظاهر أن سحب سوء الحظ انقضت فعلا من حياة  
لويس فالون ، لأنه عندما فتح الباب لصديقه وشريكه في  
اليوم التالي ، كان وجهه مشرقا تلوح عليه علامات السرور  
والغبطة .

وفد لاحظ بارنيت أن الاثاث في بيت فالون قد اضطرب  
نظامه ، وأن هناك طائفة من الحقائق والامتعة قد أعدت  
وحزمت تمهيدا للرحيل .

قال :

- أرجو ألا أكون قد أبطأت في القدوم .

فأجاب فالون على الفور :

- كلا . . . انك جئت في الوقت المحدد تماما . . . ولكني

لا أكتفك اننى كنت شديد القلق . . . لأن أعصابى متعبة كما  
قلت لك . . . ولاننى لم أَسَأْ أن أصدق أن حظى قد تبدل  
حقا بمثل هذه السرعة .

لقد أعددت حقائبي كما ترى . . . وأبعت تذاكر السفر . . .  
وسأرحل بمجرد إبرام الاتفاق بيننا بصفة نهائية .  
فصدقه بارنيت . . .

كان مما تم الاتفاق عليه بينهما أن يرحل فالون الى  
أمريكا الجنوبية بأسرع ما يمكن ليشرع في صنع الماس  
وتصديره .

وقال فالون وهو يشير الى وثيقة مكتوبة بعناية :  
- ها هو العقد . . . قد وضعت في الصيغة القانونية .  
رئيس عليك الا أن تكتب الرقم الذي تنوى استثماره في  
المشروع . . . والا أن توقع بامضائك في ذيل العقد .

وبعد رجلى تستطيع أن تبعت الى بمئتين أو ثلاثمة  
من الجنيهات أسبوعيا من أرباح المشروع . . . ولا يهمنى  
ما تصنع بباقي الأرباح بعد ذلك .

فتناول بارنيت وثيقة العقد باللهفة المنتظرة من أى  
شخص في مثل موقفه . . . وجرى ببصره على نصوص الاتفاق ،  
ثم وقع عليه بامضائه ، وأخرج من جيبه رزمة من الأوراق  
المالية قدمها الى لويس فالون . فتناولها هذا بأصابع  
مرتخفة ، وأحصاها ، ودسها في جيبه .

قال بارنيت :

- الآن . . . وقد انتهى كل شيء ، ألا ترى من الافضل أن  
نرشدنى الى طريقتك في صنع الماس زيادة في التأكيد ، ولكى  
أكون على بينة من الأمر ؟

طبعاً . . . لقد سجلت تفاصيل التجربة على ورقة خاصة . . . ما هي ذي وقدم اليه قصاصة من الورق فندس بارنيت الورقة في جيبه وهو يقول :

- آه . . . شكرا لك . . . ولكن ألا يحسن على كل حال أن نعيد التجربة لنتحقق منها عملياً ؟  
- بلا شك أيها العزيز .

وأخرج فالون ساعته ، ونظر إليها ، وفكر لحظة ثم قال :  
- لا أعلم أينسح الوقت لاجراء التجربة كهنا . . . ولكن ثق على كل حال ان الخطأ مستحيل . تعال معي .  
وذهب به الى غرفة نومه .

قال بارنيت :  
- دعنى أقوم بالتجربة بنفسى .  
وتناول البوتقة ، ووضع بها كميات من المساحيق الثلاثة ، ولكنه لم يتيقيد بالمقادير التى حتمها لويس فالون ، بل أسرف فى بعضها . واقتصد فى البعض الآخر ، وسكب محتويات احدى القناني على الارض . فقلب فالون شفته وقال :  
- يجب أن تكون حريصا فى وضع مقادير المساحيق . انك أخطأت الآن خطأ جسيما فى وضعها بالنسب المحددة . . . ولكننى أرى على كل حال أنك فهمت التجربة . فامض فيها على هواك . أما أنا فسأرحل ، حتى لا يفوتنى موعد القطار .  
فقال بارنيت :

صبرا . . . صبرا لحظة . . . أريد أن أتحقق ، وأن أعرف جميع الأخطاء التى يحتمل أن أتورط فيها .  
ووضع البوتقة فى الاتون ، وأشعل غاز الاستصباح . . . فتوهجت المساحيق فى البوتقة بشدة . واضطر الرجلان أن يتراجعا الى الورا حتى لا تلمح الحرارة وجهيهما . . .

### قال فالون :

- اننى لا أتوقع نجاح تجربتك هذه . ولكن لا بأس على كل حال من أن تمضى فيها لتكسب شيئا من الخبرة .  
وعليك أن ترقب البوتقة مليا . . . ومتى رأيت المساحيق قد انصهرت واستخالت الى سائل أبيض ، فاسكبها توا فى جهاز التبريد .

قال ذلك ، واستمر يرقب التجربة فى ثبات وهدوء .  
لم يكن ثمة ما يدعو الى الانزعاج ، فقد كانت مقادير المساحيق خاطئة بغير شك ، وهو سبب معقول لفشل التجربة أخذ يدخل فى هدوء والطمأنان ، بينما حمل بارنيت البوتقة ، وسكب محتوياتها فى جهاز التبريد .

وانقضت بعد ذلك بضع دقائق ، وشمر بارنيت عن ساعده ، ودس يده فى جوف كرة التبريد .  
وعندئذ خيل لفالون أن قلبه قد كف عن الحركة ، وأن عينيه قد جمدتا فى محجريهما ، وأن خلا مزعجا قد طرأ على أجهزته النفسية والعصبية .

وذلك أنه رأى بارنيت يخرج يده من كرة التبريد ، فإذا بين أصابعه ثلاث ماسات صغيرة . . .  
تصيب العرق على جبين لويس فالون ، ومرت به لحظة كانت أشبه بدهر ، شعر فى خلالها بمثل ما يشعر به الرجل الذى يبيع جوادا النقل ، ثم يرى بعدئذ أن الجواد أصيل وأنه من أفضل جياذ السباق .

ورجعت به الذاكرة فى تلك اللحظة الى الساعات والايام والشهور والاعوام التى قضاها فى تجارب عقيمة لتحقيق حلمه العظيم ، والى الاموال الكثيرة التى أنفقها فى سبيل تحقيق

## هذا الحلم .

وخيل اليه لأول مرة أنه سى الحظ حقا ، وغلى الدم في عروقه عندما رأى ابتسامه الفوز التي ارتسمت على شفتي بارنيت صاح بصوت أجس :

- يا الهى . . . صَبْرًا . . . صَبْرًا لحظا . . . هذا مستحيل فقال بارنيت في هدوء :

- قد يكون هذا مستحيلا ، ولكنه حدث فعلا كما ترى . فابتلع فالون لعابه بصوت مسموع ، وتناول من يد بارنيت احدى الماسات الصغيرة وفحصها بمهارة الخبير العالم .

لم يكن عنده شك في أن الماساه حقيقية ، وان كانت أصغر بكثير من الماسات التي زعم أنه صنعها في اليوم السابق ، بيد أنها كانت تساوى مئة من الجنيهات على الأقل . هتف : أعد هذه التجربة مرة أخرى . هل تذكر كيف أجريتها في المرة السابقة ؟

فأجاب بارنيت ببساطة أنه ربما يذكر . . . وشرع يقوم بها من جديد . وقالون ينظر اليه بعينين لا يغمض لهما جفن . وما كاد بارنيت يفرغ من تجربته الثانية حتى أسرع فالون نفسه . . . فدس يده في جوف الكرة وأخرج في هذه المرة ماستين صغيرتين . . . لاشك أنهما من أفضل أنواع الماس الخام .

لزم فالون الصمت وقتا طويلا . . . وراح يسير في الغرنة جيئة وذهابا بخطوات غير متزنة ، ويحك رأسه بين الفينة والفينة .

كان يفكر تفكيرا عميقا . . . .

فقد شاعت الاقدار ، لحكمة لا يعلمها الا الله ، ان يقع هذا الرجل الساذج بطريق المصادفة على المقادير الصحيحة التي تنتج الماس الاصطناعى . وعى المقادير التي بدّل فالون زهرة حياته في البحث عنها دون جدوى .

وقد وقع هذا الرجل الساذج منذ دقائق عقد اتفاق يخوله الحق في نصف ارباح المشروع ، ودفع ألفين من الجنيهات نصيبه من رأس مال الشركة .

يجب استرداد هذا العقد بأى ثمن ، وفض الشركة بأية وسيلة .

على أن لويس فالون لم يكن من أولئك الذين يلجأون الى العنف حيث يمكن الاستعانة بالدهاء وقال :

وقف فجأه ونظر الى بارنيت وقال :

- أصغ الى ، هذا عمل عظيم ، هذا مشروع هائل ، ولا ضرورة لان أوضح لك ما أعنى ، لانك لست من المشتغلين بالعلوم .

اننى قد أضطر الآن الى العدول عن الرحيل ، لاننى كما قلت لك أخدم العلم لذاته ، وأحب العلم أكثر من المال ، ولن يطمئن بالى ويرتاح ضميرى حتى أتوفر على دراسة هذه التجربة .

ومضى يتحدث عن تضحياته في سبيل العلم ، وانتهى بأن قال :

- أصغ الى ، لقد أنست فيك منذ البداية كرم الخلق والدعة ، مهل لك في أن تظل كريما الى النهاية فتمزق عقد الاتفاق الذى أبرمناه الآن . وتقتنع بأن تكون مديرا للشركة بمرتب معين ؟ اننى فكرت في الامر مليا ، ووجدت اننى مغبون

في الشركة التي اتفقنا عليها .

وهنا فقط ، ظهر لفالون أن بارنيت ليس كريم الخلق كما كان يتصور ، فقد أصر بارنيت على حقه ونصيبه في الشركة ٠٠٠ ورفض أن ينزل عن شيء من حقه خدمة للعلم أو الانصاف ٠٠ وأظهر دهشته لعدول فالون عن مشروع الشركة ، وتساءل عن الأسباب التي تمنعه من مواصلة تجاربه وأبحاثه العلمية مع وجود الاتفاق الذي تم إبرامه .

وعنئذ جرى لسان فالون بألف الاعذار التي يجدها الانسان حاضرة الا على السنة الساسة .

وأظهر بارنيت آخر الامر شيئاً من المرونة ولين العريكة . فرد اليه فالون مبلغ الالفين من الجنيهات التي دفعها لتكون رأس مال له في المشروع .

وقال :

- وسأنتقدك فضلا عن ذلك ألفا من الجنيهات لالغاء عقد الشركة . وذلك فيما أرى ربح سريع لم يكن يخطر لك ببال عندما تقابلنا . أضف الى ذلك أنني سأجعل منك مديرا لاعمالى بمرتب ثابت .

فقلب بارنيت شفقه وقال :

- أن مبلغ ألف جنيه ليس شيئاً مذكورا . واستمرت المساومة وقتاً ليس بالقصير ٠٠ استخدم فيه فالون كل وسائل الاقتناع والتوسل ٠٠ حتى نجح أخيراً في حمل بارنيت على قبول أربعة آلاف من الجنيهات لكي يمزق عقد الشركة .

وضع بارنيت المبلغ في جيبه ٠٠ وهو أشد الناس أسفا على أنه مضطر الى قبول هذا المبلغ التافه . والاستعاضة

به عن الأرباح الطائلة التي كان يرجو أن تعود عليه من الاشتراك في تنفيذ هذا المشروع الذهبى ، وقرر أنه لم يقلل الغاء العقد الا ارضاء لفالون وخدمة للعلم . ثم قال :

- والآن ٠٠ متى تيرم الاتفاق على استخدامى مديرا لاعمالك ؟

- سأنتصل بأحد المحامين وأطلب اليه أن يحرر عقد استخدامك بالطريقة القانونية . فعد الى غدا تجدى في لفتظارك ٠٠

وما كاد بارنيت يتصرف حتى نهض فالون الى أدوات صنع الماس فوضعها في احدى الحقائب . وانطلق بها في سيارة أخرى الى حانوت الجواهر سلمون .

صاح وهو يكاد يرقص طربا :

- لقد ضمنت الثروة يا سلمون ٠٠٠ وفي استطاعتى

الآن أن أصنع ماشئت عن الماس ٠٠ انظر ٠٠

وأخرج أدواته وأجهزته من الحقيبة . وشرح في اجراء التجربة كما أجراها بارنيت والظاهر أنه أخطأ في مقادير المساحيق . لان التجربة تكالبت بالفشل .

أعاد الكرة ، ولكن بغر جدوى .

وأجرى التجربة للمرة الثالثة . والرابعة ولكنها لم تنتج ماساً .

وكان يشعر عقب كل تجربة فاشلة كان جانبا من دمه قد تجمد في عروقه .

هتف كالمجنون :

- أوكد ك أنني رأيتَه يصنع الماس يا سلمون . وقد وفق بطريق الصدفة الى خط المساحيق الخط الصعيح الذي

بعض ساعة في تجاذب أطراف حديث مجد أو غير مجد ، مع صديقه ميلار .

وراح ميلار يشكو لصديقه بارنيت كساد المهنة .  
قال له :

- ان الجمود الذى طرأ على سوق المجوهرات فى المدة الاخيرة قد عطل أعمالى وجعلنى أفكر فى البحث عن مهنة اخرى ، والواقع أن أحدا من الاغنياء لم يعد يقدم على ابتياع الحلى والمجوهرات الثمينة ، وهكذا كسدت صناعتى .  
انظر الى هذا العقد ، انه أكبر عمل قمت به منذ أسابيع ووضع امام بارنيت عقد من اللؤلؤ يسيل له لعاب الحسان .

بيد أن بارنيت كان يعرف مهنة ميلار ، وبالتالي كان يعرف قيمة هذا العقد .

والواقع ، ان ميلار لم يكن يتجر بالمجوهرات ، ولكنه كان معروفا عند جميع الجوهريين وأصحاب الحلى الثمينة فى باريس ، وكثيرا ما وضعت أمامه مجوهرات يقدر ثمنها بملايين من الفرنكات ، فواصل الليل بالنهار فى العمل تحت نظر أحد رجال البوليس السرى لصنع مجوهرات زئفة تشبهها كل التشبه .

ذلك أن القوم فى باريس جروا على طريقة مبتكرة لصيانة ثروتهم من الحلى والمجوهرات ، فهم لايتزينون بهذه الحلى والمجوهرات الا نادرا ، وفى حفلات خاصة ، بيد أنهم اذا دعوا الى احدى الحفلات العامة وأشفقوا أن تذهب مجوهراتهم الثمينة ضحية حادث من حوادث السطو ، عمدوا الى مجوهراتهم الحقيقية فأودعوها احدى الخزائن ، وتزينوا

قضيت الاعوام الطويلة فى محاولة معرفته .

فهز سلمون كنفية . وقال بلهجة المتشائم :

- يحتمل أن يكون قد أخفى الماسات بين أصابعه قبل أن يضعها فى الكرة فاعتمد فالون رأسه بين كفيه .  
صحا فجأة من ذلك الحلم الذهبى السعيد ، حلم الحصول على ملايين الجنيهات من صنع الماس .

وتلاشى مع هذا الحلم السعيد شئ آخر ملموس ، هو الثروة التى ادخرها فى كل حياته بشتى الوسائل المشروعة ولم يبق له فى الحياة الا أمنية واحدة ، هى ان يقابل بارنيت مرة أخرى فى زقاق مظلم ، بالقرب من نهر السين ، وأن يكون معه حينئذ خنجر حاد .

بيد ان باريس كانت حافلة بكثير ممن يتمنون هذه الامنية ..

## ٢ - العقد

كان جيمس بارنيت يعتقد - بصفته صاحب « مكتب بارنيت وشركائه للاستعلامات المجانية » ومديره والموظف الوحيد فيه - ان من أهم عوامل النجاح فى الحياة أن يكون الانسان قوى الذاكرة ، شديد الفصول ، يعرف أساسا كثيرين من مختلف الطبقات . وقد أثبتت الحوادث صدق هذه النظرية وجد بارنيت نفسه بعد تناول طعام الغداء حرا طليقا .  
فخرج على حانوت رجل من أصدقائه يدعى شارل ميلار ، يزاول مهنة من المهن العجيبة التى لا يصدق كثيرون بوجودها وكان لدى بارنيت متسع من الوقت لقضاء ساعة أو

الدهشة الحقيقية ، وهتف :

- مجانا ؟ هذه أول مرة أسمع فيها أن مكتبا للاستعلامات  
وأعمال البوليس السرى يوردى عملا مجانا .

فقال بارنيت وعلى شفثيه ابتسامه غاهضة :

- ان الغرض من انشاء هذا المكتب هو خدمة الانسانية  
وفعل الخير . مع الصدق والاخلاص وكتمان أسرار الناس .

- هل أنت غنى يا مسيو بارنيت ؟

- ان هناك طائفة من فاعلى الخير ينفقون على هذا  
المكتب ، وأنا أنقضى منهم مرتبى .

اننى جئتك فى مهمة سرية خاصة ، ولكنى أصر على  
دفع الاجر .

- عبتا تحاول ياسيدى ، وان مكتب بارنيت وشركاه  
يؤدى أعماله مجانا ، واذا حاد المكتب عن مبدأ المجانية ذهب  
الغرض من انشائه .

فدهش المحامى ، وصمت لحظة ، ثم قال :

- اذن لا أقل من أن أدفع التنفقات . لان المهمة التى  
جئتك فى صددها تتطلب انتقالك الى لندن .

فقال بارنيت باصرار :

- ان المجانية تطبق على طول الخط ، ومكتب بارنيت  
يعطى ولا يأخذ .

- على رسلك اذن ، ان هذا الاصرار لايمعنى من  
الاستعانة بك فى المهمة التى جئت من أجلها ، وهى كما قلت

لك مهمة سرية دقيقة تتطلب الحرس والكتمان ، وهما شرطان  
أعتقد أنهما يتوفران فى مكتب بارنيت وشركائه .

- تكلم ياسيدى وأفصح عن غرضك .

بمجوهرات لايشك الناظر فى أنها مجوهراتهم ، ولكنها فى  
الواقع مجوهرات زائفة من صنع الفنان الياوع ، شاريل  
ميلار .

قال ميلار وهو يعبت بالعقد الزائف :

- هذا نموذج بديع لعقد ( كيلمان ) المشهور . وقد زارنى  
المركيز بالفرى منذ شهر تقريبا ، وطلب الى أن أصنع هذا  
الانموذج . ولكنى ما كدت أفرغ من صنعه حتى أعلن أفلاس  
المركيز ، وبيعت ممتلكاته ومجوهراته . وهكذا أصبح من  
عبث العابثين أن يطالبني المركيز بهذا الانموذج وأن ينفقنى  
ثمنه .

هذا ، ومن المحتمل جدا ألا يحتاج أولئك الذين ابتاعوا  
عقد ( كيلمان ) الى هذا الانموذج . . .

وهكذا أستطيع أن أعتبر الجهود التى بذلتها فى الاسابيع  
الاخيرة قد ذهبت سدى .

لم يعقب بارنيت على هذا الحديث بكلمة واحدة ، ولكنه  
كان حديثا غير عادى .

وانقضت الايام والاسابيع .

وفى أحد الايام ذهب الى مكتب بارنيت رجل متقدم  
فى السن . مهيب الطلعه تنم حركاته وتقاطيع وجهه عن  
الريانة والوقار .

وقدم الزائر نفسه الى بارنيت بقوله :

- أنا محام واسمى ( بوفيه ) . وقد قيل لى ان مكتب  
بارنيت يقوم بالاستعلامات وأعمال البوليس السرى . . .

فقاطعه بارنيت :

- هذا صحيح ، والمكتب يقوم بهذه الاعمال مجانا .  
ولكن بالصدق والاخلاص فظهرت على وجه المحامى علامات



فقال المحامى :

- لقد طلب الى أحد عملائي أن أنيط بك مهمة نقل طرد صغير الى عنوان فى لندن .

فنفخت بارنيت من فمه سحابة من الدخان ، وقال .  
وهو ينظر الى سقف الغرفة :

- هذه مهمة فى غاية البساطة ، وقد كان فى امكانك أن ترسل هذا الطرد الى لندن بواسطة البريد .

- ليس مسموحاً لى أن أذكر لك محتويات هذا الطرد يامسيو بارنيت ، ولكن بحسبك أن تعلم أنه مؤمن عليه لدى إحدى شركات التأمين بمبلغ خمسة آلاف جنيه وأن محتوياته تساوى فى الواقع أربعة أضعاف هذا المبلغ .  
وأعتقد أن هذه المحتويات لاتقدر بثمن لانها عبارة عن شيء فريد لانهىل له فى العالم ، وقد فكرنا فى استخدام أحد رجال البوليس السرى التابعين لادارة الشرطة بنقل هذا الطرد الى لندن ، ولكننا عدنا فلاحظنا أن الاسرار لاتكتم طويلا فى الدوائر الحكومية ، وأن الاجراءات الرسمية الطويلة المتشعبة تتنافى مع شرط الكتمان الذى نريد أن يحاط به هذا الطرد حتى يصل الى لندن ، ونحن نخشى أن تقع محاولة ما لسرقة الطرد ، ولذلك رأينا أن نلجأ الى مكتب بارنيت وشركائه ، اذا علمنا أن هناك شخصا واحدا يقوم بالعمل فى هذا المكتب ، وذلك الشخص هو مسيو بارنيت نفسه .

ففكر بارنيت لحظة ثم قال :

- اننى أشكر لك هذه الثقة وأرجو أن أوفق الى خدمتك بالامانة والاخلاص ..

فقال المحامى :

- نعم ياسييدى ، اننا نعتمد على أمانتك كما نعتمد على لباقتك .

- كن مطمئنا يا سيدي .

- هل أعتبر قبولك هذه المهمة مسألة متفقا عليها .

- طبعا ، طبعا ، ولماذا لا أقبل المهمة وأنتهز الفرصة لزيارة لندن ؟

فقال المحامى وهو ينهض :

- وبهذه المناسبة يجب أن أقول لك أنه من الضرورى

جدا أن يصل الطرد الى لندن قبل ظهر غد ، ومعنى ذلك أنه

يتعين عليك أن تسافر باحدى الطائرات التى تبحر مطار

( بورجيه ) غدا صباحا ، كذلك يجب أن أقول لك أن رجال

البوليس فى مطار ( كريدون ) بلندن يفتشون جميع المسافرين

بطريق الجو لمنع تهريب البضائع ، ومن المهم جدا ألا يعرف

رجال البوليس محتويات هذا الطرد ، ففكر منذ الآن فى الخطة

التي ستسير عليها ، وسأعود اليك فى المساء ومعى الطرد .

وفى المساء ، عاد المحامى ومعهُ طرد صغير هو عبارة عن

صندوق من الورق المقوى لايزيد سمكه عن سنتيمترين وهو

محزوم بعناية شديدة ومختوم بالشمع الاحمر .

وكرر المحامى تحذيره بشأن المحافظة على الطرد من

اللصوص ورجال البوليس ، ووضع بيد بارنيت رقعة صغيرة

عليها عنوان الشخص الذى سيسلم اليه الطرد فى لندن ،

فقرا بارنيت لسم الشخص وعنوانه ، حتى انطبعا فى ذاكرته ،

ثم مزق الرقعة .

وانصرف المحامى ، وبقي بارنيت فى مكتبه فترة من

الوقت .

تناول بارنيت الطرد بعد انصراف المحامي ، ووزنه في يده .

كان الفضول الشديد من أهم مواطن الضعف في نفس بارنيت ، وكان كذلك من أهم عوامل نجاحه في الحياة .  
ذلك لانه لم يكن من أولئك الذين يهضمون الالغاز والاحاجي ، فهو لا يكاد يرى أمرا غامضا حتى يستيقظ فضوله ، ويشرع في بحثه والتغلغل في أعماقه .

ولم يخطر ببال بارنيت قط أن يخون الامانة فيهما يختص بسلامة الطرد الذي وضعه المحامي بين يديه ، غير أن الفضول اللعين جعله يعتقد أن هناك صلة وثيقة بين طبيعة محتويات الطرد ، وسلامة الطرد ذاته ، وقد ناضل هذا الفضول طيلة الليل ، ولما استيقظ في الصباح غلبه الفضول على أمره ، ففتح الطرد بلباقة ، ولم يندم قط على أنه فعل ذلك . . .

ووصل بارنيت الى مطار بورجيه ، وفي يده كتاب ليس له من الصفات الكتب الا الغلاف .

أما المحتويات فكانت ذلك الطرد المعهود ، وقد وضعه بارنيت مكان الجزء المطبوع من الكتاب بعد ان انتزع هذا الجزء بلباقة عظيمة .

وقف بارنيت في المطار في انتظار الفراغ من التمهيدات والاستعدادات العادية المألوفة التي جعلت سرعة السفر بالهياثرات مسألة نظرية أكثر منها عملية . وهم بأن يخرج من جيبه لفافة تبغ ثالثة حين اقتربت منه فتاة حسناء كانت تنتظر ساعة الرحيل بفارغ الصبر مثله وطلبت اليه عودة من الثقب .

وأخرجت الفتاة من حقيبتها عليه تبغ وقدمت اليه لفافة وهي تقول :

— هل اعتاد القوم في المطار مثل هذا الابطاء ؟

فأجاب بارنيت بلهجة الاستسلام :

— انهم اعتادوا ذلك كلما أردت السفر .

فضحكت الفتاة وسألته :

— هل نسافر معا ؟

فأجابها :

— لا أعلم أنا أقصد الى لندن .

فقالت الفتاة :

— وأنا أقصد الى ( أوستند )

فتنهذ بارنيت وقال :

— ألا تستطيعين تعديل خطتك والسفر الى لندن ؟

وأشعل لفافة التبغ التي قدمتها اليه الفتاة ، ونفث

الدخان من فمه ، وظهرت على وجهه علامات التفكير .

قالت له الفتاة :

هلم بنا نسير في أرض المطار قليلا ، اننى أكاد أختنق

ضجرا .

— هذا رأى صواب .

وكان المطار خلوا من الناس تقريبا . . . وليس به سوى

طائفة من الطيارين والعمال فسار بارنيت والفتاة حتى ابتعدا

عن الهائرة . . . ثم قال بارنيت ببساطة :

— لماذا قدمت الى لفافة تبغ بها مادة مخدرة ؟

وكان السؤال فجائيا . . . فنظرت اليه الفتاة بجدة . . .

وارتجفت أهدابها بسرعة عندما التقت عيونهما .

تالت بلسان متعلم :

- أنا .. أنا لا أنهمك .. ماذا تعنى ؟

فألقي بارنيت لفافة التبغ .. وقال :

- لماذا تتجاهلين يا أختاه ؟ ان حيلة لفافات التبغ المشوة بالمخدر هي من الحيل البتذلة التي اعتاد بارنيت أن يحتال بها وهو في السابعة من عمره .

فرفعت الفتاة يدها الى عنقه .. ثم لوحت بها بحركة بسيطة .

ولاحظ بارنيت أن الفتاة تنظر الى شيء خلفه . فاستولى عليه الفضول وحول رأسه ببطء .. لينظر وراءه .

ولكنه لم يكذب حتى شعر بأداة حادة تهوى على رأسه فترنح في مكانه وسقط على الأرض .. وأفلت الكتاب من يده .. ثم غاب عن وعيه .

نظ على مطار بورجيه .. ورأى فوقه شخصا يحملق في وعندهما أفاق بارنيت .. وجد نفسه في غرفة صغيرة وجهه بحددة .. كأنه يتزقّب بفارغ الصبر للحظة التي يعود اليه فيها وعيه .

وتبين بارنيت وجه هذا الشخص .. وعرف فيه صديقه انديم بيشو مفتش البوليس .

كانت تربط بين الرجلين روابط وثيقة .. ليس أقلها شأنًا تلك الرابطة الطبيعية التي تجذب رجل البوليس الى غريمه البارع الموهوب .. الذي يعرف دائماً كيف يفوز بغنيمته دون أن يمكن القانون من أن يرنو اليه بعينه .

وتوقع بارنيت أن يشد بيشو على يده .. وأن يعانقه ويضمه الى صدره .. ويهنئه بالنجاة من حادث الاعتداء الذي وقع على حياته .. ولكن شيئاً من ذلك لم يكن .

كان بيشو متجهما مقطب الجبين .

سأله بارنيت في لطف ليخرجه من جموده :

- هل أنت الذي أوعزت الى رجالك بالبطش بي ؟ لم

أكن أعتقد أنك بهذه الدرجة من القساوة والغلظة .

فأجاب بيشو مقتضباً :

- اننى ورجالى أبرياء من هذا الاعتداء الذي وقع عليك .

وقد اعتقلنا المعتدى ، ولك أن تقاضيه اذا شئت . بيد أننا

لم نتمكن من اعتقال الفتاة ، لانها لاذت بالفرار أثناء المعركة

التي قامت بيننا وبين شريكها الذي بطش بك . لقد كنت

أحسبك تعرف هذه الفتاة يا بارنيت، انها مشهورة في الاوساط

الدنيا باسم كاترين الحمراء .. ولها صلة وثيقة بأكثر

أشقياء بأرييس .

فهتف بارنيت :

- كاترين الحمراء !! لقد سمعت اني قتل الآن .

ولكنى لم أتصور أنها في مثل هذا الجمال وهذه الأناقة .

ثم ابتسم واستطرد :

- ههما يكن من أمر فقد تشرفت بمعرفتهما . وكانت

تحيتها لي بمناسبة هذا التعارف لفافة تبغ مشوة بمادة

مخدرة . ولست أدري في الواطن لماذا أرايت هذه الحسناء

ان أفقد صوابي .

فقال بيشو :

- لقد كنت أعتقد أنك تعرف السر . اننا وصلنا الى

المطار في ذات اللحظة التي أهوى فيها الشقى على رأسك

بعضاً مشوة بالحديد .

اننا نعرف الغاية التي يرمى اليها أولئك الاشقياء .

فقد استطاعت عصابة ( ديكون ) أن تفوز بالعقد . ولكن  
العصابة الخضراء لاتريد التسليم لها بهذا الفوز . . . والشئ  
الذي تنقضى معرفته الآن هو العلاقة التي تربط بينك وبين  
( ديكون ) . والاساس الذي اتفقتما على العمل بمقتضاه .  
فنظر بارنيت الى بيشو في دهشة وهتف :

- بماذا تهذى يا هذا ؟ ! من هو ( ديكون ) ؟ ! وما هي  
العصابة الخضراء ؟؟ أنك تتحدث الى بلغة لا أفهمها .

- أما العصابة الخضراء فهي تلك الجماعة من الاشقياء  
الذين اعتدوا عليك . . . وأما ( ديكون ) فهو رئيس العصابة  
التي سطت أمس على عقد ( كيلمان ) المشهور الذي كان يملكه  
المركيز بالفري .

وقد علمت ادارة الشرطة بأن ( ديكون ) يفكر في السطو  
على هذا العقد الثمين . فوضعت تحت المراقبة . وقد ثبت  
أن هذا الرجل زارك أمس مرتين . بيد أن سرقة العقد لم  
تكتشف الا صباح اليوم . ونحن الآن في انتظار ايضاحاتك  
ويجب أن أذكرك من الآن بأن موقفك في القضية سيء جدا .  
فصعد بارنيت محدثه بنظرة هادئة . ثم أشعل لفاة  
تبغ وقال :

- أصغ الى يا بيشو قبل أن توجه الى لاتهم جرافا .  
. . . أنا أعلم أنني سيء الحظ معك . . . وأن ثقتك بي تهبط  
في بعض الاحيان الى مادون درجة الصفر ، رغم شعورك  
الاكيد بالخدمات العظيمة التي أؤديها لك وللعدالة . . . ولكن  
يجب - لكي تشهمني حق الفهم - أن تطرح شكوكك وريبك  
جانبا . . . وألا أصبحت تبرئة نفسي أمامك مهمة عسيرة .  
لقد زارني بالأمس رجل أنت تدعوه ( ديكون ) أما أنا

فقد فهمت منه أنه محام . وكانت زيارته عملية ، كما يزور  
أى انسان أى مكتب للاستعلامات . والفارق الوحيد بين  
مكتب بارنيت وشركائه والمكاتب الأخرى التي تقوم  
بالاستعلامات وأعمال البوليس السرى أن المكتب الاول يستمع  
بثقة واسعة ، وأنه يؤدي . . .  
فقاطعه بيشو في ضجر :

- وأنه يؤدي أعماله مجانا لوجه الخير والعدالة . هذه  
أغنية سمعتها مرارا وتكرارا امض في حديثك . . . وأوجز . . .  
- حسنا . . . اذن فقد زارني هذا المحامي أمس . . .

وقدم الى طردا صغيرا لم يقل لى عنه أكثر من أنه يحتوى  
على شئ ثمين يراد نقله الى لندن . . . وطلب الى أن أقوم  
بمهمة نقل الطرد فقبلت . . . لان مكتب بارنيت وشركاه  
مفتوح لخدمة الجميع بالامانة والاخلاص .

ولكن يجب أن تصدقنى اذا قلت لك اننى أجهل محتويات  
هذا الطرد . . . فقاطعه بيشو في تهكم :

- أحقا تقول ؟ اذن فسوف يدعشك أن تعلم أن هذا  
الطرد يحتوى عقد ( كيلمان ) الذى يقدر ثمنه بثمانين ألفا  
من الجنيهات .

فتح بارنيت عينيه كأنه لا يصدق أذنيه . . . ثم عاد  
فهز كتفيه بقله اكثر تك وقال :

- هذا نيا مدعش حقا . . . ولكنه لا يغير من طبيعة  
الموقف . . . فمكتب بارنيت وشركائه يؤدي . . .

فعض بيشو على شفته في غيظ وحنق . وأشار الى رجل  
من رجال البوليس السرى كان يحرس الباب . فاقترب  
الرجل من طاولة في أحد الاركان . وحمل الى بيشو صندوقا

صغيراً من الورق المقوى فتناولته هذا وقال :  
- هو ذا الصندوق الذى كنت تحمله فى جوف الكتاب  
الذى سقط منك عندما فقدت وعيك .  
ورفع غطاء الصندوق وأخرج منه عقداً بديعاً من اللؤلؤ  
واستطرد :

- وهما هو عقد كيلمان المشهور ..  
فنظر بارنيت الى العقد كمن يريد أن يلتهمه بعينيه  
ثم قال :

- هل تسمح لى بأن أراه عن كتب ؟  
فقدمه اليه بيتشو .. وفحص بارنيت حبات العقد  
تحت ضوء الشمس بامعان واهتمام . ثم قال :  
- يكون من حسن حظك أن تبيع هذا العقد بثمانين  
جنيهاً .. انه نموذج دقيق لعقد كيلمان المشهور .. بيد أن  
جميع لآلئه مصنعة ..

فدهش بيتشو وأختطف العقد من يد بارنيت ، وفحصه  
بدوره . ثم قال ببطء :  
لقد بدأت أعتقد أنك تقول الصدق لأول مرة فى حياتك ..  
ولكن ماذا تستنتج من كل هذا ؟  
فأجاب بارنيت وعلى شفثيه تلك الابتسامة الخبيثة التى  
لا تبشر بخير :

- أعتقد أن هذا الشقى المدعو ديكون قد خدعنا معا ..  
ومما لاشك فيه أنه شعر بأنك تراقبه .. وأنت تعلم بأنه  
ينوى تهريب العقد بأسرع ما يمكن .. فخطر له أن يلجأ الى .  
- إذن لماذا وضع بين يديك عقداً زائفاً عوضاً عن العقد  
الحقيقى ؟

فهز بارنيت كتفيه وأجاب :

- يظهر أن هذا الرجل أدهى مما تظن يا بيتشو ..  
ولكن لا .. صبرا يا بيتشو .. هب أن هذا الشقى لم يفعل  
كل ذلك الا بقصد التضييل . هب أنه زارنى خصيصاً لكى  
يومك بوجود صلة بيننا حتى اذا اتصل بك نبأ سرقة  
العقد .. وعلمت أننى أنوى الرحيل من باريس بالطائرة ..  
أسرعت الى مطار دتى .. وتعقب آثارى .. وفى هذه الاثناء ..  
يكون هو قد نجح فى تهريب العقد من طريق آخر .. الى بلد  
غير لندن .

فنهض بيتشو واقفاً وهو يهتف :

- يا الهى ..

وانطلق من الغرفة مسرعاً .. ورتبه البوليس السرى  
الذى كان يحرس الباب .

وايتسم بارنيت .. وأصلح من خداه بقدر ما استطاع  
.. وخرج من الغرفة وهو آمن مطمئن .

وما كاد يصل الى حظائر الطائرات حتى سماع أحد  
الموظفين يعلن قرب رحيل احدى الطائرات الى امستردام ..  
فقرر بارنيت فجأة تعديل برنامج سفره .. وهروا الى تلك  
الطائرة ..

وبعد أربع ساعات .. كان بارنيت جالسا فى حانوت  
فان ريبير وبين يديه عقد كيلمان المشهور ..

قال الجوهرى :

- اننى على استعداد لأن أنقذك ألفاً من الجنيهاً ثمناً

لهذا العقد ..

فأجاب بارنيت :

- وأنا على استعداد لبيعه بخمسين الفا من الجنيهات .  
فتناول الجوهري العقد . ونقده المبلغ . وانصرف  
بارنيت وهو مرتاح الى عمل يومه .  
وكان في باريس رجل آخر لا يقل عنه ارتياحا . . . وذلك  
هو ميلار صانع الجواهرات الزائفة . الذي ايقظه بارنيت  
من نومه في الصباح الباكر . ونقده ثمانين جنيها ثمنا لأمودج  
عقد كيلمان .

### ٣ اللعبة القاتلة

كان بيشو يجد لذة حقيقية في صحبة بارنيت . ولولا  
المصادفات السيئة التي اعتادت أن تجمع بينهما في ظروف  
غير مرغوب فيها اذن لماذا كان هناك انسان يأنس اليه بيشو  
ويرتاح الي عشرته . كما يأتنس الي بارنيت ويرتاح اليه .  
ذلك لان هذا الاخير كان في الظروف العادية انسانا دمث  
الخلق . . . طيب المعشر ، حاضر الذهن ، حلو الحديث .  
أما في ميدان العمل . فهو شيطان مريد .  
وكان بيشو اذا مر بمكتب بارنيت ووجده مغلقا .  
أوجس شرا وراح يبحث عنه في كل مكان . قبل أن يقدم على  
عمل من أعماله ( المجانية ) .  
أما اذا وجد المكتب مفتوحا . فإنه يتنفس الصعداء  
ويدخل في غير تردد ليقتضى ساعة أو بعض ساعة مع صديقه  
وغريمه الدائمة .  
انصرف الاثنان من مكتب بارنيت ذات مساء . وكان  
بيشو في حالة نفسية غير عادية ذلك أن بضعة أسابيع

انتقضت دون أن تقع جريمة تستحق الذكر . . . ودون أن تجمع  
الظروف والمصادفات السيئة بينه وبين بارنيت في ميدان  
النضال .

وقد انتفض بارنيت تلك الفرصة . . . فدعا صديقه لتناول  
طعام العشاء وقضاء السهرة في مطعم فندق ( باليه رويال )  
حيث أعلن عن وجود احدى فرق الموسيقى الهنغارية .  
دقت الساعة الثانية صباحا قبل أن يفكر بيشو وبارنيت  
في الانصراف بعد طعام فاخر . . . وشراب جيد . . . وسهرة  
بديعة .

وفرغت الفرقة الموسيقية من عملها . . . وشرع القوم في  
الانصراف فتنهد بيشو أسفا على تلك السهرة الطريفة . . .  
وتبرما بمهام الوظيفة التي يتعين عليه الاضطلاع بمسئولياتها  
في صباح اليوم التالي .  
قال وهو يهز رأسه :

- لقد أصبح العمل عاديا بحالة تدخل السأم على النفس . . .  
وصارت مهمة رجل البوليس قاصرة على فحص الجريمة  
فحصا سطحيا ، وتكوين رأي فيها . . . وحصر الشبهة في  
انسان . والقضاء القبض على المتهم . . . ثم البحث عن أدلة  
الادانة .

ذلك هو عمل رجال البوليس السرى في الوقت الحاضر . . .  
ولو انضم شرلوك هولمز الى قوة البوليس لما استطاع أن  
يفعل غير ذلك .

فقال بارنيت في لطف :

- ربما كنت على حق .

فأجاب بيشو :

— بل اننى على حق .. وما عليك الا أن ترافقنى فى  
احدى القضايا التى يوكل الى أمر تحقيقها .. لترى أن  
خطوات العمل لا تختلف عما ذكرت .

فقال بارنيت دون أن يبيتسم ودون أن تنم لهجته عن  
السرية والتهكم :

— بودى أن أرافقك .. كما رافقتك فى قضايا سابقة ..  
وكل رجائى أن تكون أساليبك فى التحقيق قد تغيرت .  
وفى هذه اللحظة .. لفت أنظارهما ثلاثة أشخاص فى  
السهرة كانوا يهبطون السلم الموصل بين فندق (باليه رويال)  
ومطعم الفندق .

كانت جميع الدبائل تدل على أنهم فى حالة سكر بين ..  
وكان اثنان منهم بيرتديان ثياب السهرة .. أما الثالث  
فكان يرتدى ثوبا رماديا .. ويسير بين زميليه وهو عارى  
الرأس .

قال بيشو وهو يشير الى الرجل الثالث :

— هل ترى هذا الرجل يا بارنيت ؟ ! انه لويس نيبستون  
.. الذى لولا ادمانه الخمر لكان من أعظم رجال المال فى هذا  
البلد .

فسأله بارنيت فى شئ من قلة الاكتراث :  
وزميلاه ؟  
فأجاب بيشو :

— انهما مثله من رجال المال والاعمال .. واطولهما قامه  
هو أندريه كاستيللو .. أما زميله فيدعى جول هاميل .

ثم نظر الى بارنيت فى خبت ، واستطرد بلهجة التحذير :  
— اذا نزل بأحد هؤلاء الثلاثة مكروه ، فاننى لا أغفر  
لنفسى اننى أرشدتك اليهم ، ولا أتردد فى ايقافك موقف

الاتهام .

فابتسم وأشعل لفافة تبغ .

ومر الرجال الثلاثة بالقرب منهما وهم يترنحون ..  
قال لويس انيبستون وهو يلتقى بيديه على كتفى زميليه

فى لطف :

— أرجو أن تكونا قد فهمتمانى . ان الشغل شغل كمتعلمان ..  
ولكن لا يجب أن تعتقدا بأننى رجع قاسى القلب ، فانا سفق  
بزوجتى وأولادى وجميع الناس .. فكونا على ثقة من أننى  
لن أمتنع عن مساعدتكما والتعاون معكما ما استطعت الى ذلك  
سبيلا .

فقال هاميل :

— انك رجل كريم الخلق يا انيبستون .

وقال كوستيللو :

— دعنا نتناول طعام الغذاء معا يوم الثلاثاء القادم

يا انيبستون .. فربما استطعنا يومئذ أن نعرض عليك  
مشروعا يهيك .

— اننى أهبل دعوتك بكل سرور .

قال هاميل :

— ولا تنس أن تحضر معك أولادك .

فصاح انيبستون :

— أما هذا فلا .. اننى لا أنسى صغارى الاغزاء أبدا .

ثم وقف فى مكانه ، وضم قبضة يده اليمنى ، وبسط  
سبابته وصوبه الى جهة هاميل على شكل مسدس ، وأحدث  
بفمه صوتا كانطلاق المسدس ، فانفجر الثلاثة ضاحكين ،  
ومضوا فى سبيلهم الى الباب وهناك صافح انيبستون زميليه

بِحَذَّةِ السَّكَارَى ، وَعَادَ أُدْرَاجَهُ ••

قال بَارْنِيَّت :

– هل يقيم أنيستون في هذا الفندق ؟

فأجابهُ بيشو :

– انه يقيم هنا بصفة دائمة ، وله في الفندق جناح فاخر لم يتركه حتى في أسوأ أيامه عندما كان يعلم علم اليقين أن مضارباته توشك أن تهوى به الى حضيض الافلاس • واننى أذكر من مجازفاته المالية أنه ••

وراح بيشو يسرد على بارنيت قصة طويلة عن مضاربات انيستون ومغامراته ، فهم منها بارنيت أن صديقه يضغن على انيستون لانه ضارب مرة بسندات شركة كان بيشو يستثمر فيها أمواله ، وانتهت هذه المضاربات بافلاس الشركة ، وضاع نصف الاموال التي ربحها بيشو بعرق جبينه •

وختم بيشو قصته بأن قال :

– وقد قررت منذ ذلك العهد الا أستثمر أموالى في الاسهم والسندات قط •• وأن أستبدل أموالى المدخرة بنقود ذهبية لا يخشى عليها شر المضاربات وهبوط الاسعار فقال بَارْنِيَّت :  
– أشكر لك هذا الايحاء يا عزيزى بيشو •• لقد فهمت الآن من كلامك أنك تمقت رجال المال الذين يغامرون بأموال الجمهور •• وعليه فسأضع نصب عيني أن أفتك في أقرب فرصة بأثنين أو ثلاثة من هؤلاء المالمين •

فقال بيشو وهو ييرتدى معطفه استعدادا للرحيل :

– كلا •• اننى أريد مخلصا الا أراك متورطا في احدى الجرائم •• يجب الآن أن تنصرف ، اذ يتعين على أن أذهب

الى عملى مبكرا في صباح الغد •

وشق الاثنان طريقهما بين الموائد •• ومرا في طريقهما

بالمكان الذى وضع به جاز التليفون •

وكان أحد موظفى الفندق يتحدث بالتليفون وعلى وجهه

علامات الانزعاج • وقد انقطعت اذن بيشو كلمة من حديث

الموظف • جعلته يقف في مكانه جامدا •

وما ان فرغ من حديثه حتى اقترب منه بيشو وسأله :

– هل كنت تستدعى أحد الاطباء تأيفونيا لان أحد نزلاء

الفندق اطلق الرصاص على نفسه ؟

– نعم ياسيدى •

– ومن هو هذا النزيل الذى انتحر ؟

– انه مسيو لويس انيستون •• ولا شك أنك سمعت

باسمه • فقطب بيشو حاجبيه •

كان هذا النبأ مما يهتم به رجال الصحافة لانهم يستطيعون

أن يفسحوا له مجالا في الصفحات الاولى من جرائدهم •

أما بيشو • فكان يرى في هذا النبأ خطرا يهدد النوم

الهنئ الذى كان يحلم به بعد تلك السهرة البديعة •

بيد أنه لم يحاول التملص من مسؤوليات الوظيفة

وتبعاتها ومتاعبها فقال :

– من الاوفق أن ألم بتفصيلات الحادث المامة بسيطة •

فصعد السلم الموصل بين المطعم والفندق • وشعر

ببارنيت يتبعه عن كثب • فنظر اليه نظرة معنوية فقال

بارنيت :

– ألم تطلب الى أن أرافقك في احدى القضايا التي

تضطلع بتحقيقها ؟



فصمت بيشو .. ودخل الاثنان مصعدا ارتفع بهما الى الطابق الأول .

قال بيشو وهو يخلع قفازيه :

- لقد كنت دائما اعتقد أن انيستون ليس بالشخص العادى . وأن حياته لابد أن تنتهى بفاجعة . فاما الافلاس . وأما الانتحار ، لكن حدثنى بالله .. هل كان يبدو على وجهه أن هناك ما يهيمه ويحمله على ايراد نفسه موارد الهلكة؟ وكان بيشو يتكلم بقلة اكتراث .. ولو قد طلب اليه أن يصرح بشعوره فى تلك اللحظة لاعتترف بأنه يشعر بالارتياح لهلاك الرجل الذى كان سببا فى ضياع نصف ثروته استفسر بيشو من أحد الخدم عن الناحية التى يقع فيها جناح انيستون وطرق الباب ففتحه رجل ممتقع الوجه . عرف فيه بيشو مدير الفندق .

ذكر بيشو اسمه . ومهنته . فتنحى الرجل عن الطريق . وسمح له ولصاحبه بالدخول .

قال مدير الفندق بصوت ينم عن الاسى :

- هذه نكبة مزعجة ياسيدى .

فسأله بيشو :

- هل كنت موجودا عند وقوع الحادث ؟

- كلا ياسيدى .. كنت فى مكتبى بالطابق الارضى .

فتركه بيشو .. واجتاز الردهة . وعندئذ فتح أحد

الابواب . وأطل منه رجل متقدم فى السن شاحب اللون .

سأله بيشو : من أنت ؟

- اسمى فاريل ياسيدى . وأنا خادم انيستون الخاص .

- هل كنت هنا عندما وقع الحادث ؟

- نعم ياسيدى .

- وأين مسيو انيستون ؟

- فى مخدعه ياسيدى .

وانتقلوا جميعا الى غرفة انيستون .. يتقدمهم الخادم فاريل .

ولما فتح الخادم باب الغرفة . التفت بيشو الى مدير الفندق وسأله فى أدب :

- هل أجدك فى مكتبك اذا دعت الضرورة الى استجوابك؟

فأوماً مدير الفندق برأسه علامة الايجاب وانصرف .

كان لويس انيستون ممدا على ظهره فوق الفراش ..

وقد انحدر رأسه الى اليسار فظهر المكان الذى دخلت منه

الرصاصه التى قتلتة . والمكان الذى خرجت منه فى مؤخرة

الجمجمة .. ولم يكن ثمة شك فى أن الرصاصه أطلقت عن

كثب من الرأس ، فأصابت العين اليمنى ونفذت منها . بعد

ان تركت فى محجر العين أثرا مخيفا .

وكان المسدس الذى انطلقت منه الرصاصه لا يزال فى

يد انيستون .

قال بيشو بصوت مرتفع :

- ان أصبح السبابة لا يزال فوق زناد المسدس .

قال ذلك وجلس على حافة الفراش دون أن يظهر على

وجهه أثر من آثار الانفصال والتأثر .

أما بارنيت فانه راح يظلم البصر فى أنحاء الغرفة .

كان غرفة أنيقة مؤثثة بأثمن قطع الرياش ، وبها

نافذتان لاحظ بارنيت فى الحال انهما موصدتان من الداخل .

ولا يمكن هناك من آثار الاضطراب غير غلبة من الورق

المقوى وأخرى من ورق اللف وخيطا دقيقا وجدت كلها فوق

طاولة في أركان الخُرفة ، ويدل وجودها على أنها آثار طرد  
أو حزمة فتحت أخيراً على أن علبة الورق كانت فارغة وليس  
بها ما يدل على طبيعة المحتويات التي أخذ منها .  
وكان أنيستون لا يزال مرتدياً الثياب التي شوهد بها  
وهو يودع صديقيه .

التقت ببشو إلى خادم القنيل وسأله بهدوء :  
ماذا حدث ؟

فأجاب الخادم :

كان مسيو أنيستون قد دعا اثنين من أصدقائه لتناول  
طعام العشاء فقاطعه ببشو :

- أعلم ذلك . ماذا حدث بعد أن ودعها وعاد إلى  
- أنه قصد إلى غرفة نومه مباشرة .

إلى جناحه الخاص ؟

- وهل ظل باب هذه الغرفة مفتوحاً ؟

- كان مفتوحاً في بادئ الأمر فدخلت لالتقي أوامر  
سیدی عما يجب على أن أفعله في الصباح . فطلب إلى أن  
أوقفه في الساعة الثامنة .

عندئذ سألته عما إذا كان يحتاج إلى لاساعده في خلع  
ثيابه . ولكنه أفهمني أنه ليس بحاجة إلى مساعدتي فانصرفت  
ونفض هو بنفسه فأغلق باب غرفته .  
وماذا فعلت بعد ذلك ؟

- ذهبت إلى غرفة الاستقبال لتنظيمها . وبينما كنت  
أفعل ذلك سمعت الطلق الناري .

- هل تعرف شيئاً من الأسباب التي حملت مسيو  
أنيستون على الانتحار ؟

لست أعرف لانتحاره سبباً يا سيدي ، بل الإعر  
بالعكس . . لم يكن هناك ما يدعوه إلى اليأس والانتحار  
على الإطلاق ، لأنه كان موفقاً في أعماله ومضارباته المالية .  
ولاسيما في المدة الأخيرة .

فاطرق ببشو برأسه . وفكر لحظة ثم سأل :

- وأين زوجته ؟

- إنها تقضى الصيف مع أولادها على شاطئ (الريفير)

وكان مسيو أنيستون ينتظر عودتهم غدا .

وهنا سأل بارنيت :

- ماذا كان في هذه العلبة ؟

وأشار إلى علبة الورق المقوى . فنظر إليها الخادم ثم

أجاب :

- لا أعلم ياسيدي . ويطلب على ظني أن أحد الضيفين

قد تركها وقد وقع بصرى عليها للمرة الأولى في غرفة الطيار .

وبعد انصراف الضيفين قصد مسيو أنيستون إلى غرفة  
الطعام ، وحمل العلبة ، وذهب بها إلى غرفة نومه .

- ألم يتحدث القوم عن هذه العلبة على مسمع منك ؟

- كلا ياسيدي . من المحتمل أن يكونوا قد تحدثوا عنها

في غيابي . لانني شعرت بأنهم يربحون في التحدث في مسائل  
خاصة . . فانصرفت من غرفة الطعام بعد أن قدمت إليهم

أقذاح القهوة .

وهنا نظر ببشو إلى بارنيت في دهشة وسأل :

- ماذا تبغي من وراء هذه الأسئلة ؟

- فابتسم بارنيت ولم يجب .

وفي هذه اللحظة سمع القوم طرقة بالباب . ففتحه

بارنيت .

وكان القادم هو طبيب البوليس . وقد شرع فوراً في فحص الجثة .  
وانتهز بارنيت هذه الفرصة ... وقصد الى غرفة الاستقبال .. ثم انتقل منها الى غرفة الطعام .  
كانت المائدة لانزال تحمل بقايا طعام فاخر ، وقد امتلأت أقذاح القهوة ببقايا لفافات التبغ .  
على أن بارنيت لم يجد في بقايا الطعام ما يهمه . فأخذ يتأمل الصور الفوتوغرافية العديدة التي تزين جدران الغرفة كانت كلها تمثل لويس أنيستون مع زوجته وأولاده في أوضاع شتى وأماكن مختلفة . وهي اذا دلت على شيء فعلي أن الرجل كان يحب أسرته حبا جما ، ويشعر بالسعادة بين أولاده الصغار .  
ووقع بصر بارنيت فوق طاولة في أحد أركان الغرفة على لعبة عجيبة .. هي عبارة عن دجاجات صغيرة من الخشب ، تحرك رؤوسها وتلتقط الحبوب بطريقة آلية مبتكرة . . .  
وقد كان يعجب بهذه اللعبة ويفكر حين شعر فجأة بوجود بيشو على مقربة منه ..  
قال بيشو ساخراً :  
- أهكذا تقضى وقتك ؟  
فاجاب بارنيت :  
- انها في الحق لعبة مبتكرة طريقة .  
ثم التفت الى الخادم وسأله :  
- هل هي لعبة واحد من أولاد مسيو أنيستون ؟

### فأجاب الخادم :

- لقد أحضرها مسيو أنيستون معه هذا المساء ليعطيها لابنته غدا ، وقد اعتاد أن يبتاع كل ما يقع عليه بصره من لعب الأطفال ... لانه كان يحب أولاده حبا جما ..  
فنظر بيشو الى بارنيت طويلاً ثم قال في هدوء :  
.. هل لديك المزيد من أمثال هذه الاسئلة السخيفة ؟  
علم بنا .. يجب أن أعود الى منزلي ..  
وانصرف ، فتبعه بارنيت . وهبط الاثنان في المصعد معا .  
سأل بارنيت فجأة :  
- هل وجدت شيئاً ؟؟  
فنظر اليه بيشو نظرة ساخرة وأجاب :  
- ماذا كنت تتوقع أن أجد ؟  
- المفهوم بصفة عامة أن رجال البوليس يخرجون من كل حادث باثر يرشدكم آخر الامر الى الحقيقة .  
- ان أنيستون مات منتحراً . فأى أثر تريد ؟  
فسأل بارنيت ببساطة :  
- ولكن لماذا أنتحر ؟  
فوقف بيشو في مكانه ، ثم واصل السير دون أن يجيب .  
لو أن انساناً آخر غير بارنيت ألقى عليه هذا السؤال لما نجا من سخريته وتهكمه . وقد أوشك بيشو أن يسخر فعلاً من صاحبه . ولكنه عاد فضايط نفسه . وتذكر أن كلام بارنيت كان دائماً جديراً بأن يسمع ، مهما بدا من سخاوته وتعارضه مع المنطق .  
ولم يكن بيشو بالرجل الذي يعترف بالهزيمة والعجز ، فقال محدثاً صاحبه :

• - قابلني غدا اذا استطعت •• فأذكر لك الاسباب التي حملت أنيستون على الانتحار •

لم يكن قمة شك في أن لويس أنيستون مات منتحرا ••  
فقد كانت نوافذ غرفته مغلقة من الداخل •

وكان من المرجح كذلك أن الخادم لم يقتل سيده •• لانه بطبيعة الحال أول شخص تحوم حوله الشبهة اذا دلت الظواهر على أن في الامر جريمة ••

انتحر الرجل اذن •• ومع ذلك فلم يكن في مظهره عندما رافق ضيفيه الى الخارج ما يدل على أنه مهوم محزون •• ولعل الشيء الوحيد الغامض الذي لفت النظر وقتئذ هو تلك الحركة العجيبة التي بدرت من أنيستون وهو يودع صديقيه •• حين جمع قبضته وبسط سبابته نحو جبهة هاميل بشكل مسدس •

فكر بارنيت في كل هذا ، وفكر في علبة الورق الفارغة ، وفي لعبة الدجاج الذي يلتقط الطعام بطريقة آلية ، وفي الصور الفوتوغرافية التي تزين جدران غرفة الطعام •• وقراءت له هذه الاشياء جميعا في أحلامه ••

وفي اليوم التالي قصد بارنيت الى مكتب بيشو •• وهو واثق من أن مفتش البوليس سيتجنب مقابلته بحجة انهماكها في العمل ، ولكن ذلك لم يكن ، فقد استقبله بيشو في الحال •

سأله بارنيت :

- هل عرفت الاسباب التي حملت أنيستون على الانتحار ؟

فأجاب بيشو مقتضباً :

- كلا •• فقد قرر جميع الذين استجوبتهم أن الرجل كان ناجحاً في عمله في المدة الاخيرة •• وأنه أصاب في المضاربات أرباحاً طائلة •• ومهما يكن من أمر فانتى ما زلت أبحث •

- هل قابلت كوستيللو وهاميل ؟

- لقد بعثت أستدعيهما •• وأنا أنتظر قدومهما بين لحظة وأخرى •

وتناول بيشو تقريراً مكتوباً على الآلة الكاتبة •• وشرع في دراسته بامعان •

كان يريد بدوره أن يلقي على بارنيت بضعة أسئلة •• ولكنه لم يفعل •

كان يشعر بالضجر وضيق الصدر لانه عجز عن معرفة الاسباب التي حملت أنيستون على الانتحار •• ويشعر نحو بارنيت بالقت والكراهية لانه أثار هذه المسألة دون أن يخطو خطوة واحدة لمعرفة جوابها •

بيد أن كبرياءه منعه من أن يسأل بارنيت رأيه •• أو يطلب معونته •

ولعل بارنيت شعر بما يجول في خاطر بيشو •• ولعله أراد الامعان في اذلاله واطهار عجزه ، لانه لزم الصمت ، ولم يتطوع بكلمة واحدة تضيء السبيل أمام مفتش البوليس •• واستمر بارنيت يدخن في هدوء وسكون •• الى أن أعلن

أحد الموظفين قدوم كوستيللو وهاميل •

عندئذ اعتدل بيشو في مقعده ورأى كوستيللو وهاميل يدخلان •• ولكنه لم يفكر في مطالبة بارنيت بالاشحاب ••

رغم أن اللوائح والقوانين تحتم ألا يستجوب الشهود بحضور الغرياء •

تحول بيشو الى مسيو كوستيللو وقال له :  
- اننا نبحث عن الاسباب التي حملت مسيو انيستون  
على الانتحار ، فهل كنت تعرف الفقيده منذ زمن بعيد ؟  
- اننى أعرفه منذ ثمانية أعوام أو تسعة .  
- هل تعرف سببا لانتحاره ؟  
- كلا يا سيدى .. لقد كان نبأ انتحاره مفاجأة  
مزعجة .. كانا نعلم أنه أصاب من المضاربات فى المدة الاخيرة  
أرباحا عظيمة . وقد لاحظنا أمس ونحن فى ضيافته أنه كان  
ش حالة نفسانية حسنة ، بل انه كان شديد الاعتباط بعوده  
أسرته .

هل حدث مرة أنك خسرت بعض أموالك فى إحدى  
الشركات التى أنشأها ؟

- كلا .

- هل تعلم أن فى استطاعتنا التحقق من صدق أقوالك؟  
فابتنم كوستيللو وأجاب :

- لا أعلم لماذا تلقى على مثل هذا السؤال ياسيدى  
المفتش .. اننى رجل أتكلم بصراحة ، وأعمل فى وضع النهار  
وفى استطاعة السلطات ذات الشأن أن تفحص دفاترى وتتحقق  
من صدق أقوالى .

- أنا أعلم أنك من رجال المال .. فهل كنت فى المدة  
الاخيرة موفقا فى المضاربات مثل صديقك انيستون؟  
فأجاب كوستيللو فى صراحة :

- كلا يا سيدى ، الواقع أن خسائرى فى المضاربات  
الاخيرة كانت جسيمة .. لاننى أستثمر كل أموالى فى الشركة  
الاتقان الدولية .. وقد هبط سعر سندات هذه الشركة هبوطا

عظيما .

قال ذلك وأخرج من جيبه لفافة تبغ وأشعلها بمشعل  
خفى .

وقد لفت هذا المشعل نظر بارنيت ، لانه لم يكن من  
المشاعل المألوفة .

كان يختلف عن المشاعل العادية بشكله ، وبأنه يحدث  
وهجا ، ولا ينتج لهيبا قال بجرأة :

- هذا اختراع مبتكر ، اليس كذلك ؟ اننى لم أر قط  
مشعلا كهذا .

فنظر بيشو الى بارنيت مستنكرا ، لانه قطع حبل  
الاستجواب بهذا السؤال السخيف أما مسيو كوستيللو فقد  
قدم المشعل الى بارنيت وهو يقول :

- هذا المشعل من اختراعى ، وقد صنعته بنفسى .

ففحص بارنيت المشعل ، وقال وفى عينيه نظرة اعجاب :

- كم أود أن أخترع مثل هذه الادوات .. يخيل الى

أنك تعلمت فى بعض المدارس الفنية أو الصناعية .

فتردد كوستيللو لحظة ، ثم أجاب :

- اننى بدأت حياتى العملية فى مصنع للادوات

الكهربائية .

وساد الصمت بضع دقائق ، ثم التفت بيشو الى مسيو

هاميل الذى لزم جانب الصمت المطلق حتى تلك اللحظة ،

وقنع بالاصغاء الى الاسئلة والاجوبة ، والنظر الى المتكلم

والمخاطب .

سأله بيشو :

- هل أنت شريك لمسيو كوستيللو يا مسيو هاميل ؟

فأجاب هاميل؟

- نعم يا سيدي

- هل تعرف من شئون مسيو أنيستون أكثر مما يعرفه مسيو كوستيللو؟  
- لا أظن ذلك .

- ماذا كان موضوع الحديث الذي دار بينكم أثناء تناول الطعام في الفندق ليلة أمس؟  
فأجاب مسيو هاميل في غير تردد :

- دار الحديث بيننا حول ادماج شركة الاقطان الدولية التي أساعم فيها مع صديقي كوستيللو . . . بشركة المنسوجات التي أنشأها مسيو أنيستون ، وقد ارتفع سعر أسهم شركة المنسوجات في المسدة الاخيرة . . . وقابل هذا الارتفاع هبوط عظيم في سعر أسهم شركة الاقطان الدولية . وقد خطر لنا أن اندماج الشركتين ربما يؤدي الى رفع أسعار أسهمهما معا .

- وماذا كان رأى أنيستون في موضوع الادماج ؟

فقلب هاميل يديه وأجاب :

- لم يجد أن هناك فائدة تعود عليه من عمليات الادماج . . . وقد عرضنا عليه بعض عروض وامتيازات . . . ولكنه لم ير فيها الكفاية .

- ألم يؤد عدم الاتفاق الى سوء تفاهم بينكما وبينه ؟

- سوء تفاهم ! كلا . . . اذا كان رفض رجال المال

والاعمال قبول أحد الاتفاقات يؤدي الى سوء تفاهم . . . إذن لتخاصم جميع المالين .

وهنا سئل بارنيت وسؤال :

- ماذا كانت أول وظيفة هامة شغلتها يا مسيو هاميل؟  
فنظر اليه هاميل دون أن يحول رأسه . وأجاب :  
- كنت رئيسا لقسم المبيعات في شركة المصنوعات الفرنسية :

وهكذا انتهى استجواب الرجلين اللذين قضيا آخر سهرة مع لويس أنيستون . . . دون أن يخرج بيشو من هذا الاستجواب بأية نتيجة :

وانصرف الرجلان . . . ونظر بيشو الى بارنيت كما ينظر أحد أكلة لحوم البشر في مجاهل أفريقيا الى رجل من البيض . . . وقال له ساخرا :

- لماذا لا تلتحق بخدمة البوليس ؟ ان ادارة الشرطة بحاجة الى رجال بارعين على شاكلتك :

فقابل بارنيت هذا التهكم بقلة الاكتراث . وأجاب :

- وهل تعتقد أن الالتحاق بخدمة البوليس ينشط الافهام الجامد ، والعقول المظلمة ، ويعلم الانسان أن يميظ اللثام عن جريمة قتل ؟

فحبس بيشو أنفاسه كأنه لا يصدق أذنيه :

قال وهو لا يحول عينيه عن وجه بارنيت :

- عن أية جريمة قتل تتكلم ان أنيستون قد أطلق الرصاص على نفسه . فأجاب بارنيت بهدوء :

- نعم . . . ان أنيستون أطلق الرصاص على نفسه .

ولكن ذلك لا يمنع من اعتبار الحادث جريمة قتل .

- هل تناولت شيئا من الشراب ؟ هل أنت ثمل ؟

كلا . . . ولكن أنيستون كان ثملا .

فأنفجر بيشو قائلاً :

« هل تريد أن تقول لى ان الانسان يجوز أن يفرط في  
الشراب الى الحد الذى يطلق فيه الرصاص على نفسه وهو  
في مركز مالى يحسده عليه الجميع ؟

فهز بارنيت رأسه وأجاب :

« انهم جعلوه يطلق الرصاص على نفسه .

« ماذا تعنى ؟ هل تعنى أنهم حددوه بفضيحة ما . . .  
فلم يجد خلاصاً من التهديد والفضيحة الا بالانتحار ؟

« كلا . . . وأطرق بارنيت برأسه .

كان واثقاً من أن أنيستون لم يذهب ضحية تهديد . . .  
فان ملامح وجهه وهو يودع صديقيه لم تكن ملامح الرجل  
الذى تلقى في التو واللحظة تهديد بفضيحة ما . . . بل لم تكن  
ملامح الرجل الذى يودع غريمين وخصمين .

وبعد . . . فقد كان أنيستون متزوجاً . . . ويحب زوجته  
وأولاده . . . وكان عيبه الوحيد أنه مسرف في الشراب . . . فرجل  
هذا شأنه لا يمكن أن يخشى فضيحة تمس شرفه كرجل . . .  
وزوج وأب .

قال بارنيت :

« كلا يا عزيزى بيشو . . . ان أنيستون لم يقتل نفسه  
تخلصاً من تهديد أو فضيحة ، ومع ذلك فان صديقيه هما  
الذان جعلاه يطلق الرصاص على نفسه .

فنظر بيشو في وجه بارنيت كما ينظر الانسان الى شئ  
غريب غامض . . . كما ينظر الى ابي الهول .

وتصور كوستيللو وصديقه هاميل وهما يضعان في يد  
أنيستون مسدساً ويأمرانه بأن يطلق الرصاص على نفسه

« . . . كما يوضع المسدس في يد الضابط الخائن . . . ويطلب  
اليه أن يختار بين أن يخرج من الحياة شريفاً وبين أن يقدم  
الى محكمة عسكرية بتهمة الخيانة العظمى .

قال بيشو متهمكاً :

« انهما قالاً له « يا لويس . . . لماذا لاتطلق الرصاص

على رأسك ؟ » .

فاستصوب الفكرة . . . وأطلق الرصاص على نفسه . أليس  
هذا ما تعنى ؟

فأجاب بارنيت بهدوء وبساطة :

« نعم . . . اننى أعنى شيئاً كهذا .

وصمت لحظة . . . وجعل يسير في الغرفة جيئةً وذعاباً  
كأنه في مكتبه . ثم وقف أمام بيشو وقال :

« يجب ألا تنسى أن أنيستون كان من الآباء الذين  
لا يقفون عند حد في تسليحة أطفالهم ، وادخال السرور على  
نفوسهم .

ففتح بيشو فمه . وهم بان ينهال على بارنيت بسيل  
من عبارات الهزء والسخرية ولكن شيئاً في ملامح بارنيت  
جعله يمسك ويضبط نفسه .

واستطرد بارنيت :

« لقد كان كوستيللو وهاميل في مركز مالى لا يغبطان  
عليه . . . وكان لابد لهما من عمل شئ . . . لان أسهم شركة  
الاتقان الدولية أخذت في الهبوط ، بينما كانت أسهم شركة  
النسوجات في ارتفاع مستمر .

وقد وجد كوستيللو وهاميل أن في استطاعتها انقاذ  
موقفهما باحدى وسيلتين : اما ادماج الشركتين . . . واما حمل

أنيستون على الانتحار ، لان انتحاره فجأة من شأنه أن يحدث  
فزعا في الاسواق المالية .. ومن شأنه كذلك أن يؤدي الى  
هبوط سعر أسهم شركة المنسوجات هبوطا عظيما فينتهزا  
الفرصة .. ويقدم على ابتياع أكبر كمية ممكنة من أسهم  
شركة المنسوجات الفرنسية .

وإذا أنت ألقيت نظرة على الصحف التي صدرت منذ  
ساعة وجدت أن سعر أسهم شركة المنسوجات قد هبط الى  
الحضيض .. وقد كان من الطبيعي أن يؤدي انتحار أنيستون  
الى هذه النتيجة .

لقد ذهب كوستيللو وهاميل الى أنيستون .. وعرضا  
عليه الوسيلة الاولى لانقاذ مركزهما ، وهي ادماج الشركتين،  
فلما رفض ، لجأ الى الوسيلة الثانية .  
فقال بيشو باصرار ، وان تكن ثقته بوجهة نظره قد  
بدأت تتزعزع :

- ثم ...

- بيد أنهما ارتكبا هفوة واحدة ، هي أنهما لم يتخذا  
الاجراءات لحمل أنيستون على كتابة خطاب يقرر فيه عزمه  
على الانتحار .

- ان هناك كثيرين يقتلون أنفسهم دون أن يتركوا  
خطابا يقررون فيه عزمهم على الانتحار .  
- هذا صحيح ، ولكنه نادر الوقوع ، وذلك ما جعلني  
أفكر في الامر ..

- ثم ...

فمر بارنيت بأصبعه في شعر رأسه ، وقال :  
- أصغ الى يا بيشو .. ان من أهم العوامل في نجاح  
المجرم الموفق ، والمحتال البارع ، والشرطي الماهر ، أن يكون

ملما بطبائع النفس البشرية ، عالما بغرائز الناس الذليل  
يتعين عليه أن يواجههم في الميدان .

والمجرم الموفق ، والمحتال البارع ، يجب عليه أن يلتقي  
على نفسه عشرات الاسئلة قبل أن يقدم على انقاذ احدي  
خطئه . فهو يقول لنفسه :

« اذا فعلت كذا .. فماذا يفعل فلان ؟ واذا حدث كذا  
فماذا يكون من أمر فلان » .

نعم يجب على المجرم أن يكون ثاقب البصر لكي يقطع  
على خصومه وغرمائه طريق العمل ، ويثب الى الغاية التي  
يريدوها قبل أن يعوقه أحد .

فمعرفة نفسية الناس وغرائزهم وحقائق الطبيعة البشرية  
شرط أساسي لنجاح المجرم ، كما هي شرط أساسي لنجاح  
الشخص الذي يت رأس قسم المبيعات في شركة تجارية كبرى  
كشركة المصنوعات الفرنسية .

ففتح بيشو فمه . ولكنه لم ينطق بكلمة .

ومضى بارنيت في حديثه فقال :

- ان صناعة البيع ، ولا سيما في المتاجر والشركات  
الكبرى ، تطلب معرفة وثيقة بمواطن الضعف في النفس  
البشرية ، وانى أذكر عن أحد القائمين بالترويج لمنسوجات  
أحد مصانع اللعب قوله « ان أفضل وسيلة لمعرفة مبلغ ميل  
أحد الاطفال الى لعبة ما من اللعب المبتكرة الجديدة هي عرض  
اللعبة على رجل متوسط العمر من رجال المال والاعمال ،  
ومعرفة مبلغ التسلية التي تدخلها اللعبة على نفسه » وهي  
نظرية عجيبة مضحكة .. ولكنها حقيقية .

والواقع أن كل رجل في مقتبل العمر من رجال المال



والاعمال يحتفظ في قرارة نفسه بنصيب من شغف الاطفال باللهو والعبث والتسلية ، حتى أنك لتزى بعض هؤلاء الرجال يلهى طفله بعلبونه أو بلفافه من التبع لكى يلهو هو بلعب الطفل .

وإذا أنت أمعت النظر وجدت أن أكثر الناس الموفقين في مجازفاتهم المالية يميون الى اللعب التى يلهو بها الاطفال ، وهذا الميل لايعتبر بالنسبة اليهم ضربا من ضروب الترويح عن النفس فحسب . . ولكنه كذلك جزء من عملهم الاساسى فى الحياة . والحقيقة أن مثل رجل المال والاعمال فى حياته العملية كممثل لطفل ، كلاهما يطيب له اقامة القصور من ورق اللعب أو قطع الخشب . والفارق الوحيد أن رجل المال والاعمال يبشيد قصوره ومشروعاته من أوراق النقد بدلا من ورق اللعب .

وفى اعتقادى انه لولا وجود ذلك ( الصغار ) فى ناحية من نواحي نفس رجل المال والاعمال . لما استقام هذا النظام الاقتصادى البديع الذى تقوم عليه حياة الامم ، والذى هو أساس الفوارق العظيمة بين حظوظ الناس وبين الطبقات المختلفة فى الهيئة الاجتماعية . . .

ونظر بارنيت الى بيشو بعينين تتالقان واستطرد بصوت هادى :

- ولقد كان لويس أنيستون من طراز رجال المال والاعمال الذين يجدون لذة وترويحاً فى العبث بملاهى الاطفال ولعبهم . فسأله بيشو فى ضجر :

- أما زلت تفكر فى تلك اللعبة التى وجدتك تعبت بها فى غرفة الطعام ، وأعنى بها لعبة الدجاج الذى يلتقط بمنقاره

### وبطريقة أوتوماتيكية ؟

- اننى أفكر فى هذه اللعبة ، وفى أشياء أخرى سمعتها ، وفى الصور الفوتوغرافية المثبتة على الجدران ، هل رأيت تلك الصور ؟

كلا . . .

- أن احداها تمثل لويس أنيستون وهو يلعب بقطار صغير من القطارات التى يلعب بها الاطفال ، وأخرى تمثله كامنا تحت سجاد كأنه يتوم بدور ( الدب ) لتسلية أطفاله ، وأكثر الصور تمثله وهو بين أطفاله ، وكلها تدل على أن اناسات التى يقضيها مع اولاده هى أسعد الساعات فى حياته .

وكان بيشو يصغى الى كلام صاحبه وهو يعبث بقلم بين يديه . فهز كتفيه فجأة ، وألقى بالقلم على المكتب وقال :

- كل ما ذكرته لايدل على أن هناك جريمة قتل .

فقال بارنيت بلطف :

- اننى لم أقع بعد على جميع أدلة الجريمة . . لانها جريمة فنية بارعة ، ارتكبت بطريقة عجيبة ، وفى أحوال شاذة .

لقد كان لويس أنيستون سعيدا مع زوجته وأولاده . وكان موقفا فى أعماله . . وليس هناك ما يتحمل ضميره ، ويزعجه . فكيف يحملونه على الانتحار ؟

هب أنك تكتب قصة بطلها لويس أنيستون ، وأنتك تريد أن تحمل هذا البطل على الانتحار . فما تفعل ؟

فكر بيشو لحظة ، ثم أجاب :

- أوهمه بأنه مريض بالسرطان .

فهب بارنيت رأسه ، وأجاب :

- كلا . . من الممكن ان توفيق في ذلك لو كنت طبييا ،  
وليس كوستيللو وهاميل من المستغلين بالطب ، فلو انهما  
أوهماه انه مريض بالسرطان لما أخذ كلامهما قضية مسلمة . .  
وبعد ، فانه لم يكن يلوح على وجهه حين ودع صديقيه ما  
يدل على انهما اوتعا في نفسه مثل هذا الوعم .  
فقال بيشو وقد بدأ يستولى عليه المل والسأم :  
- أنت الذى تزعم ان هناك جريمة قتل . . فعليك  
وحدك ان تثبت الجريمة وتقدم بالادلة .  
فأجاب بارنيت :

- لقد كانت تنقضى في بداية الامر أشياء كثيرة لاثبات  
الجريمة . كل ما كنت أعرفه هو أخلاق انيستون ومواطن  
الضعف في نفسه . ثم بدأت الادلة الأخرى تتعاقب ويأخذ  
بعضها برقاب بعض . فظهر لنا أن هاميل كان فيما مضى  
رئيسا تقسم المبيعات في شركة تجارية كبرى هي شركة  
المصنوعات الفرنسية ، اى أنه رجل يعرف الطبيعة البشرية  
ومواطن الضعف فيها .

ثم ظهر لنا أن كوستيللو يستطيع أن يخترع ويبتكر  
أدوات ميكانيكية . وقد أخطأ هذا الرجل حين أخرج المشعل  
من جيبه يابيشو ، فهذا المشعل كان أحد الادلة التى تهمنى .  
ثم هناك بعد هذا وذاك ذلك الصندوق الفارغ .  
- اى صندوق ؟

- ذلك الصندوق الفارغ المصنوع من الورق المقوى ،  
الصندوق الذى وجدناه على الطاولة في غرفة انيستون .  
لقد قال الخادم ان أحد الرجلين - كوستيللو أو هاميل -  
أحضر هذا الصندوق معه . فهل استوليت على هذا الصندوق

وجئت به ؟

- نعم . .

هل استطيع ان اراه ؟

- طبعاً . . وتستطيع ان ترى المسدس أيضا .  
وتناول بيشو سماعة التليفون ، واتصل بسكرتيره ،  
وطلب اليه احضار الاشياء التى جىء بها من غرفة انيستون .  
ولزم الرجلان الصمت فقرة من الوقت . الى أن جىء  
بالاشياء المطلوبة .

وقد كان صمت بيشو واستعداده لتلبية مطالب صاحبه  
دليلا على رغيته الأكيدة في مجارته الى النهاية حتى يبين  
له أخطاه وفساد ظنونه ، ويمهد له السبيل الى هزيمة  
منكرة لاينساما مدى حياته .

تناول بارنيت المسدس . وفحصه . ثم وضعه في  
الصندوق . فوسعه الصندوق تماما . كأنه صنع خصيصا له  
وهنا أشرق وجه بارنيت بابتسامة فوز وقال :  
هذا ما كنت أتوقعه يا بيشو . انهما قدما اليه المسدس  
داخل هذا الصندوق :

- وفي اعتقادك أنه أطلق الرصاص على نفسه دون أن  
يعلم ما هو فاعل ؟

فأجاب بارنيت بغير تردد :

- نعم . . . ذلك ما حدث تماما . . . انه أطلق الرصاص  
على نفسه دون أن يعلم ما هو فاعل . .  
فعض بيشو على شفثيه غيضا وقال :

- اذن ماذا كان يظن أنه فاعل ؟؟ أكان يعتقد أن اطلاق  
الرصاص نوع من الهذر والدعاية ، كاحتفائه تحت السجاد  
ليقوم بدور الدب تسلية لاولاده ؟

فتنه بارنيت وأجاب :

— ذلك ما يجب اكتشافه .

فاعتدل بيشو في مقعده وقال :

— ولماذا لم تكتشف ذلك بدلا من أن تضيع وقتي الثمين

سدى ؟

فقال بارنيت :

— لقد خطر لى خاطر يا بيشو . لنترك الحديث في هذا

الآن اراحة لاذعائنا .. ولنذهب لتناول طعام الغداء معا .

انك انصرفت الى التفكير العميق خلال الساعة الاخيرة .

ويهمنى ألا تصاب بحمى مخية . علم بنا . اننى أعرف مكانا

بديعا نستطيع أن نتناول فيه طعام الغداء . صبرا حتى

أبحث عن عنوان هذا المكان .

وتناول دليل التليفون ، وبحث فيه عن اسم ورقم ..

أما بيشو فانه نهض وافقا وتناول قبعته .. وسار في

أثر بارنيت وهو مصمم على أن يتبعه الى النهاية ... الى

أن يعترف بخطاه وهزيمته .

وركب الاثنان احدى سيارات الاجرة ، وذكر بارنيت

العنوان للسائق .

وقفت السيارة بعد بضع دقائق أمام بيت كبير . . .

فوثب بارنيت من السيارة ، ونفذ من الباب وقصد الى المصعد

... وقال لعامل المصعد عبارة بصوت خافت لم يسمعها

بيشو . . .

قال بيشو والمصعد يرقى بهما :

— الى أين أنت ذاهب بى ؟ الى مطعم من طراز جديد ؟

فأجاب بارنيت باختصار :

— نعم . . .

وترك الرجلان المصعد ، وسارا في دهليز طويل ، ووقف

بارنيت أمام أحد الابواب ، ودق الجرس ، ففتحت الباب

فتاة رشيقة تلبس مئزر الخدم .

قال بارنيت بثبات :

— نحن من رجال البوليس .

ومرق الى الداخل كألهم قبل أن تتمكن الفتاة من منعه

وتبعه بيشو وهو مشدوه مذهول .

وقصد بارنيت توا الى غرفة الاستقبال ، وكان بابها

مفتوحا ، وتهاك هناك على أحد المقاعد .

ولحقت بهما الخادمة في هذه اللحظة وهى تغتمغ :

— ولكن ميسيو كوستيللو ليس موجودا الآن !

وزالت علامات الدهشة عن وجه بيشو ، وحل محلها

الغضب . . .

هتف بصاحبه :

— ما هذه الدعاية السمجة ؟

فقال بارنيت بقلة اكرات :

— هذه دعاية يابيشو ولكنها ليست سمجة ، يجب أن

نبحث علنا نجد شيئا ، أنت تذكر موضوع حديثنا طبعاً .

وأرسل بصره الى الغرفة المقابلة ، وكان بابها مفتوحا

كذلك ، واستقرت عيناه على مكتب هناك . فقام لساعته ،

وقصد توا الى تلك الغرفة .

وكان ما لاحظته وجود طائفة من الآلات والادوات الدقيقة

مبعثرة فوق طاولة بالقرب من المكتب ، وكلها أدوات تدل

على أن صاحبها من هواة الميكانيكا والكهرباء .

وقيل أن يتمكن بيشو من سؤال صاحبه عما يفعل ،

وكانت الخادمة ترقب ما يحدث وهي مشدوعة مذهولة ؟  
فلما رأَت المسدس في يد بارنيت غاصت وراء أحد المقاعد  
وراحت تصرخ ، وتستغيث فوثب بيشو وعزها بعنف وهو  
يقول :

- كفى صراخا. يافقاة .. نحن من رجال البوليس :  
اجلسي الزمي الصمت .

ثم تحول الى بارنيت وقال :

- والآن .. ماذا تريد أن تقول ؟

فأجاب بارنيت :

- أريد أن أقول يا بيشو ان هذا المسدس هو اللعبة  
التي ظن أنيستون أنه يعبت بها وتناول المسدس مرة أخرى  
وتركه بيشو يفعل ما يريد .

صوب بارنيت المسدس الى عينه اليمنى .. وضغط على  
الزناد .. ثم فعل ذلك مرة ثانية ، وثالثة ، ورابعة ، وكان  
بيشو يسمع في كل مرة حركة منتظمة صادرة من جوف المسدس  
ثم صوب بارنيت المسدس الى عين بيشو ، وضغط على  
الزناد ..

وحلق بيشو في فوهة المسدس ، فرأى الظلام في داخلها  
استحال الى نور .. وأبصر - كما يبصر الانسان على  
الشاشة البيضاء - صور غلام يطلق الرصاص على لص  
مقتنع .

وأخذت هذه الصورة تتعاقب كلما ضغط بارنيت بأصبعه  
على الزناد .

قال بارنيت في هدوء :

- هذا المسدس هو هدية كوستيللو لاولاد أنيستون ..  
وهو من اختراعه ، ومن صنعه طبعاً .

عمد بارنيت الى أدارج المكتب فراح يفتحها ويفتشها ،  
فألقاها كلها حافلة بالادوات والآلات الصغيرة .

وانتهى بارنيت الى درج في المكتب وجده مغلقا ، فلم  
يقردد ، وأخرج من جيبه آلة دقيقة عملها في قفل الدرج  
بلباقة ، ففتح الدرج في الحال .

أفلتت من شفتي بيشو صيحة استنكار ووثب الى  
صاحبه ليمنعه من الضي في عبثه المخالف للقانون .. ولكن  
بارنيت لم يعبأ به ودرس يده في الدرج ، وأخرجها .. فاذا  
فيها مسدس يشبه كل الشبه ذلك المسدس الذي انتحرت به  
لوييس أنيستون .

غير أن بيشو لم يلاحظ هذا الشبه . وكان شعوره في  
تلك اللحظة هو شعور شخص يرى مسدسا في يد رجل معتوه .

صاح : دع هذا السلاح الخطر أيها الاحمق ..  
وأفلتت من فمه صيحة دعر عندما رأى بارنيت يضع فوهة  
المسدس فوق عينه اليمنى ويمس الزناد بسبابته .. كما  
لا بد قد فعل أنيستون عندما أطلق الرصاص على نفسه .  
هجم بيشو على بارنيت ، وضرب ساعده بتقبضة يده  
ضربة اطارات المسدس من يده ، وصاح :

- كفى عبثا أيها المعتوه ..

ضربة اطارات المسدس من يده ، وصاح :

فنظر اليه بارنيت . وابتسم وقال :

- أشكر لك أنك أنقذت حياتي أيها الصديق المخلص ..  
ولكني أعتقد أنه لم يكن ثمة ما يدعو الى ذلك .. تأمل هذا

المسدس يا بيشو ..

انه المسدس الذي ظن أنيستون أنه يعبت به .

يستوتق من ذلك قد ذكره عند الانصراف بأولاده .. فتذكر  
أنيستون ضمنا هذه اللعبة .. وبدرت منه تلك الحركة  
الشادة حين جمع قبضة يده وسط أصبعه في وجه هاميل  
بشكل مسدس .

فاطرق بيشو براسه ، ثم دار بعينييه في الغرفة باحثا  
عن جهاز التليفون ، واتصل فورا بإدارة البوليس .

#### ٤ - بنسكوت للبيع

جاء سيمون لوتشيك من نيويورك ليحرب حظيه في  
بنسا ، وأحضر معه خمس حقائب بها طائفة من الثياب الانيقة  
لنى تسع جسمه بالضبط ، حتى ليخيل للناظر أن ضغطه  
الدموى إذا ازداد درجة واحدة انفجر الثوب وتمزق شر ممزق .

وأحضر الرجل معه من نيويورك كذلك طائفة مختارة  
من القمصان وأربطة الرقبة الانيقة ودبوسا من الماس لربط  
الرقبة وما لا يقل عن ثلاثة خواتم لتزيين أصابعه .

وكان الرجل يمتاز فضلا عن ذلك بأن له عيني صافيتين  
بريئتين كعيون الأطفال وملامح تدل على النشاط والامانة  
والحيوية وتدعو الى الثقة ..

ولو كانت ثيابه الانيقة وتقاطيع وجهه هي كل رأس  
ماله ، اذن لكان فيها الكفاية ، ولكنه يملك فضلا عن ذلك  
مبلغا وفيرا من المال .. ولهذا كان من حقه أن ينظر الى  
المستقبل الباسم بنفس مليئة بالثقة والطمأنينة ..

وكان مسيو لوتشيك رجلا غنا ، يجيد الى درجة

والمسدس عبارة عن مسدس عادى .. وضعت في جوفه  
بطارية كهربائية صغيرة ، وشريط سينمائي يدور حول نفسه  
.. فمتى ضغط الانسان على الزناد اضاءت ابطارية وراء  
الشريط السينمائي ، وظهرت الصورة التي رايتها .

أنها لعبة ظريفة مبتكرة يا بيشو .. وقد ذهب بها  
الرجلان الى أنيستون .. ولما عرضا عليه مشروع ادماج  
الشركتين ، ورفض هذا المشروع ، قدما ليه هذه اللعبة في  
الوقت الذي راياه مناسباً .. وجعله يجربها ويتحقق بنفسه  
من مقدار السرور الذي سوف تدخله على نفوس اولاده عندما  
يقدمها اليهم .

ويعد أن جربها ، أخذها منه أحدهما ، ووضعها في  
الصندوق .

وقبل انصرافهما استبدلا هذا المسدس بمسدس آخر  
حقيقي محشو بالرصاصات التي قتل أنيستون نفسه باحداها .  
فصمت بيشو ، وسقط فكاه الاسفل ، ووقف كأنه  
صخرة صماء .

سأل بعد لحظة :

ومن أراهما أن الرجل ربما احتفظ باللعبة بعد انصرافهما  
فلم يعد الى تجربتها ، وتريث حتى يجربها أمام اولاده  
فيقتل أحدهم ؟

فأجب بارنيت :

- لا تنسى ان هاميل يعرف الطبائع البشرية ومواطن  
الضعف في نفس أنيستون ، وأنه كان يعلم علم اليقين أن  
أنيستون بما طبع عليه من حب اللهو والعبث لا يمكن أن  
يصبر على تجربة المسدس في خلوته مرة أخرى .. وهو لكي

استنتاجاته تتحقق وحده يصدق في ٩٩ في المائة من الحالات التي يهتم بها . وذلك لم يكن ذنبه انه انخدع بالرسالة التي بعث اليه بها جيمس بارنيت ، بل كان الذنب ذنب الحظ العاثر ، وذنوب بارنيت نفسه ، لان هذا الاخير اظهر براعة يحسد عليها في تدبيح الرسالة التي اوقعت ارتشيك في الفخ .

قرأ لوتشيك في الرسالة ان صاحبها اطلع على الاعلان ، وانه طبع على الكسل والخمول ، وهو لذلك يرحب بالربح الوفير الذي لا يكلف تعباً او مجهوداً يذكر . وشرح صاحب الرسالة حالته الشخصية بالتفصيل فقال انه رجل مهتم في الاربعين من عمره ، وانه موظف في احدى شركات التأمين بهرتب لا يكاد يكفي ضروريات الحياة فضلا عن النفقات اللازمة لمعالجة زوجته المصابة بالسل الرئوي ، وتربية اولاده السبعة ، وذكر ان مرتبه لا يتجاوز عن خمسمئة فرنك في اشهره ، وانه لا يتوقع الحصول على ترقية او علاوة في وظيفته قبل انقضاء خمسة عشر عاماً ، وهي مدة ينتظر ان يبرز في خلالها خمسة عشر طفلاً .

وقد تلقى سيهون لوتشيك عشرات اخرى من الرسائل التي بعث بها اصحابها رداً على ذلك الاعلان الذي يحرك الشهوة الى الربح السهل . ولكنه اثر ان يبداً باغاثه بارنيت المسكين قبل ان يهوت اولاده جوعاً ، ويفتق السل الرئوي بزوجه العسة . فبعث اليه برسالة موجزة حدد فيها مواعداً للمقابلة .

واقبل بارنيت في الموعد المحدد وهو كذلك الموعد الذي اعتاد لوتشيك ان يتناول فيه طعام الغداء . ولكن الذنب في ذلك لم يكن ذنبه .

الاتقان من التهويش والتدجيل والضحك على العقول ، فقد اصاب من هذا الفن في امريكا ربها وفيرا فجعل من هذا الربح رأس ماله للمشروع الذمبي العظيم الذي قرر الاستطلاع به في باريس .

ولكنه نسي لسوء حظه ان باريس هي بلد ارسين لوبين . وقد احتجز سيهون لوتشيك لنفسه جناحاً خاصاً في افخم فنادق المدينة وهو فندق مترو بوليتان . ثم قصد الى نك فرنسا حيث استبدل نفوقه ودولاراته الامريكية بأوراق نقد فرنسية من فئة المئة فرنك . ثم قصد الى ادارة البريد حيث استأجر صندوق بريد خاصاً . وعاد الى فندقه حيث شرع في الاستعداد لخوض معركة الحياة .

وبعد يومين نشرت الصحف ضمن اعلاناتها القصيرة اعلان التالي :

« يستطيع كل رجل ، أو سيده ، يشعر بوطأة الازمة الاقتصادية ويريد الحصول على ارباح وفيرة بغير تعب أو مجهود يذكر ، ان يكتب الى صندوق بوستة رقم ١٠٤٩ ويقدم بياناً مفصلاً عن حالته الشخصية » .

وكان صندوق البوستة رقم ١٠٤٩ هو ذات الصندوق الذي استأجره سيهون لوتشيك . وكان من سوء حظ هذا المغامر الامريكي ان جيمس بارنيت

قرأ هذا الاعلان .

تعلم سيهون لوتشيك وهو في امريكا ان يقرأ بين السطور في الرسائل التي ترد اليه واكسبته التجارب العملية خبرة في تفهم اخلاق كاتب الرسالة وطباعه دون ان يراه . وكانت

ورأى اعلمه الشخص الذي تصوره حين قرأ الرسالة .  
رأى امامه رجلا يناهز الاربعين من العمر ، ممتنع  
اللون ، مشعت الشعر ، مهدل الثياب ، محنى الظهر قليلا ،  
تدل ملامحه بالاجمال على السقم وسوء التغذية .  
ورحب لوتشيك بالزائر كما يرحب بضيف عظيم .  
فاستقبله بشعر باسم ، وشد على يده محاراة كأنه يعرفه  
قبل أن تلده امه . وقال له :

- يسرتي كثيرا ان اراك يا مسيو . . يا مسيو بارنيت .  
انك تاخرت قليلا حتى حسبت أنك زل تحضر ، واوشكت  
ان أنطلق الى مطعم الفندق . هل لك في ان تتناول معي  
طعام الغذاء ؟

وتأبط ساعده وهبط معه الى غرفة الطعام وجلسا حول  
احدى الموائد ، وتناول لوتشيك قائمة الطعام وهو يقول :  
- تستطيع ان تطلب ما يروقك من صحاف الطعام .  
يامسيو بارنيت ، هنا بعض اصناف قد تروقك .  
وراح يقرأ في قائمة الطعام الاصناف الشبيهة التي  
لا ينتظر من موظف بسيط ذى سبعة اولاد ان يكون تذوقها  
في حياته .

ولما اختار بارنيت الاصناف التي يشتهيها طلب  
لوتشيك زجاجة من افخر انواع النبيذ ، وبدأ الاثنان ياكلان  
ويتبادلان اطراف الحديث .  
قال لوتشيك :

- لاشك ان العمل في شركات التأمين ليس مما يغبط  
عليه الانسان . فاكثروا يتسكرون لبادى الشرف  
والامانة في معاملتهم مع شركات التأمين . ولست أعلم في

الواقع علته ذلك فانت ترى احد الناس يعف عن ان يسرق  
الناس من الفرنكات من شخص آخر . . ولكنه لا يتورع عن  
مغالطة الحكومة في فرنك واحد . فتراه يكذب على  
موظفى الجمارك لكي يتمكن من تهريب شئ قد لا يتجاوز  
ضريبته الجمركية بضعة فرنكات .

وشأن الناس مع الشركات ، وشركات التأمين بصفة ،  
خاصة كشائهم مع الحكومة فترى الواحد منهم اذا سرق  
أمتعته أو بضاعته المؤمن عليها غالى أشد المغالاة في تقدير  
قيمة الاشياء المسروقة لكي يبال من الشركة أضخم مبلغ  
يستطيع الاستيلاء عليه .

فهز بارنيت كتفيه وقال :  
- أعتقد ان الناس يعتبرن ما يصل اليهم من أموال  
الحكومات والشركات الفنية ربها حسالا .  
فقال لوتشيك :

- بل المرجح عندي ان النفس البشرية تميل بطبيعتها  
الى الاستيلاء على ما ليس من حقها . . وتميل بالاكثري الى  
السطو وخرق القانون .

والواقع ان هناك ظروفًا لايسع الانسان حياها الا ان  
يفكر في التنكر لابس مبادئ الامانة والشرف .

هب مثلا أنك ركبت احدى سيارات الاجرة لتعود بها  
الى منزلك ذات مساء . . ثم وجدت على مقعد السيارة حافظة  
نقود بها مئة ألف فرنك ، كلها من الاوراق المالية ذات المئة  
فرنك التي يسهل استبدالها والتعامل بها ، ثم لم تجد في  
الحافظة ورقة أو بطاقة تدل على صاحبها . . أفلا تحدثك  
نفسك بالاستيلاء عليها ؟

متردد بارنيت لحظة .. ولكنها كانت لحظة قصيرة

جدا ..

وذلك انه شعر بأن الجواب على هذا السؤال هو أساس  
الصفحة التي يريد لوتشيك أن يعقدها معه .  
وقد ألقى الرجل هذا السؤال بمهارة ولباقة .. ودون  
أن يظهر على وجهه شيء من علامات الاعتماد أو الفضول .  
أجاب بارنيت :

- أعتقد أنني لا أتردد في الاستيلاء على الحافظة ..  
وقد يبدو ذلك منافيا للامانة ناهيا عن الشرف .. ولكني  
لا أكتفك أنني لا أتمنى أكثر من أن أجد نفسي أمام حافظة  
ك هذه ، وأنا أواجه هذا الاعراض عمليا لا نظريا .  
نعم .. أنني إذا رأيت أمامي مثل هذا المبلغ ، وأنا  
أعلم أن زوجتي مريضة وبحاجة الى العلاج ، شأنى لا أتردد  
في الاستيلاء عليه .

فقال لوتشيك على الفور :

- أنني لا ألومك .. ولو كنت في مثل مركز ما ترددت  
في أن أفعل ذلك .. لسبب معقول .. هو أن الشخص الذي  
يحمل في جيبه مئة ألف من الفرنكات ويسهو عنها في إحدى  
سيارات الاجرة .. لاشك يملك في البنوك مئات الآلاف من  
الفرنكات .

إننا محوطون بسلاسل من القوانين ، بيد أن ضماننا  
لا تزال كضمان أسلافنا في العصور الأولى ، فنحن لا نتردد  
في الاقدام على جريمة السرقة متى وثقنا من السلامة ..  
وتأكدنا من أننا لن نصيب .  
وساد الصمت بعد ذلك ، وفرغ الرجلان من تناول الطعام ،

وقدم لوتشيك الى ضيفه لفافة تبغ من نوع فاخر .  
وجد بارنيت في هذا الصمت فرصة صالحة للتحدث في  
الموضوع الذي جاء من أجله ، فغمغم بلسان متلعثم :  
- ان الاعلان الذي أذعته في الصحف و ..  
فقاطعه لوتشيك :

- نستطيع أن نتحدث في هذا في مكتبي .. وتعال معي  
وصعد الاثنان الى الطابق الاول حيث يوجد الجناح  
الخاص بلوتشيك .. وقصد هذا الاخير الى غرفة المكتب ..  
وقدم لضيفه مقعدا .. وتهالك هو على مقعد وثير أمام المكتب  
وقد وقع نظر بارنيت فوق المكتب على طائفة من الرزم  
ملفوفة بورق أصفر ومخزومة بعناية .. فتناول لوتشيك  
بعض هذه الرزم بقله اكرثا .. وألقى بها الى أحد أركان  
الغرفة وهو يقول :

- هل تعرف ما هذه ؟

وتناول إحدى الرزم ، ومزق غلافها ، ووضع محتوياتها  
أمام أنف بارنيت .. واستطرد :  
- هذه كلها أوراق مالية جديدة من فئة المائة فرنك .  
وأشار الى ركن آخر في الغرفة وقال :  
- أنظر .. هذه الحزم تحتوى أيضا على كميات  
كبيرة من هذه الاوراق المالية ..

ثم ألقى الى بارنيت ببعض الرزم واستطرد :

- خذ منها ما شئت .

ففتح بارنيت عينيه في دهشة .. وارتجفت أهدابه  
بسرعه وهتف بصوت متلعثم :  
- كل هذه أوراق مالية .. حقيقية ؟



نعم . . . وكلها ملك لك ؟ طبعاً . . .

— ان قيمتها تربي على بضعة ملايين من الفرنكات .  
فاضضح لوتشيك في مقعده وقال :

— اننى اغنى انسان فى العالم يا مسيو بارنيت . . .

نعم . . . اعتقد اننى اغنى انسان . . . لاننى أستطيع أن  
أحصل على هذه الاوراق المالية بسرعة خمسة آلاف ورقة فى  
الساعة . . . اننى اصنع هذه الاوراق . . .

فمد بارنيت يده ومس احدى الرزم فى حذر كما لو كانت  
الرزمة شعبانا يخشى أن يعضه ، ثم همس فى دهشة :

— هل تعنى أن هذه الاوراق مزيفة ؟

فاجاب لوتشيك :

— أنا لا أعنى ذلك ، ولم أقل ذلك ، خذ أية كمية من هذه  
الاوراق ، واذهب بها الى أى بنك ، وقل للصراف انك ترتاب  
فيها ، واطلب اليه أن يفحصها جيداً . . .

كلا يا عزيزى . . . ان هذه الاوراق حقيقية وصحيحة  
ولا زيف فيها ولكنها من صنعى . . .

دعنى أسرد عليك قصتها . . .

فحبس بارنيت أنفاسه ، وأرهف أذنيه ، وراح يصغى  
وهو ينقل البصر بين وجه محدثه ورزم الاوراق المالية . . .

قال لوتشيك :

— نعم يا مسيو بارنيت ، لقد قررت أن أضع فيك  
ثقتى ، اننى لم أرك الا منذ ساعة واحدة ، ولكن شيئاً فى

تقاطيع وجهك يجعلنى أطمئن اليك وأثق فيك . . .

ان هذه الاوراق المالية يا مسيو بارنيت قد طبعت بلوحة  
( كليشييه ) سرقت من بين اللوحات التى يستعملها بنك

فرنسا فى طبع الاوراق المالية ذات المائة فرنك . . . والشخص  
الذى سرقها هو أحد العمال المكلفين بصنع هذه اللوحات ،  
وقد قرر بنك فرنسا عشرين لوحة من هذا النوع فصنع  
العامل المذكور لوحة زيادة عن المطلوب . . . وأخفاها عنه  
يستطيع الافادة منها فى المستقبل . . .

ولكنه عاد فاستولى عليه الوهم . . . وأشفق أن يكتشف  
أمره . . . فترك عمله . . . ولاذ بالفرار الى نيويورك . . .

وقد شاعت المصادفات أن يستأجر هذا الرجل غرفة فى  
المنزل الذى أقيم به فى حى ( بروكلين ) ، وقد صادفته مرارا  
فى طريقى . . . وتعازفنا ولكنه كان هادئ الطباع يميل  
الى العزلة والوحدة ، وتبدو على وجهه الحزين علامات الهم  
والاسى . . .

ثم حدث أن أصيب هذا الرجل بالتهاب رئوى . . . فرايت  
من باب الرحمة والشفقة أعنى به . . . وأن أقدم اليه  
ما أستطيع من مساعدة . . . وكنت مدفوعاً الى ذلك بعامل الرحمة  
والانسانية . . . وقد علمت أنه فى ضيق مالى فدفعت ايجار  
غرفته . . . ودعوت أحد الاطباء لفحصه . . . وقد قرر الطبيب  
أن الرجل فى حالة يرثى لها بسبب سوء التغذية . . . وظهر  
عندئذ أن هذا التمس أنفق كل أمواله ثم لم يجد عملاً ،  
فراح يتصور فى الطرقات ، ويقتات ببقايا الطعام التى  
تتخلف من المطاعم . . .

نعم . . . كان هذا التمس يتصور جوعاً . . . وهو يملك  
اللوحات التى اذا أراد صنع بها ملايين الجنيهات . . .  
ولكنى لم أكن وقتئذ أعلم بأمر هذه اللوحات . . .  
ثم اشتد بالرجل وطأة المرض وقرر الطبيب ذاب مساء

أنه لن يعيش حتى الصباح .

وقيل النهاية يبضع ساعات ، أفاق الرجل من ذهوله وغشيته ، واستجمع نشاطه العقلي وعبر لى عن شكره وامتنانه ، ثم قص على قصته وختم كلامه بقوله .

« انك الوحيد الذى اهتم بأمرى فى محنتى . ولست أملك شيئاً ثمينا أهديك اياه على سبيل الوفاء غير هذه اللوحات . فخذها ، لعلك تستطيع أن تفيد منها فى أحد الايام » .

وأسلم الرجل الروح فى الصباح ، وطلبت الى صحابة المنزل أن أعجل بدفنه . لان هناك شخصا آخر يريد استئجار غرفة المتوفى ، فحملت أمتعة الرجل الى غرفتى . . . وكانت أمتعة بسيطة تافهة . ولكنى وجدت بينها تلك اللوحات . . . وهو المهم .

كنت يومئذ أشتغل سائق سيارة ، وأربح بضعة دولارات فى الاسبوع ، ولكنى كنت أدخر مبلغا من المال . شرعت أفكر فى طريقة للافادة من هذه اللوحات الثمينة . كان يتعين على أن أحصل على الورق اللازم لطبع الأوراق المالية . . . على شريطة أن يكون مماثلا للورق الذى يستخدمه بنك فرنسا .

وكان يتعين على كذلك أن أتفق مع طابع ماهر يعرف النواحي الفنية فى طباعة أوراق النقد واستطيع الاطمئنان الى كتمانها وصمته .

كل هذه عقبات ومصاعب كانت تتطلب وقتا . ولكنى تغلبت عليها بالصبر والاناة لان التغلب عليها كان السبيل الاوحد للحصول على الملايين بأسرع ما يمكن .

كان ذلك منذ ستة أعوام ، وأنا لا أعرف على وجه التحديد كم تبلغ ثروتى ، ولا ما هو مقدار الاموال المودعة باسمى فى مختلف البنوك . ولكنى أعلم فقط أن ثروتى أكثر بكثير مما أستطيع أنفاقه مدى حياتى .

على أن وفرة المال بين يدى . وذكرى أيام الفقر السوداء التى عانيتها وأنا أشتغل سائق سيارة قد جعلتنى أفكر فى اغاثة المهوفين . وفى انفاق جانب من الاموال التى تعبت من بعثرتها ذات اليمين وذات اليسار ، على الفقراء والمعوذين وكنت وأنا فى نيويورك استبدل هذه الاوراق المالية الفرنسية بدولارات أمريكية . فأنشأت طائفة من المؤسسات الخيرية . وأحسننت الى الفقراء والمرضى . وأنقذت من المسغبة مئات من الناس .

وفى أحد الايام . جرى ذهنى الى الرجل الذى كان سببا فى نعمتى . الرجل الذى ترك تلك اللوحات الثمينة . وتذكرت أن هذا الرجل كان فرنسيا ، وأن جانبا من هذه الاموال ينبغى أن يستخدم فى اغاثة الفقراء من الفرنسيين وهذا هو السبب فى قدومى الى هذه البلاد . ولكن هل قلت لك ان هذا الرجل ترك زوجته فى باريس عندما فر الى أمريكا .

اننى قضيت شهرين كاملين فى البحث عن هذه الزوجة التسعة بواسطة مكاتب الاستعلامات . وقد عثرت بها أخيرا . فاذا بها تشتغل خادمة فى أحد المنازل . وقد كان أول همى بطبيعة الحال أن انتشلها من هاوية الفقر . . . فأوهمتها أن أحد أقاربها توفى فى أمريكا . وترك لها مبلغا طائلا من المال كلفنى بتسليمه اليها .

ولا أعلم هل صدقت هذه الحكاية . أم لا ولكن الذي  
أعلمه أنها رحبت بالبلغ .  
على أنني إذا وجدت آخرين بحاجة الى المعونة . لا أتردد  
في مساعدتهم والاحذ بأيديهم . . . .

وهذا أزدرد بارنيت لعابه بصوت مسموع .  
كانت ذلاقة اللسان والبراعة في الالتقاء من أهم مواهب  
سيمون لوتشيك . . . وقد بعثر رزم الاوراق المالية . وألقى  
بببانه الهام بطريقة تسيل للعباب .  
سأل في لطف :

- هل أنت بحاجة الى مقدار من المال يامسيو بارنيت؟  
فسمعل بارنيت . وأجاب بأسان متلعثم :  
- أنا . . أنا لا أستطيع أن أصدق ادنى .  
ومد يده . . . . وتناول بعض الاوراق المالية . . . . ونظر  
اليها بجشع . . . . ثم ردها الى موضعها .  
قال لوتشيك :

- لقد أنبأتني رسالتك بكل ظروفك . . وفهمت منها  
أن زوجتك مريضة بالسبل الرئوى . وأنها بحاجة الى  
الاستشفاء في سويسرا . ولا بد كذلك أن أولادك بحاجة الى  
تربية صالحة . . فأنا على استعداد للاخذ ببببك . . وفي  
استطاعتك أن تتباعد من هذه الاوراق المالية بقدر ماتريد .  
ولا أكتمك أنني بحاجة الى استبدال هذه الاوراق المشابهة  
بأوراق مالية من فئة خمسة فرنكات . أو عشرة فرنكات .  
أو ألف فرنك . . . .

أصف الى ذلك أن طبع هذه الاوراق يكلفنى بعض  
التفقات والشخص الذى يقوم بمهمة الطبع يتقاضى عشرة في

المائة من قيمة الاوراق التى يطبعها .

بيد أنني على استعداد لان أبيعك الورقة المالية ذات  
المائة فرنك . . . . بمبلغ عشرين فرنكا فقط . . . . وبهذه  
الطريقة تستطيع أن تجعل من نفسك مليونيرا اذا شئت .  
فحلق بارنيت في وجه محدته . وقال . بلبسان متلعثم :  
- أنت . . أنت تسخر منى ؟  
وكان منظره يدعو الى الشفقة . فلقى لوتشيك بيده  
على كتفه بلطف وقال :

- كلا . . . . اننى لا أسخر منك . بل على العكس .  
ان من دواعى سرورى أن أمد اليك يد المساعدة وأن أمد لك  
سبيل الثراء .

اصغ الى يامسيو بارنيت . . أعلم أن كل عذا كان  
مفاجأة بالنسبة انيك . وأخشى أن تؤثر هذه المفاجأة في  
أعضابك . . والرأى أن تنصرف الآن لتفكر فى الامر مليا  
وعلى مهل . فاذا طاب لك أن تتباعد كمية من هذه الاوراق  
المالية . فاحضر معك ثمنها وعد الى غدا فتجدينى فى انتظارك  
لنتناول طعام الغداء معا .

وتربت لوتشيك لحظة ثم قال :

- ويحسن على كل حال أن تتصل بى تليفونيا فى الساعة  
السابعة من مساء اليوم لتنبئنى بما اعتزمه فى هذا الصدد،  
لكى انتظرارك غدا أو لا أنتظرارك .  
قال ذلك . وتناول بعض الاوراق المالية ودسها فى

جيب بارنيت وهو يقول :

- خذ . . خذ هذه الاوراق على سبيل التجربة . . . .  
واذهب بها الى احد البنوك لتتحقق من صحتها . . . . اذ يخيل

الى أنك مازلت في شك من الامر .  
فارتسمت على وجه بارنيت ابتسامه كالحبة . وقال :  
- ان مثلي الآن . . مثل الرجل الذي يجد حافظة  
نقود في سيارة اجرة فيدسها في جيبيه .  
فهتف لوتشيك في رفق :

- ولماذا لاتدسها في جيبيك ؟ وعلى من تقع الخسارة  
في ذلك ؟ على بنك فرنسا طبعاً .

اننى لم اتلق دروسا في الاقتصاد . . ولكنى واثق  
من أن بنك فرنسا ملزم بدفع قيمة هذه الاوراق أسوة  
بالاوراق المماثلة التي يصدرها .

ولكن هل سيسوء مركز البنك لانك استوليت على  
بضعة آلاف من الفرنكات ؟

كلا بطبيعة الحال . . ان بنك فرنسا لايشعر من ضياع  
هذه الآلاف الا كما تشعر أنت من ضياع سنتيم واحد .

فكر في الامر يامسيو بارنيت . . ودعنى أعرف رأيك  
في الوقت المناسب .

- حسناً . سأفعل ذلك .

ونهض بارنيت واقفا . ونفسه لاتطويعه على تحويل  
عينيه عن رزم الاوراق المالية الملقاة هنا وهناك .

قال لوتشيك :

- لى كلمة أخيرة . . لست بحاجة طبعاً لان أذكرك  
بوجوب كتمان ماسمعت . . نعم . . يجب أن تكتم ماسمعت  
عن كل انسان . . حتى عن زوجتك .

ولا شك أنك تعلم لماذا أطلبك بالكتمان . اذ لو ذاعت  
هذه القصة . وتناولتها الالسن . فانها تصل حتما الى آذان

بنك فرنسا . وعندئذ لايتردد البنك في اصدار طبعة جديدة  
من الاوراق المالية ذات المئة فرنك والغاء الطبعة القديمة .  
فأجاب بارنيت :

- كن مطمئناً ياسيدى .

وانصرف بارنيت . . ولم يكن بحاجة طبعاً لان يعرض  
الاوراق المالية على أحد البنوك للتحقق من صحتها . . ذلك

لانه كان واثقاً من أنها حقيقية . . ولا زيف فيها .

وعاد بارنيت الى مكتبه . وقضى بعض الوقت في التفكير  
في سر هذه الحيلة الامريكية الجديدة !

وفي الساعة السابعة تماماً اتصل تليفونيا بلوتشيك  
وقال له :

- لقد فكرت في الامر ، وقررت أن أبتاع جانباً من  
( البضاعة ) . فأجاب لوتشيك :

- يسرنى أن تقرر ذلك . واذن فسننتظر غدا في الساعة  
الواحدة . وبهذه المناسبة بكم اعقرمت أن تبتاع . . . أن

تبتاع ( البضاعة ) ؟

فأجاب بارنيت بلهجة الاعتذار :

- من دواعي أسفى أننى لا أملك أكثر من خمسة آلاف  
فرنك هي كل ما ادخرته للظروف العصيبة . . وهذا المبلغ

لا يكفي لابتياح ٢٥ ألفاً من الفرنكات . ليس كذلك ؟ . .  
فأجاب لوتشيك :

نعم . .

ثم هزته الاريحية والكرم فقال في رفق :

- ورغبة منى في مساعدتك والاحسان اليك . . سأعطيك  
ثلاثين ألفاً من الفرنكات بدلا من ٢٥ ألفاً .

- شكرا لك ياسيدى .

وفي الساعة الواحدة تماما .. كان بارنيت واقفا بجانب  
لوتشيك .. فاستقبله هذا الاخير باسم اوقدم له مقعدا .  
قال بارنيت :

- انك فتحت امامى ابواب الامل ياسيدى ... وقد  
قدمت اليوم استقالتي من وظيفتي في شركة الثامن ...  
وكل رجائي الا اضطر الى مثل هذه الوظيفة في مستقبل  
الايام .. فاجاب لوتشيك :

- حسنا فعلت . ثم استطرد معتذرا أسفا :

- اننى دعوتك لتناول طعام الغداء معى .. بيد أنه  
من دواعى أسفى اننى مضطر الى تأجيل هذه الدعوة الى  
موعد آخر .. وذلك اننى تلمت في صباح اليوم رسالة  
من سيدة متقدمة في السن قرأت الاعلان الذى نشرته في  
الصحف .. وقد فهمت من رسالتها أنها في أشد حالات  
الضيق ، وأن زوجها توفى عنها منذ عشرين عاما . ولما كبر  
ابنها وترعرع اعتم بالانفاق عليها . ولكن من سوء حظها  
أن سيارة دمعت ابنها منذ بضعة أيام ففتته .

وقد حزنت لسقاء هذه السيدة وتعاستها ... وقررت أن  
سافر الى ( روين ) حيث توجد السيدة ... للحصول على  
زيد من المعلومات عنها .. ومساعدتها بقدر ما أستطيع ..  
فاغرورت عينا بارنيت حزنا على هذه الارملة البائسة .  
حانت منه التفاتة فرأى بعض حقايب لوتشيك وقد حزمت  
ستعدادا للرحيل .

ووقع بصره فوق مكتب لوتشيك على حزمة كبيرة من  
زم البنكنوت .

سأل لوتشيك :

- هل احضرت النقود يامسيو بارنيت ؟

- قدس بارنيت يده في جيبه .. واخرج منه حافظة نقود  
مهلهلة ... تناول منها خمس ورقات من اوراق البنكنوت  
ذات الالف فرنك .. وضعها على مكتب لوتشيك بأصابع  
مرتجفة .

ولم يكف لوتشيك نفسه عناء الاستيلاء على الورقات  
الخمس .. بل تركها حيث وضعها بارنيت وقال :

- ان جيبك لا يتسع لوزمة من اوراق البنكنوت قيمتها  
ثلاثون الفا من الفرنكات فدعنى احزم لك هذا المبلغ في طرد  
صغير تحمله في يدك .

فلم يبد بارنيت اى اعتراض . وتناول لوتشيك حزمة  
كبيرة وازال رباطها وغلانها وألقى بها بين يدي بارنيت ..  
فتناولها هذا . ونظر اليها بعينين نهمتين .. واستوثق من  
أنها اوراق حقيقية لا ريب فيها .

قال لوتشيك :

- تستطيع ان تحصيها اذا شئت ..

فجز بارنيت رأسه وأجاب :

- لا ضرورة لذلك .. أنا أرى أن قيمتها لا يمكن أن  
تقل عن ثلاثين الفا .. وبعد ، فاننا نتعامل بروح الثقة  
المتبادلة .

فابتسم لوتشيك ومد يده الى بارنيت .. واسترد منه  
الاوراق المالية ولفها في ورقة صفراء .. وشرح يحزمها  
بمهارة تدل على أنه متمرن على هذا العمل ..

كل ذلك وبارنيت يرقبه باهتمام ولا يحول عينيه عن

عن يديه أو عن رزمة الاوراق .

كان يلاحظ ويرقب ، باهتمام الشخص الذى يريد أن يكشف حيلة أحد المشعوذين . على أن ذلك لم يزعج لوتشيك كان الرجل مطمئنا الى عمله . فقد قضى أربع ساعات فى صباح ذلك اليوم وهو يستعد لمقابلة بارنيت ، وكان من الاجراءات التى اتخذها استعدادا لهذه المقابلة انه ثبت النافذة بخيط متين دقيق ، وأوصل طرف هذا الخيط بدرج فى مكتبه ، بحيث يستطيع فى كل لحظة أن يجتذب هذا الطرف ، ومتى اجتذبه أغلقت النافذة وأحدث اغلاقها دويا عظيما . . .  
وفرغ لوتشيك من حزم الاوراق المالية ، وفتح درج مكتبه ، كأنه يبحث عن سكين أو أداة لتقطع الخيط الذى حزم به الاوراق المالية .

قال كأن المهمة قد انتهت :

- ما عى الاوراق يا مسيو بارنيت .

ومد يده . . . فاجتذب طرف الخيط بلباقة ، فأغلقت النافذة بعنف . وأحدث اغلاقها دويا هائلا .  
ورغم شدة الدوى . فان بارنيت الخبيث لم يحول رأسه الى الوراء .

ظل ينظر الى حزمة الاوراق كما لو كانت فى تلك الحزمة قوة مغنطيسية تجتذب باصرتيه .

وقد كان ثبات بارنيت وعدم اكترائه بصوت اغلاق النافذة هو أعجب ظاهرة صادفها لوتشيك فى حياته العملية .

نعم تلك كانت ظاهرة شاذة ، خارقة للطبيعة . إذ لم يسبق قط لاحد الزبائن الذين وقعوا فى أحبولته فى أمريكا أو غيرها أنه سمع ذلك الدوى الفجائى المزعج ، ولم يلتفت

وراءه ليرى مصدره .

وقد كان كل اعتماد لوتشيك فى مشروعه الذهبى على اللحظة التى ينصرف فيها انذباها ضحيته الى النافذة التى أغلقت فجأة .

كانت تلك اللحظة مهما بلغ قصرها كافية لان يستبدل لوتشيك حزمة الاوراق الحقيقية بحزمة أخرى تشبهها تمام الشبه ، ولا تحتوى على غير رزمة من قصاصات الجرائد . قد وضعت فوقها ورقة أو ورقتان من أوراق البنكنوت .

وقد جرت العادة أن يلتفت الضحية وراءه فينتهز لوتشيك الفرصة ويستبدل الرزمتين ، ثم يقدم رزمته الزائفة الى الزبون فيأخذها هذا وينصرف شاكرا . ولا يفتن للحيلة الا متى وصل الى بيته وفتح الرزمة . وهو فى هذه الحالة لا يجد الجراءة على ابلاغ البوليس . لان ابلاغ البوليس معناه أنه وافق على الحصول على أوراق مالية زائفة بنية التعامل بها وعرضها للتداول .

وقد جرت العادة فى ٩٩ فى المئة من الحالات أن يحتمل الضحية الصدمة والخسارة ، دون أن يمرض نفسه لتحقيق البوليس .

بيد أن هذه الحالة البارعة لم تنجح مع بارنيت لانه لم يحول رأسه . . . ولم تنجح لوتشيك فرصة استبدال رزمة الاوراق المالية ، برزمة قصاصات الصحف .

انقلبت سحنة لوتشيك وسقط فكه الاسفل ، وزاغت عيناه .

كان شعوره فى تلك اللحظة ، كشعور شخص يتخفى للوثوب الى عربة الترام . . . فاذا به يرى عربة الترام ترتفع

عن الارض وتعلق فوق أسطح المنازل .

قال وهو يشير بأصبعه نحو النافذة :

- الظاهر أن النافذة سقطت .

وحاول أن يبيستم . . ولكنها كاذت ابتسامة كالحمة  
مسكينة .

قال بارنيت :

- نعم . . انها سقطت . . وقد سمعتها .

- لقد أزعجني سقوطها .

- فأجاب بارنيت بهدوء ، وفي أدب :

- أن الاصوات الفجائية تزعج السامعين دائما .

وبدا العرق يتصبب على جبين لوتشيك .

كانت رزمة قصاصات الصحف قيد بضعة سنتيمترات

من يده . . فلو حول بارنيت عينيه لحظة قصيرة . .

لاستبدل بها رزمة الاوراق الحقيقية .

ولكن بارنيت اللعين لم يحول عينيه .

قال لوتشيك وهو في حالة تدعو الى الشفقة :

- هل أجد معك سكيناً . . أو أية أداة حادة لقطع هذا

الحبل ؟  
فأجاب بارنيت بأدب :

- دعني أقطعه بيدي .

وتقدم خطوة الى الامام فهتف لوتشيك :

- كلا . . كلا . . لاتزعج نفسك . . سأقطع الخيط بيدي

وكانت عملية قطع الخيط صى آخر سهم في جعبة لوتشيك

في حالة الفوز . . فلف الخيط حول أصبعه . . وجذب الحزمة

بقوة . . فقطع الخيط . . وسقطت الحزمة على الارض تحت

المكتب .

وانحنى لوتشيك لالتقاطها بيده اليمنى . . بينما كانت

يده اليسرى ممسكة بالحزمة الزائفة في جوف الدرج استعدادا

لاستبدال هذه بتلك .

بيد أن هذه الحيلة الاخيرة قد فشلت كذلك . . لانه لم

يكذ يمد يده لالتقاط رزمة الاوراق الحقيقية . . حتى كان

بارنيت أشرع منه اليها .

التقط بارنيت الرزمة . . ووضعها تحت أبطه . . وبسط

يده الى لوتشيك وهو يقول : وفي عينيه بريق لم يره لوتشيك

فيهما من قبل :

- انك لاتعلم كم أنا شاكر لك يامسيو لوتشيك . .

سأذهب الآن حتى لا أعوقك عن الادراع لنجدة تلك الارملة

البائسة .

وشد على يد لوتشيك بحرارة ، وانطلق نحو الباب .

وشعر لوتشيك في هذه اللحظة كأن جانبا من دمه قيد

تجمد في عروقه .

بقى واقفا في مكانه لحظة كأنه سمر في الارض . . ثم

وثب في اثر بارنيت وهو يصيح :

- صبيرا . . صبيرا . . لي كلمة أخرى .

ولكن بارنيت كان قد أغلق الباب .

وجر لوتشيك نفسه جرا الى الباب ، ولكنه ما كاد يفتحه

حتى رأى أمامه رجلا نحيفا نحيفا يرتدى معظفا أسود .

مسأل الزائر :

طاب صباحك يا مسيو لوتشيك . . هل أستطيع

الدخول ؟

## الفصل الخامس

### الانتقام

فتح باب مكتب بارنيت ، ودخل منه رجس طويل القامة ، قوى العضلات ، مفتول الشاربين .. تدل تقاطيع وجهه على انه ايطالى الجنس .  
ودخلت في أثر هذا الرجل فتاة في مقتبل العمر ، ممتنعة اللون ، تحمل بين ساعديها طفلا حديث الولادة .  
فنظر بارنيت الى الرجل ، ثم الى الفتاة ، والطفل .. ومرت في جسده قشعريرة .  
تساءل .. ترى هل رزق بهذا الطفل في احدى مغامراته الغرامية ؟  
ولكنه اطمأن وتنفس الصعداء .. حين أمعن النظر في وجه الفتاة .. وتأكد انه يراها لأول مرة .  
قال الايطالى بلغة فرنسية سقيمة :  
- هل لى شرف التحدث الى مسيو بارنيت ؟  
فأجاب بارنيت :  
- أظن ذلك .  
فهتف الايطالى :  
- اذن فأنت الرجل الذى نبحث عنه ..  
وهنا غاص قلب بارنيت بين جنبيه مرة أخرى .. ونظر الى الفتاة للمرة الثالثة ثم أشعل لفافة تبغ وقال :  
- تفضل بالجلوس ياسيدى ، وأنت كذلك ياسيدتى ..  
هل من خدمة أستطيع أن أؤديها لكما ؟  
فسأل الايطالى :

ولم ينتظر حتى يسمح له لوتشيك بالدخول .. بل تصد لتوجه الى غرفة المكتب ووقع بصره على احدى حزم الأوراق المالية .. فتناولها .. وأزال غلافها ، فوجد في سطحها طائفة من أوراق النقد الصحيحة ، وفي باطنها طائفة من قصاصات الصحف .  
هز رأسه وابتسم .. وغمغم :  
- هذا بديع حقا .  
وكان لوتشيك قد ملك نفسه في هذه اللحظة ، فوثب اليه وهو يصيح :  
- ما هذا ؟ من أنت بحق الشيطان ؟ !  
فأجاب الزائر بهدوء :  
- أنا بيشو مفتش البوليس ، لقد اتصل بنا بعضهم تليفونيا وأنبأنا بأنك تروج أوراق نقد زائفة ..  
فالتقط لوتشيك أنفاسه بصعوبة وقال :  
- هذا عجيب يا مسيو بيشو .. انك لن تجد هنا ورقة مالية واحدة زائفة .  
وهنا وتع بصر بيشو على الورقات الخمس ذات الالف فرنك التى تركها بارنيت على المنضدة ثمنا لاوراق النقد الحقيقية التى فاز بها ، فتناولها .. وأمعن النظر فيها .. وفحصها واحدة بعد واحدة .. ثم هز رأسه وقال :  
- آه .. ها هى أوراق لا شك فى زيفها .. وهى مزيفة بطريقة لا تدل على شيء من البراعة .  
هل لك فى أن ترافقنى الى ادارة البوليس يا مسيو لوتشيك ؟



- هل يقوم مكتب بارنيت بالاستعلامات .. وأعمال  
البوليس السرى ؟ ! فأجاب بارنيت :  
- ذلك مكتوب بباب المكتب .  
فقال الايطالى وهو يقدم نفسه الى محدثه بحركة  
مسرحية :

- أنا ادعى دومنيك نكارو .

فغمغم بارنيت فى لطف :  
هذا بديع .  
وأشار باصبعه الى الفتاة والطفل وسال :

- وهؤلاء أعضاء أسرتك المحترمة ؟

فأجاب نكارو :

- هذه مارى ابنتى .. والطفل طفلها .. ولكنه طفل  
بلا أب .

واغرورقت عينا الرجل بالدموع فجأة . فقال بارنيت :  
- هذا اهمال يشع من جانب ابنتك . لماذا لاتعرف

والد طفلها !  
فأجاب نكارو :

- انها تعرف والده ... وهو يدعى جوزيف رولفيرى .

.. ألم تسمع بهذا الاسم ؟

- بل سمعت به .

والواقع . أن بارنيت قرأ فى الصحف تفصيلات قضية  
التزوير الشهيرة التى لعب رولفيرى أهم دور فيها . ثم  
استطاع أن ينجو من العقاب .

كانت قضية من أهم قضايا التزوير .. وقد أحدثت  
فى باريس منذ شهور ضجة هائلة ..

وتتلخص هذه القضية فى أن رولفيرى هذا استطاع مع  
أربعة من أعوانه أن يزوروا عددا كبيرا من سندات بلدية

كاليه . وقد اكتشف أمرهم بعد أن روجوا السفنات المزورة  
ونخلصوا منها . فقبض البوليس على الشركاء الأربعة .  
وقدموا الى محكمة الجنايات حيث حكم على كل منهم بالسجن  
مع الشغل عشرة أعوام .

أما رولفيرى نفسه . الذى كان يعتبر رئيس العصابة .  
استطاع الفرار فى الوقت المناسب . وفى الوقت الذى كان فيه  
زملاؤه يصغون الى حكم الجنايات . كان هو يتمتع بحريته  
فى قصره الفاخر فى سان ريمو بسويسرا .

وهكذا نجا ذلك المجرم من العقاب . لان من أسس  
القوانين الدولية ألا تسلّم احدى الدول واحدا من رعاياها  
ليحاكم فى دولة أخرى .. وكان رولفيرى يتمتع بالرعوية  
السويسرية .. ولذلك فانه آمن شر العقاب .

قال بارنيت وهو ينظر نحو الطفل :

- وكيف حدث ذلك ؟

فأجاب نكارو :

- اننى أملك مطعما صغيرا بالقرب من الشانزلزية .  
وقد اعتاد رولفيرى أن يتردد على هذا المطعم لانه من عشاق  
( المكرونة ) .

وكانت ابنتى تعمل معى فى المطعم . وهى حسناء كما  
ترى ياسيدى . فرآها رولفيرى وأعجب بها . وكان كلما فرغ من  
طعامه ذهب الى حيث تجلس ابنتى لكي يدفع لها ثمن  
الطعام . ثم كان يتهنز الفرصة ليحاذبها أطراف الحديث .  
وفى أحد الايام . طلب اليها أن ترافقه فى نزهة خلوية .  
وكان نكارو يتكلم بصوت حزين متهدج . فرأى  
بارنيت دمعة تسيل على خده هى دمعة الوالد الحزين المشفق  
على شرف ابنته التعسة .

استطرد نكارو :

- كانت تجدو على الرجل علامات الكرم والفيل والوقار .  
فلم يداخلني شك في حسن نواياه . ولذلك لم امنع ابنتي  
من مراقبته .

وتكررت دعوات رولفيري . فكان يخرج للزعمة مع  
ماري في ايام الاحاد . ويقدم اليها الهدايا . وكانت  
تصرفاته جميعا تدل على انه هوىع بها . وسرني في الواقع  
ان توفق ماري الى زوج ثرى مثله .  
وفي أحد الايام . لاحظت على ابنتي تضخما . وادركت  
انها توشك ان تلد . . .

واقول لك الحق يا مسيو بارنيت ان الدنيا اسودت  
في عيني في ذلك اليوم . . . حتى همت بالبطش بابنتي  
المحبوبة .  
صرخت في وجهها :

- « ماذا فعلت ايها الشقية اتعسة » .

فلزمت الصمت أولا . ثم اعترفت لى بكل شيء وعى  
تبيكي .

اعترفت لى بانه قام شرفها . فلطمت خدى لهذه المصيبة .  
ومن الانتصاف لسنسيور نكارو ان تقول انه لطم خده  
فعلا وهو يسرد القصة على مسامح بارنيت .

استطرد الرجل :

- لظمت خدى . ورايت شبح العار والفضيحة . . .

فصرخت :

- « يجب ان اقتتل هذا الشقى » .

ولما هدأت ثائرتى . . . وفكرت في الامر مليا . . . وجدت  
ان افضل وسيلة لدرء الفضيحة هي اقتناع رولفيري بالاقتران

ابنتى . . . فاذا اقتنع كان بها والا فاننى اتار لشرقى بقتله . . .  
ولا اعلم كيف شعر الشقى بما اغترمته . لانه انقطع فجأة  
عن التردد على المطعم . . . فذهبت اليه في مكتبه فقيل لى انه  
ليس موجودا .

ذهبت اليه في منزله . فقال الخدم انه خرج .

بعثت اليه بالآف الرسائل . ولكنى لم اتلق ردا .  
ومرت الايام بسرعة .

واخيرا كتبت اليه لنخزه بابلاغ الامر الى البوليس اذا  
لم يسرع الى مفايتى لتصفية الحساب . . . وتسوية الموقف  
. . . فرد على خطابى بقوله انه سيقابلنى بأسرع ما يمكن . . .  
ولكنه جبن ولم يحضر لمقابلتى . . .

ثم علمت انه ساعر الى (سان ريمو) بسويسرا . فكتبت  
اليه هناك . ورد على انه سيسرع لمقابلتى حال عودته  
الى باريس .

وفي أحد الايام قرأت في الصحف انه مجرم مزور . وأن  
البوليس يبحث عنه .

هكذا أصبحت ماري امرأة بلا زوج . وانقطع الامل في  
عودة رولفيري .

فهز بارنيت رأسه بهزن وقال مشفقا :

- هذا مخزن . ولكن ماذا في استطاعتى أن أفعل ؟ أنا  
طبعاً لست على استعداد للزوج باينتك . . .

فاعتدل نكارو في مقعده وقال :

- عفوا ياسيدى . . . انفى لا اطالبك بهذا . . . ولكنى  
أحتاج الى معونتك . . . بصفتك مدير مكتب بارنيت  
للاستعلامات وأعمال البوليس السرى الخاصة . . . والمهمة التى

أرجو أن تضطلع بها خدمة للإنسانية ورحمة بهذه البنية  
التعسة وطفلها هي مهمة تتطلب الكتمان .

اننى قد أعددت العدة لهذه ياسيدى .. أعددتها باتقان  
عظيم .. بمعونة بعض أصدقائى هنا فى باريس وفى سان  
ريمو .. ولم أبخل ولم يبخل على أصدقائى بالمال اللازم  
لانقاذ مشروعى .

ويتلخص هذا المشروع فى اختطاف رولفيرى ، واحضاره  
الى باريس فى احدى الطائرات ، وقد ابتعنا الطائرة ،  
ولا ينقصنا الآن سوى الشخص النشيط الكتوم الذى نستطيع  
أن نعهد اليه بقيادة الطائرة .

وقد قيل لى يا سيدى انك تجيد قيادة الطائرات .  
وفجأة .. وبغير انذار .. أرتمى الاب التعس فوق قدمى  
بارنيت . واستطرد بلهجة التوسل والضراعة :

اننى أفر جبهتى تحت قدميك ياسيدى ، وأرجو أن  
تساعدنا حتى لا يكون لابنتى طفل بلا أب .

فشعر بارنيت بالاشفاق على هذا الاب التعس ، ولكنه  
رفض قبول المهمة قبل أن يعلم المزيد من الاجراءات التى اتخذها  
نكارو لاختطاف رولفيرى ..

وعندئذ راح الرجل يوضح له خطته بالتفصيل . فقال  
انه وبعض أصدقائه قد اتفقوا على الانتقام بأنفسهم من  
جوزيف رولفيرى ، بما طبع عليه الايطاليون من حب الاخذ  
بالثأر ، وان واحدا من أولئك الاصدقاء قد التحق بخدمة  
رولفيرى فى قصره سان ريمو لى يساعد على اختطاف ذلك  
الشقى .. وان الآخرين دبروا حادث الاختطاف تدييرا متقنا  
لم يتركوا فيه شيئا للمصادفات .. وان نكارو نفسه استأجر

قصرا وسط الحقول خارج باريس لى يسجن فيه رولفيرى ..  
وانه عنى باعداد العدة لهبوط الطائرة فى تلك الحقول .  
كما انه ابتاع طائرة خاصة لاستخدامها فى نقل رولفيرى من  
سان ريمو الى ذلك القصر .. ولم يبق الا الحصول على  
الشخص الامين الذى يتولى قيادة الطائرة .  
فسأله بارنيت :

- هب أن الخطة نجحت .. وأن رولفيرى قد اختطف ..  
وجيء به الى القصر الخلوى الذى استأجرته خارج باريس ..  
فماذا فى نيتكم أن تصنعوا به ؟

فأجاب نكارو على الفور :

- فى نيتنا أن نرغمه على الاقتران بمارى .

- كيف ترغمونه على ذلك ؟

فابتسم نكارو وقال :

كن مطمئنا .. اننا نعرف كيف نرغمه .. وسوف  
تشهد بعينى رأسك حفلة الزواج .

وقد فكر بارنيت فى الامر مليا .. ووجد أن المشروع  
لايكفه كثيرا من الجهد ولكنه يؤدى الى اسعاد مارى التعسة  
.. والانتقام من رولفيرى .. ذلك المجرم الذى يبحث عنه  
رجال البوليس .

وما كاد بارنيت يعبر عن استعداداه لقيادة الطائرة ،  
وانفاذ الخطة التى وضعها نكارو ، حتى هجم عليه هذا الاخير  
وتداول يده عنوة .. وراح يقبلها .

وأخرج من جيبه رزمة من الاوراق المالية قدمها الى  
بارنيت فرفضها هذا بقاواه :

- ان مكتب بارنيت يؤدى أعماله مجانا لخدمة  
الانسانية والعدالة .

أحسن استعداد وأعدوا الاوراق وجوازات السفر اللازمة .  
وحول الساعة التاسعة .. حلقت الطائرة في جو سان

ريمو .. واتخذت وجهتها شطر باريس .  
وكانت الرحلة الجوية موفقة .. فلم يقع من الحوادث  
ما يستحق الذكر أكثر من أن رولفيري عاد الى وعيه ووجد  
نفسه بين السماء .. والارض فتعاونت ماري والطبيب  
الزائف على شد وثاقه وكم فمه .

وصلت الطائرة الى ضواحي باريس حول النجر  
وهبطت في الحقل المجاور للقصر الخلوى .  
وما كادت تهبط حتى خرج نكارو مسرعا .. وهتف  
وهو يكاد يرقص طربا : - هل جئتم به ؟  
فاجابه بارنيت :

- نعم .. ومن الاوفق ان تسرعوا في نقله الى القصر  
قبل ان يشعر أحد بوجود الطائرة .  
وتعاون بارنيت معهم على نقل الرجل وهو موثق اليديين  
والقدميين مكوموم الفم .

ونظر نكارو الى غريمه نظرة حقد وشماتة . ثم  
تابط ساعد بارنيت ، وسار به نحو الباب وهو يقول :  
- اننى عاجز عن شكرى ياسيدى . لقد أعددت لك سيار  
لتذهب فيها الى باريس اذا شئت .  
فقطب بارنيت حاجبيه وسأل :  
- ألا أستطيع شهود حفلة الزواج ؟  
فاجاب نكارو :

- طبعاً . طبعاً . ولكنها ستقام فيما بعد . لقد كنت  
في حالة من الاسراع نسيت معها بعض الادوات اللازمة وفي  
مقدمتها قطعة الصابون .

وفي اليوم المحدد للعمل قصد بارنيت الى مطار (بورجيه)  
وتفقد الطائرة واستوثق من أدواتها .. وبدأ رحلته .  
وما ان حلقت الطائرة في الجو حتى أسرع نكارو  
فأبرق الى أصدقائه في سان ريمو للاستعداد للعمل في ذلك  
المساء .

ولم يسع بارنيت الا الاعتراف بأن نكارو وأصدقائه  
قد دبروا خطتهم أحسن تدبير لانه لم يكذب يصل الى مطار  
سان ريمو حتى قابله أحد أعوان نكارو وطلب اليه ان يستعد  
للعودة الى باريس في الساعة الثامنة مساء .

وفي الساعة الثامنة مساء رأى موكبا صغيرا يجتاز المطار  
.. وأبصر بالفتاة ماري تدفع أمامها مقعدا كبيرا ذا عجلتين ،  
وقد جلس في ذلك المقعد رجل شاحب اللون عرف فيه بارنيت  
ذلك الشقى الزور جوزيف رولفيري الذى نشرت جميع الصحف  
صورته الفوتوغرافية غداة القبض على شركائه في قضية تزوير  
سندات بلدية ( كاليه ) .

وقد أدرك بارنيت في الحال أن الرجل حتن بمادة مخدرة  
لمنعه من الاستغاثة أو فضح الخطة .

وقد أقبل مع ماري ورولفيري رجل آخر قريب الشبه  
من نكارو يضع على عينيه عوينات سوداء وقد قدم هذا  
الرجل نفسه الى السلطات ذات الشأن بأنه الطبيب الخاص  
للمريض ( والمريض هو رولفيري ) وأنه سيرافق المريض في  
رحلته الى باريس حيث يجرى له بعض الاختصاصيين عملية  
جراحية مستعجلة .

وكان التخلص من السلطات ذات الشأن هو أهم جزء  
في الخطة ، ولكن نكارو وأعوانه كانوا قد استعدوا لذلك

فنظر اليه بارنيت في دسشة وسأل :

- قطعة الصابون ؟ هل تريدون ارغامه على الاستحمام  
تبل الزواج ؟

فصاح نكارو وهو يضحك :

- كلا. كلا. أنك لاتستطيع ان تفهمنى . قطعة الصابون  
ليست للاستحمام ، وانما لحمه على الاقتناع والقبول .  
يسوف ترى بعينى رأسك في الوقت المناسب . نعم سادعوك  
في الوقت المناسب . اما الآن فانك تستطيع ان ترحل اذا  
شئت ، مزودا يشكرى وامتنانى .

فنظر اليه بارنيت مدهوشا ثم عز كتفيه وقال :

- على رسلك يا صاح . والواقع ان عندى من الاعمال  
مالا يسمح لى باصاعة وقتى في مراقبة طريقة استخدام  
الصابون في حمل أحد الناس على الزواج رغم أنفه .  
قال نكارو :

- سامر بمكتبك غدا لاسترداد هذه السيارة .  
- لا بأس .

ووثب بارنيت الى السيارة ، وانطلق بها كالسهم .  
على انه لم يكن خالى الذهن من الموضوع .

كان قد سمع في حياته عن وسائل كثيرة من وسائل  
التهديد والارغام ، ولكنه لم يسمع قبل تلك الليلة ان قطعة  
الصابون البرتية يجوز ادماجها ضمن وسائل الارغام والضغط  
الادبى او المادى ، اللهم الا ان يكون للسنيور نكارو وذوبه  
رأى سئ جدا في نظافة رولفيرى ، وأن يكون مجرد تهديده  
بالاغتسال هو في اعتقادهم أفضل وسيلة لارغامه على الزواج  
وفكر في أن نية القوم ربما كانت منصرفة الى تلطيخ

رولفيرى بالاحوال . . ثم تنظيفه بالماء والصابون . . أو  
حملة على أكل قطعة الصابون كما كان يأكل المكرونة في مطعم  
نكارو .

ومهما يكن من أمر فقد أصبحت قطعة الصابون في لمح  
النبصر مشكلة المشاكل في نظر بارنيت .

على أن بارنيت لم يكن بالرجل الذى يسمح للفضول  
بأن ينهش قلبه ، ولذلك فانه انطلق بالسيارة حتى ابتعد بها  
عن القصر . . ثم أوقفها في جانب الطريق . . وعاد أدراجه  
سيرا على قدميه .

ولما اقترب من القصر . . أرهف السمع . . ثم واصل  
السير في حرص وحذر . . ودار حول بناء القصر ، وانتهى  
أمام نافذة المطبخ . . فعالجها بلباقة ، وتمكن من فتحها ،  
ثم وثب منها الى الداخل . . وأخذ يشق طريقه مستعينا  
بمصباح كهربائى معه حتى وصل الى الغرفة التى ترك فيها  
رولفيرى وأعداه .

كان باب الغرفة مغلقا . . فأطل بارنيت من ثقب القفل  
. . ورأى نكارو يتحدث الى الرجل الآخر الذى قام بدور  
الطبيب ، وقد رفع الطبيب الزائف العيونات عن عينيه . .  
وعندئذ لاحظ بارنيت الشبه العجيب بينه وبين نكارو . .  
وأدرك أن الرجلين شقيقان .

أما رولفيرى فكان ملقى على أحد المقاعد وهو لا يزال  
مشدود الوثاق .

وأما مارى فكانت تدخن . . وقد جلست على أحد المقاعد  
ووضعت ساقا على ساق ، فكشف ثوبها عن جواربها الى  
ما فوق الركبتين ، وهي جلسة عجيبة لاتتنق بحال مع طبيعة

حكيمًا ، وأدفع المبلغ الذي نطالبك به ، فنطلق سراحك ،  
ونمهد لك السبيل لمغادرة فرنسا قبل بزوغ الشمس . وليس  
أسهل علينا من أن نوهم ذلك المغفل بارنيت بانك نزلت  
على ارادتنا دون أن نضطر الى الالتجاء الى الصابون .  
وأنا أسرعنا بابرام عقد الزواج قبل أن تغير رأيك . ومن  
المؤكد أن يوافق على العودة بك الى ( سان ريمو ) في الحال ،  
فلا يعود ثمة ما تخشاه .

فقال رولفيرى كأنه يشجع نفسه :

- ليس ثمة ما أخشاه الان . . . لانكم لاتفيدون شيئًا  
من وراء تسليمي الى البوليس .

فقال الفتاة بلهجة لاتدع مجالاً للشك في أن المسألة  
ليست مسألة زواج ولكنها حادث احتيالي يراد به سلب  
الرجل بعض ماله بالتهديد والوعيد :

- هذا صحيح . . ان تسليمك الى البوليس لايفيدنا  
شيئًا . . ولكنه يكون أفضل جزاء لك نظير ما أضغناه من  
الوقت والمال .

وقال الطبيب الزائف :

- انك جمعت من جريمة التزوير مبالغ طائلة . . فماذا  
يضيرك لو تنازلت لنا عن جانب تافه من هذا المبالغ ؟  
فلحق الرجل شفقه وقال :

- ولكنى لا أمك في فرنسا كل هذا المبلغ الذي تطلبون؟  
فأجاب نكارو بصوت أجش :

- بل أنت تملك أضعاف هذا المبلغ في البنك السويسرى  
الفرنسى باسم ( بيير فونتان ) . . ومعنا تحويل على هذا  
البنك لا ينقصه سوى امضائك .

موقفها كفتاة ساذجة ثلم شرفها . . وتنتظر أن يصلح الرجل  
الذى اعتدى عليها ما أفسد .

تحدث الشقيقتان طويلًا باللغة الايطالية . . ثم انثنى  
نكارو الى رولفيرى وسأله :

- والآن . . ماذا اعتزمت ؟

فأجاب رولفيرى بحدة :

- مهما فعلتم بي . . فانكم لاتستطيعون ارغامي على  
أن أدفع سنتيما واحدة  
فقال نكارو :

- هذا صحيح . . ولكن دعنى أوضح لك موقفك ،  
وأضع أمام ناظرك المتاعب التى يعرضك لها هذا الرفض .

انك الآن فى باريس ، حيث يريد رجال البوليس أن  
يضعوا أيديهم عليك بأى ثمن ، لكى تكفر عن جريمة التزوير  
التي أرسل شركاؤك الى السجن بسببها .

ولعلك تعلم ماذا ينتظرك اذا قبض عليك : عشرة أعوام  
فى السجن مع الاشغال الشاقة ، أسوة بزملائك على الاقل .

وليس أيسر علينا الآن من أن نتركك هنا مكتوف اليدين  
والقدمين ، ونرشد البوليس الى مكانك .

ان مئة ألف فرنك ليست مبلغًا جسيمًا . فاشتر  
حريتك ونجاتك بهذا المبلغ التافه .

فنظر رولفيرى الى أرض الغرفة . وفكر لحظة . ثم قال :

- سأعطيك خمسين ألفًا فقط

فقال نكارو :

- نحن نطالب بمئة ألف فرنك لاتنقص سنتيما وحدا .  
اما هذا المبلغ واما تسليمك للبوليس - ففكر فى الامر مليا .

التحويل ، وكتبت بخطك خطابا الى البنك لصرف المبلغ  
لحامله حالا .

أسرع ، ولا تضيق الوقت سدى ، لقد بدأ صبرنا يفرغ  
وكان من الطبيعي أن تستمر المساومة بعض الوقت ،  
ولكنها انتهت الى النتيجة المقررة ، فوقع رولفيري باسمه  
على التحويل ، وكتبت بخطه رسالة الى البنك .  
قال بعد أن فرغ من ذلك :

- والآن .. اطلقوا سراحي ودعوني اذهب .  
فأجاب نكارو :

- سنطلق سراحك عندما يذهب أخى الى البنك ويعود  
بالمبلغ في جيبه .

وقبل ذلك لا يمكن أن نطلق سراحك .

سمع بارنيت هذا الحديث .. وأدرك أن وقت العمل لم  
يحن بعد ، فعاد أدراجه من حيث أتى .. وانطلق الى المكان  
الذى ترك فيه السيارة ووثب اليها .. وقصد بها الى مكان  
بعيد عن الطريق الذى يتوقع أن يمر به شقيق نكارو في  
ذهابه الى باريس وعودته منها .

ثم تمدد بارنيت في السيارة وأغمض عينه .

وحول الساعة التاسعة أبصر بارنيت بسيارة شقيق  
نكارو وهى تشق طريقها نحو القصر .. فتمهل قليلا ،  
ثم وثب الى سيارته وأسرع بدوره الى القصر .  
وطرق الباب .. وفتحته الفتاة .

وقصد بارنيت ثوبا الى الغرفة التى كان بها رولفيري ..  
فراى الرجل لا يزال مشدود الوثاق ، ورأى الشقيقين يتحدثان

بصوت خافت وعلى وجههما إلامات البشور والسرور .  
وقع بصر نكارو على بارنيت ، فجمد في مكانه لحظة ،  
ثم هتف :

- أهذا أنت أيها الصديق العزيز ؟ إنك جئت في الوقت  
المناسب . لقد أوشكت أن أذهب اليك لارجوك أن تعود  
بصهرى العزيز الى ( سان ريمو ) .

فقال بارنيت كأنه لا يصدق أذنيه :

- صهرك العزيز ؟ لقد جئت وبودى أن أشهد حفلة  
الزواج . فابتسم نكارو وقال :

- انه وافق على الزواج بمبارى دون أن يضطرنا الى  
الالتجاء الى قطعة الصابون وقد وقع بامضائه على وثيقته  
اعترف فيها ببذرة الطفل .. وكنت الآن على وشك أن أحل  
وثاقه .

فسأل بارنيت :

- اذن فكل شيء الآن على ما يرام .

- نعم أيها الصديق الكريم ، والفضل فى ذلك لك .

فقال بارنيت وهو يبتسم :

- فى هذه الحالة أرجو أن ترفعوا أيديكم .

ورأى الرجلان والفتاة مسدسا مصوبيا اليهم .. ولكن

نكارو رفض أن يصدق عينيه . فغمغم :

- ما هذه الدعابة ؟ فضحك بارنيت وقال :

- ان المهزلة يجب أن تنتهى بدعابة .

ثم مد يده الى جيب شقيق نكارو وأخرج رزمة من

الأوراق المالية دسها فى جيبه وهو يقول :

- انها دعابة قاسية فيما اعتقد .. ولكنها عادلة ..

انكم أسرة ذكية موهوبة . وفى استطاعتكم أن تغروا انفسكم

بأنكم قد علموني صيله الأيام الأخيرة . . . وضحكتم منى  
أولا ، فليس غريباً أن اضحك منكم أخيراً . . .  
اننى لا أتمالك منه الارتجاف كلما فكرت فى أن الحيلة  
كادت تجوز على الى النهاية . . . لولا حكاية الصابون .  
فصاح نكارو فى حلق :

— صبرا أيتها الخنزير حتى أتاك مرة أخرى .  
فأجساب بارنيت :

— اننى فى انتظارك أيتها الاخ العزيز .

واخذ يتراجع الى الوراء والمسدس لا يزال فى يده . . .  
وقد رأى رولفيري وسمع وهو مدعوش مشدوه . . . ولكنه  
أدرك حقيقة الموقف فى آخر لحظة . . . فصاح ببارنيت :

— صبرا . . . صبرا . . . كيف أعود الى سان ريمو ؟

— علم ذلك عند الله والسننيور نكارو . . . فمن المحتمل  
أن يساعدك السننيور على الفرار اذا نقدته مبلغاً آخر من  
المال . والواقع أن مئة ألف فرنك مبلغ تأفه بالفياىس الى  
عشرة أعوام أشغال شاقة .

ثم التفت الى نكارو واستأرد :

— ونصيحتى لك الا تنسى قطعة الصابون فى المرة المقبلة  
أيها الصديق .

وأغلق الباب . . .

## الفصل السادس

### قبلة تساوى نصف مليون فرنك

كانت حفلة ساعرة من أعجب الحفلات . . . وليس فقط

لأنها جمعت بين بارنيت وبيشو وسط طبقة من أرقى طبقات  
الهيئة الاجتماعية فى باريس . . . وإنما كذلك لان أرسين لويين  
وعد بالاستقرار فيها .

وكانت صاحبة هذه الحفلة هى السيدة تيلار . . . التى  
اشتهرت بأنها تملك أربع سيارات ( ررولز رويس ) وماسة  
يقدر ثمنها بنصف مليون فرنك تتدلى من عقد فوق صدرها ،  
بثروة واسعة ورثها عن زوجها الذى كان بقالا حقيراً . . . ثم  
جازف برأس ماله فى المضاربات وارتفع فى سنوات قلائل  
الى ضعف رجال المال الذين يشار اليهم بالبنان .

وقد وضعت السيدة تيلار نصب عينيها بعد وفاة  
المرحوم زوجها أن تستمتع بحياتها وشبابها كما يحق لها  
أن تتبوأ فى الهيئة الاجتماعية المكانة التى تؤهلها لها  
ثروتها الواسعة ، فكان حب الظهور هو غايتها ، والمال هو  
وسيلتها .

وقد استطاعت بفضل ذلك كله أن تدس بنفسها فى  
أوساط لم تكن تطم بها قبل أن يتحول زوجها من بقال الى  
رجل من رجال المال والاعمال .

وعندما ابتاعت السيدة تيلار تلك الماسة المشهورة  
باسم ماسة ( كريزر ) أعلنت الصحف هذا النبأ بحروف  
بارزة . . . وقد قررت السيدة أن تتزين بالماسة الشهيرة لأول  
مرة فى تلك الحفلة الساعرة ، التى أقامتها فى قصرها ،  
ودعت اليها جميع اصديقاتها وصديقاتها .

كان بارنيت يسير فى صالة القصر الكبرى متباطئاً ساعد  
صديقه الركيز دومجريا ، سفير إيطاليا فى باريس الذى عرفه  
عقب حادث سرقة ملايين بنك إيطاليا ، حين التقت عيناه  
فجأة بعيني بيشو .



وجمد مفتش البوليس في مكانه كأنه رأى شيئا ، ولكن  
بارنيت لم يعيها به ، بل واصل السير وهو يبتسم .  
وبعد بضعة دقائق ، حانت من بارنيت التفاتة ، فرأى  
بيشو يتتبعه ، وينظر اليه كما تنظر النقطة الى الفأر قبل  
أن تثب عليه .  
والتقى المركيز دومبريا بسيدة يعرفها ، فحياما ، وأخذ  
يتحدث اليها .

وهنا شعر بارنيت بيد توضع على كتفه فنظر خلفه ،  
ورأى بيشو ينظر اليه شزرا قال بارنيت متصنعا الدهشة :  
- أهذا أنت وماذا جاء بك أنت الى هنا ؟

فأجاب بيشو :

- وماذا جاء بك أنت الى هنا ؟

- يا الله . ما أعجب أطوارك يا عزيزي بيشو . أتجد  
من الغرابة أن أرافق صديقي المركيز دومبريا سفير ايطاليا  
في باريس الى إحدى الحفلات الساعرة ؟  
فنظر بيشو حوله . ثم اقترب من بارنيت . وقال له  
في صوت خافت :

- أصغ الي . انني مكلف رسميا بحراسة مدام تيلار  
والمحافظة على ماسة كريزر فاذا خطر لك . .  
فقاطعته بارنيت :

- دعني أهنئك على هذه الثقة الغالية يا عزيزي بيشو .  
وكن على يقين من انني لن أتردد في مساعدتك في هذه المهمة  
الخطيرة اذا شعرت بحاجة الي مساعدتي .  
فنظر اليه بيشو شذرا وقال :

- أنت قرأت الصحف طبعاً ؟

- نعم . ولكني لم أصدق كلمة واحدة مما ذكرته هذه  
الصحف عن رسالة التهديد التي تزعم السيدة أن أرسين لوبين  
بعث بها اليها مهددا بأن يسرق الماسة في هذه الحفلة .  
- لا تصدق ؟؟

- لانتس يا عزيزي بيشو أن مدام تيلار امرأة مولعة  
بحب الظهور والشهرة .

وفي اعتقادي أن حكاية أرسين لوبين واعتزامه سرقة  
العقد الليلة ليست الا زعما باطلا ترمي به السيدة الى الشهرة .  
لانها تعلم أن أولئك الذي يطعمون في رؤية لوبين أكثر بكثير  
من أولئك الذين يطعمون في شهود الماسة .  
فقال بيشو مهددا :

- لقد أردت أن أقول لك انني لن أتردد في اطلاق الرصاص  
على أي شخص تحدثه نفسه باختطاف الماسة .

فأجاب بارنيت متحمسا :

- هذا خير ما تفعل ، وفي اعتقادي أن لوبين لو علم  
بهذا الترار لفكر متين قبل أن يختطف الماسة ، ولكن يا الله ،  
انك فاجأتني مفاجأة أنستني أن أهنئك .  
- تهنئني ؟

- نعم . . هأنذا أرى أنك ابتعت رباط رقبة جديدا .  
فضع بيشو على شفتيه ، وهم بارنيت بالابتعاد وهو  
يبتسم . فقال بيشو :

- حدثني يا بارنيت ماذا جاء بك الى هذه الحفلة ؟  
- كن مطمئنا يا عزيزي بيشو . . اذا كنت تتوهم أن

واقبلت في هذه اللحظة أحدي المدعوين  
تتحدث الى مدام تيلار ..  
وعزفت موسيقى الرقص . فأحياه بارنيت خصم  
روزاموند بساعده قبل أن تسمح له الفتاة بذلك ، واجتذبتها  
الى حلبة الرقص .

قال بارنيت بصوت خافت :  
هذه صدمة سعيدة ، ومقابلة غير منتظرة يا عزيزتي  
كاترين ، لقد عرفتك بصعوبة ، ومن المؤكد أن بيشو لن  
يعرفك ، انك تجيدين انتنكر كل الاجادة ، وعندما رأيتك  
لاول مرة ، كان شعر رأسك أحمر ، وكانت عينك سوداوين ،  
أما الآن فشعر رأسك أسود ، وعينك حمراوان .  
وضحك . فلم تجب الفتاة ..

قال بارنيت :  
- لقد أنستني المفاجأة أن أمثلك .  
- لماذا ؟

- عندما كنا نتنازع عقد ( كليمان ) في مطار بوريجه .  
كان اسمك كاترين الحمراء ، ولكن الظاهر أن الحظ لبيتسم  
لك فجأة ... فأصبحت ابنة عم الكونت تيرل ..  
وكانت الفتاة ترقص برشاقة ولهاجة ، فدار بها بارنيت  
حومة الرقص وأخذ يبتعد بها شيئا فشيئا ، ليخرج بها من  
الميدان .

سألته الفتاة :  
- وماذا جئت تفعل هنا ؟  
فأجاب وهو يبتسم :  
- جئت لأشرب شمبانيا مجانا ، وأرغب زوجة البقال

مدام تيلار تعتقد أنني أمهر من رجال البوليس في حراسة  
ماساتها ، وأنها استعدتني لاقوم بهذه الحراسة فأنت  
مخطئ . . . .

ان زيارتي بريئة ، خالية من أية صيغة بوليسية .  
وأنا على استعداد لان أقسم لك بأن مدام تيلار لم تدعب  
الى مكتب بارنيت وشركائه .  
ومضى بارنيت في سبيله الى حيث كانت مدام تيلار  
تتحدث الى فتاة أنيقة رشيقة ..  
قالت مدام تيلار :

- أرى انك وحيد يامسيو بارنيت .. دعني أعرفك  
بصديقتي العزيزة الأنسة روزاموند أرميتاج ، ابنة عم الكونت  
تيرل . انها تجيد كل أنواع الرقص ، وأعتقد أنه يسرها أن  
تراقصك متى بدأ الرقص .

فحنى بارنيت قامته باحترام أمام تلك الغادة الهيفاء .  
وعندما رفع رأسه التقت عيناه بعيني الفتاة . ونظر كل  
منهما الى الآخر بحدة .

قالت مدام تيلار فجأة :  
- يخيل الي أنكما تقابلتما قبل الآن ؟  
فأجاب بارنيت على الفور :  
- نعم .. لقد تقابلنا .  
ثم تحول الى الفتاة واستطرد :

- لأم نتقابل في مطار ( بوريجه ) يوم كان في نينك  
السفر الى ( أوستند ) ؟

فأجابت الفتاة بصوت خافت :  
- أظن ذلك .

جئت لذات الغرض الذي جئت أنت من أجله .  
وصمتت لحظة ثم أردفت :  
- علم بنا الى الحقيقة ، لنتحدث .  
ولاحظ بارنيت أن الفتاة تعرف غرف القصر واروقته  
وجميع مسالكه .  
قال :

- لاشك أنك جئت لزيارة هذا القصر قبل الآن .  
فأجابت في صراحة :  
- طبعاً .. اني أحب دائماً أن أعرف موضع قدمي ..  
ومما لاشك فيه أنك كذلك قد جئت لزيارة هذا القصر قبل  
الآن . . .  
فأجاب بارنيت :

- بل الامر على العكس ، هذه أولى زياراتي ، وأنا  
لا أعض التفاحة مرتين قط .  
- حتى ولو كانت التفاحة تساوي نصف مليون فرنك؟  
- حتى ولو كانت تساوي ضعف هذا المبلغ .  
فأخرجت من صدرها علبة تبغ ذهبية ، وقدمت اليه  
لفافة ، ولكنه ابتسم وهز رأسه .  
قال :

- ان لفافات التبغ التي تقدمينها لاصدقائك ليست من  
اجود الانواع يا عزيزتي كاترين ، دعيني أقدم اليك لفافة  
من لفافاتي .  
فهزت الفتاة كتفيها وقالت :  
- أصغ الي ، دعنا نطرح أوراقنا على الطاولة ، ونتكلم

ماسة ( كريزر ) .. ولا أكتفك ( اننا ) جئنا لهذا الغرض  
أيضاً ، وقد ذكرت أن هذه أول مرة تزور فيها هذا القصر ،  
أما ( نحن ) فاننا ترددنا عليه مرارا ودبرنا خطتنا أحسن  
تدبير ، ومن المستحيل عليك أن تسبقنا الى هذه الماسة كما  
سبقتنا الي عقد ( كيلمان ) ، فلماذا لاتنسحب بلباقة .. .  
وتتقهقر بانتظام ؟

فنظر اليها بارنيت بامعان .. وظهرت على  
وجهه علامات التفكير .  
وظنت الفتاة أن الفرصة سانحة لاقناعه ، فمست ساعده  
بلطف ، وقالت بصوت كله اغراء :  
- نعم .. لماذا لاتنسحب .. وتوفر على نفسك العناء  
والمخاطر !  
فقال بارنيت :

- أنت تعلمين يا كاترين أنك فتاة فاتنة ، فهل يسوءك  
أن أطبع قبلة على شفثيك ؟  
فقالت الفتاة :  
- اذا انسحبت من الميدان .. أعطيك خمسة آلاف  
فرنك .

فقطب بارنيت حاجبيه وسأل :  
- هل عدد زملائك خمسون .. لكي يكون نصيبي من  
الغنيمة هذا المبلغ التافه ؟  
فقالت الفتاة :

- أستطيع أن أعدك بعشرة آلاف .. وأنا واثقة من  
أن شركائي لايسمحون لك بأكثر من هذا المبلغ .  
فأرسل بارنيت من فمه سحابة من الدخان وأجاب :

أننى رجل لا أشتري بالمال ولا أرضى بالانسحاب من ميدان  
العمل بأى ثمن أيتها العزيزة الصغيرة .  
وصمت لحظة ثم سال :

– والآن .. ماذا فى نيتكم أن تفعلوا بى ؟ هل  
تحطمون جمجمتى كما أردتم أن تفعلوا فى مطار ( بورجيه ) ؟  
فلم تجب الفتاة ، بل أمسكت بساعده بقوة .. ونظرت  
فى عينيه وقالت فى صراحة وبصوت هادى :

– اننى لا أفكر فى الاصرار بك .. ولكن يجب أن تعلم  
أننى أريد هذه الماسة .. وأريدها باصرار والحاح .. وليس  
فى وسعك أن تعلم كم أنا بحاجة اليها ..

اننى طيلة حياتى لم أطلب قط معروفا من انسان ..  
لاننى أعلم أن الرجال الذين يحترفون مهنتنا هذه لا يصنعون  
معروفا لامرأة الا اذا تقاضوا ثمن هذا المعروف .. ولكنى  
أعلم الشيء الكثير عنك .. وأعلم أنك تختلف عن سائر  
الرجال .

فغمغم بارنيت :

– هذه رواية تمثيلية جديدة يا كاترين .. امضى فى  
حديثك .. اننى فى أشد الشوق الى معرفة الخاتمة .

فسألته فى جرارة واخلاص :

هل تعتقد أننى أريد أن أخدعك ؟ هل تظن أننى أمثل  
دورا ؟

– أنا لا أعتقد شيئا .. ولكنى أريد أن أعرف غرضك  
من هذا الاستعطاف الحار .

فقالت الفتاة بصوت حزين :

– ان من حقك أن تظن بى الظنون .. من حثك أن  
ترتاب فى .. ولو كنت مكانك ما فعلت غير ذلك .. ولكن  
أصغ الى .. سأحدثك اليك فى صدق وصراحة .. هل  
تعرف قيمة هذه الماسة بالنسبة الى ؟ اننى أريد الاستيلاء  
عليها لاطلق هذه الحياة القذرة التى أحيها بين اللصوص  
والاستيلاء والمحتالين . ستكون هذه الماسة آخر صفقة أسعى  
اليها .. ومن ثم أعيش هادئة وادعة .. عيشة المرأة افاضلة  
والزوجة الشريفة ..

ثم أشاحت بوجهها واستطردت بصوت خافت :

– ان فى نيتى أن أتزوج .

فنظر اليها بارتياح ، وارتسمت على شفثيه ابتسامة  
تهكم وسخرية . وأمسك نفسه فى الوقت المناسب عن أن  
يسألها عن رأى « أزواجها » العديدين فى مشروعها الجديد  
غير أنه فى الواقع لم يكن يعرف الكثير من دقائق حياتها  
الخاصة .

أراد أن يتكلم ، ولكنه سمع فى هذه اللحظة وقع  
أقدام قريبة ، فنظر كل منهما الى الآخر ، ثم أرفعا السمع .  
كان هناك رجلان يسيران بين أشجار الحديقة ، وقد  
سمع بارنيت أحدهما يقول :

– أعتقد أن هذه الخطة أفضل بكثير من سابقتها .

ومنا بدرت من كاترين حركة كأنها تهم بالابتعاد الى  
حيث كان الرجلان ، فأحاطها بارنيت بساعده بأسرع من لمح  
البصر وأرغمها على البقاء ، ووضع يده على فمها ليمنعها من  
الكلام .

لم يكن ثمة شك فى أن الوطنى كانا من شركائهما .

أرهف أذنيه ، وسمع الرجل الثانى يقول :  
- نعم ، أعتقد أن هذه الخطة ستوفر علينا كثيرا من  
المتاعب والمخاطر .

ورأى بارنيت عود ثقباب يضاء ، وادرك أن أحد الرجلين  
يشعل لفافة تبغ .

قال الرجل الاول :

- ولكن ماذا فى نيتك أن تصنع بالفتاة ؟  
فأجاب الثانى :

- لا أعلم . أنها فتاة نشيطة ، رشيقه ، مخصصة ..  
ولا عيب فيها الا أنها بدأت تنظر الى الزواج نظرة جدية ..  
وتصر على وجوب الاقتران بى بأسرع ما يمكن ، والرحيل  
معى بعد ذلك الى لندن .

- وماذا اعتزمت أن تفعل ؟

- إذا وفقنا الليلة .. فأنى أرحل معها الى لندن غدا ..  
ولا يصعب على أن أتخلص منها هناك .

- إذا فعلت ذلك فأنها تصغن عليك . وقد لا تتردد فى  
الوشاية بنا .

- لا أعتقد أنها تشى بنا .. وبعد ، فإن فى نيتى أن  
أراوغها وأتملص منها شيئا فشيئا .. حتى إذا هجرتها لم  
تشعر بوطاة القطيعة .. والذنب ليس ذنبى ، بل ذنبها ،  
لأنها تصر على الزواج اصرار فتاة الدير التى تقع فى أول  
أحبولة تنصب لها .

- ونصيبها من الصفقة ؟

- سوف أسكنها ببضعة آلاف من الفرنكات .. انها  
فتاة طيبة القلب كما قلت لك

وساد بين الرجلين صمت قصير ، ثم قال ثانيهما :  
- مهما يكن من أمر فهذه مسألة شخصية تتعلق بك  
ببها . ان الساعة الآن الحادية عشرة .. يجب أن أسرع  
الى مقابلة ( ريمون ) لاتفق معه على موعد اطلاق الانوار  
الكهربائية .

ومضى الرجلان فى سبيلهما ، ولزم بارنيت الصمت  
والسكون حتى تلاشى صوت وقع أقدامهما ، ومن ثم ترك  
الفتاة .

كانت الفتاة شاحبة اللون لاهثة الانفاس ، وقد رأى  
بارنيت دمه كبيرة تتدرج على خدها .. فهم كل شىء ،  
وأشعل لفافة تبغ .

سألته : - هل سمعت ؟ فأجاب :

- لم يكن هناك مناص من أن أسمع .. اننى أسف  
لك يا فتاة .. هذان الرجلان من شركائك ، وأحدهما هو  
الذى كنت تزعمين الاقتران به .

فقالت بصوت متهدج : نعم ..

ثم استطردت :

- مهما يكن من أمر فقد تأكدت أنت الآن من أننى لم  
أكن أرمى الى خداعك  
فقال :

- يجب أن تحمدى الظروف التى مكنتك من الوقوف  
على نيات الرجل الذى كنت تتقين عليه كل آمالك فى الحياة .

فأجابت بصوت أجش : نعم ..

- وهل يهكم الآن أن يسبقنى شركاؤك الى الماسة ؟  
فأجابت وهى تصرف بأسنانها غيظا وحنقا :

- كلا .. يجب أن نفسد تدبيرهم  
- هلمى بنا اذن .

ووصلنا الى صالة الرقص في الوقت المناسب للاشتراك في  
أحد أسواط الرقص .

قال بارنيت وهو يدور بالفتاة بين الراقصين :

- يجب ألا نبتعد كثيرا عن مدام تيلار ، ان الانوار  
الكهربائية ستطفأ في أية لحظة .. أين الرجلان اللذان  
سمعناهما يتحدثان في الحديقة ؟ أليسا هما ذلك الشاب  
الاسمر الانيق الذى يتحدث الى مدام تيلار ، والرجل  
الاشيب النواقف بالقرب منهما ؟

ولم يكذب بارنيت ينطق بالكلمة الاخيرة حتى انطفأت  
جميع الانوار الكهربائية فجأة .. فساد صوت مطلق استمر  
لحظة قصيرة ، ثم ارتفعت ضوضاء الكلام والضحك .  
وفجأة ، دوى صوت مدام تيلار وهى تصرخ :

- النجدة .. النجدة ..

فساد الصوت مرة أخرى ، وعادت مدام تيلار الى  
الصراخ :

- عقدى .. عقدى .. أضيئوا الانوار .

وسمع المدعون ثقاب ، ثم عود آخر ، فقالت ، فراجع .  
ثم أضيئت الانوار الكهربائية فجأة كما أطفئت ، واتجهت  
جميع الانتظار في الحال الى حيث كانت مدام تيلار ، ورأى  
التقوم أمامهم منظرا عجيبا ..

رأوا شابا أنيقا ملقى على الارض وبالتقرب منه رجل آخر  
أشيب .

ورأوا بارنيت واقفا ويده فوق فكه كمن تلقى لكمة

شديدة .

وكان عقد مدام تيلار ملقى على الارض بين هؤلاء  
الرجال الثلاثة .. فانحنى صاحبة الدار والتقطت العقد  
بسرعة ، ولكنها ما لبثت أن صرخت :

- ماستى .. ماستى .. لقد سرقوا ماستى ..

وهنا شوهد بيشو وهو يشق طريقه بين المدعويين ،  
الى أن وصل الى حيث كان بارنيت .. فألقى بيده على  
كتفه وصاح :

- ما هذا .. ماذا حدث ؟

فأشار بارنيت الى الشاب الملقى على الارض .. وأجاب:

- هو ذا الرجل الذى يجب أن تلقى الهبض عليه ..

فان الانوار ما كادت تطفأ حتى .....

فقاطعه الرجل الاشيب . بأن صاح ؟

- أنت كاذب ..

ثم تحول الى بيشو وقال :

- لقد كنت واقفا بالقرب من مدام تيلار عندما أطفئت

الانوار فهجم عليها هذا الرجل ( وأشار الى بارنيت ) وانتزع

عقدتها .. وحاول صديقى هذا ( وأشار الى الشاب الملقى

على الارض ) أن يمنعه ..

فصاحت مدام تيلار وهى تهز بيشو بعنف :

- أين كنت يا مسيو بيشو .. لماذا لم تقم بمهمة

المراقبة .. آه .. يا الهى .. لن أرى ماستى بعد الآن .

فأجاب بيشو :

- ان أسفى شديد يا سيدتى .. لقد غادرت القاعة

لاتناول قدحا من الماء .. ولكن كوني مطمئنة ، فالسارق

بين أيدينا .

قال ذلك ووضع يده على كتف بارنيت وقال له :

- اسمح لى بأن أفتشك ..

فنظر اليه بارنيت شزرا وقال :

- اذا تركت هذين الرجلين يا مسيو بيشو ، فانك

تتورط فى خطأ سوف تندم عليه .. لقد كنت فى الحديقة منذ

بضع دقائق وسمعت هذين الرجلين يتحدثان عن اطفاء النور .

فقهقه الرجل الاشيب وقال :

- هذه وقحة لم أسمع بمثلها فى حياتى .. ففتشه يامسيو

بيشو .. انا واثق أن الماسة معه . وانه يريد فقط أن

يصرف الازهان ويحول الانتظار عنه .

وهنا تقدمت كاترين من بين المدعويين ، وقالت بصوت

هادى ثابت :

- كلا .. ان مسيو بارنيت لم يذكر غير الحقيقة ..

لقد كنت معه فى الحديقة وسمعنا هذين الرجلين يتحدثان

عن اطفاء النور ..

فقال الرجل الاشيب بصوت يرتجف قليلا :

- هذه الفتاة تهذى ، فانا لم اذهب قط الى الحديقة .

وكان الشاب الاسمر قد افاق من غشيته ، وسمع طرفا

من الحديث فنهض واقفا وقال :

- هذا صحيح ، ان احدا منا لم يذهب الى الحديقة

هذا المساء .

ووقف بيشو حائرا لا يدري ماذا يجب أن يفعل .

قال أخيرا موجها كلامه الى مدام تيلار :

- ها أنت ترين يا سيدتى أن هؤلاء السادة يتهمون

بعضهم البعض فهل ترتابين فى أحدهم بصفة خاصة ؟

فرفعت مدام تيلار رأسها بكبرياء وأجابت :

- اننى لا أستطيع أن اتهم ضيوفي بأنهم لصوص

يا سيدى ، كان يجب عليك أن تقوم بواجبك .. أنت تعرف

من ذا الذى عددنا بسرقة الماسة .

ففكر بيشو مليا ، ثم قال :

ان الحل الوحيد لهذه المشكلة هو أن يسمح لى هؤلاء

السادة بتفتيشهم .

فابتسم بارنيت وأجاب :

- هذا رأى صواب .

وتبادل الرجلان الآخران نظرة دائرة . ولكنهما لزمنا

الصمت . قال بيشو :

- أرجو مرافقتى الى غرفة أخرى .

فدار بارنيت على عقبه ، وتأهب للسير فى أثر بيشو .

وعندئذ التقت عيناه بعينى كاترين . فاقترب منها وقال :

- انك فتاة باسلة .

وقد لاحظت كاترين أن صوته متغير .

ولم يحفل بارنيت بالانظار المتجهة اليه ووضع يده

على كتف الفتاة وقبل شفثيها قبلة فاضحة ، خدشت شعور

الطبيقة الاستعمارية التى تسعى مدام تيلار للانتساب اليها

كان بارنيت جالسا فى مكتبه فى اليوم التالى حين دخل

عليه بيشو .

وكان مفتش البوليس مقطب الجبين تبدو على وجهه

علامات التعب والتفكير . فاستقبله بارنيت بابتسامته

الساخرة المألوفة .. وقال له مؤنبا :

## ٧ - الاخوان

في التاريخ ، بل في حوادث كل يوم ، أمثلة عدة من كراعية التي قد تقوم بين الاخوين الشقيقتين مقام المحبة والوفاق . بيد أن النصبة التي سمعها بارنيت عن الشقيقتين فرنون وجول كينسال كانت فريدة في نوعها وطرافتها .

قال له مسيو بنويك مسجل العقود :

- انك لن تجد أخوين يبغض كل منهما الآخر كما يبغض جول أخاه فرنون وبالعكس . . وهذا البغض بين الاخوين لم يكن نتيجة حادث معين . هو بغض غريزي تغلغل في صدريهما منذ الصغر .

كان جول في الرابعة من عمره عندما لاحظ أن شقيقه فرنون - وكان وقتئذ في الشهر الثاني من عمره - يستأثر بمحبة والديه . . فضربه ذات يوم بلعبة في يده ضربة شقت شفته .

ولما كان فرنون في السابعة من عمره لاحظ أنه إذا غل ستيقظا حتى ينام شقيقه جول وهو وقتئذ في الحادية عشرة من عمره - فإنه يستطيع أن يسطو على جيبه وهو آمن مطمئن ، ويجرده مما يحتفظ به من حلوى ونقود ولعب .

ولما بلغ جول العشرين من عمره وجد أنه يستطيع أن يقلد خط فرنون - وكان وقتئذ في السادسة عشرة من مره - تقليدا تاما مكنه في أحد الأيام من أن يسحب من المبالغ التي أودعها فرنون في صندوق التوفير مبلغا جسيما حار فرنون في ادراك سر اختفائه . .

وعندما بلغ فرنون السابعة والعشرين من عمره . . . دعا

- دعنى أعتب عليك يا صديقى بيشو أنك تسرعت في اتهامى بلا مبرر . . وثق أنه لولا الصداقة التي تجمع بيننا لما ترددت في مطالبتك بتعويض عما لحقتى من اهانة بسبب تصرفاتك التي تتناقى مع المنطق .

فسأله بيشو في هدوء :

- أين الماسسة ؟ !

فانفجر بارنيت ضاحكا وأجاب :

- انك أقيت على هذا السؤال أمس . . ألم يندرك

لوبيين بعزمه على سرقتها ؟ !

فتهاك بيشو على أحد المقاعد وقال :

- أصغ لى يا بارنيت . . ان كل شيء قد انتهى الآن . .

فأين الماسسة ؟

انها اختفت مامنا . . وأنا واثق أنك تعرف كيف اختفت

ألم تفتش ثيابى .

- عندما كنا في القاعة الكبرى كان صوتك عجيبا

متغيرا . وأنا واثق أن الماسسة كانت في فمك وقتئذ .

- ولكنك طلبت الى أن أفتح فمى . . فنزلت على

رأفتك . . ولم تجد في فمى شيئا :

فهز بيشو رأسه في حيرة . وأجاب :

- هذا صحيح . . ولكنها كانت في فمك قبل ذلك .

آه . . يا الهى . . كيف فاتنى أن . . .

وضرب جبهته بيده . . فهتف بارنيت :

- ماذا فاتك ؟ !

فنظر اليه بيشو بغيظ وحنق . . وأجاب :

- فاتنى أن أفتش فم الفتاة بعد أن قبلتها .

نضحك بارنيت حتى استلقى على قفاه .



والواقع أن الرجل ظل حائرا لا يدري أي الشقيقتين امرأاً  
من الآخر .

وأذكر فيما أذكر أن . . . . .

ومضى مسيو بنويك في سرد ذكرياته . .  
ومسيو بنويك اذا بدأ الكلام وهو ثمل . . . . ملك ناصية  
الموقف . . وجعل من المستحيل على السامع الا أن له اسنانا .  
. . وأن له صوتا . . فهو عليه أن يسمع وكفى . .  
كان الاسراف في تناول الخمر نقطة سوداء في حياة مسيو  
بنويك . .

وكانت الخمر هي علة المصائب والويلات التي حلت  
به . فبسببها فقد عملاه جميعا . وبسببها شطب اسمه من  
جدول مسجلي العقود .

ومتى شطب اسم المسجل من جدول مسجلي العقود . . . .  
وكان سكيلا عرييدا . . . أصبح مخلوقا خطرا . . . . لانه  
لا يقوى عندئذ على كتمان الاسرار التي ائتمنه عليها عملاؤه .  
وهي حقيقة أدركها بارنيت . . الذي تعلم بالتجربة أن  
التغلغل في أسرار الناس والتوسع في معرفة الحقائق والمعلومات  
يفيد ولا يضر .

أصغى بارنيت الى حديث مسيو بنويك . أو تناسى ما سمع  
عن الاخوين فرنون وجول كينسال . . . .  
وفي أحد الايام قرأ بارنيت في الصحف أن مسيو هنرى  
كينسال المليونير المعروف توفى في مدريد بالسكتة القلبية .  
وبعد يومين ، قرأ في نيا آخر أن ثروة مسيو كينسال تتدر  
بمئجة ملايين من الفرنكات ، وأن هذه الثروة مستوزع بالتساوى  
بين ولده وفقا لوصية كتبها المتوفى سنة ١٩٢٧ وأودعها عند

أخاه جول لقضاء عطائه الاسبوعية في منزله . . . . فلبى  
جول الدعوة . . . وتسلسل تحت جناح الظلام الى مكتب  
شقيقه . . وعبث بأوراقه . . واكتشف سر صفقة رابحة كان  
فرنون يتأهب لاجرامها فسبقه اليها . .

ولما بلغ جول الخامسة والثلاثين من عمره دعا أخاه  
فرنون لتناول طعام الغداء عنده . فلبى فرنون الدعوة . ولكنه  
انتهاز الفرصة وأغرى سكتير شقيقه بالمال حتى علم منه  
حكاية منجم للفحم في جنوب أفريقيا كان جول يتفاوض  
للحصول على امتياز استغلاله . فأسرع فرنون وحصل على  
هذا الامتياز .

قال مسيو بنويك مسجل العقود :

— وهكذا ظلت العداوة سجلا بين الاخوين الشقيقتين حتى  
حار أبوهما في أمرهما ، وأبوهما هو مسيو هنرى كينسال  
الذى جمع ثروة طائلة من المضاربات في البورصة . . وقد  
اتصل بى أخيرا أنه يعيش في أسبانيا .

وقد كنت مسجلا لعقود هذا الرجل قبل أن يشطب اسمه  
من جدول المسجلين . ولا تزال عندي وصيته الاخيرة . . . .  
ولست أحدثك عن المتاعب التي عانيتها مع هذا الرجل . .  
ذلك أنه كتب وصيته أولا . . وأوصى بأن توزع ثروته  
على ولديه بالتساوى .

ثم عاد فمزق هذه الوصية . . وكتب وصية اخرى ترك  
بمقتضاها كل أمواله لولده فرنون . .  
ومزق هذه الوصية أيضا ، وترك كل ثروته لولده جول .  
ثم مزق هذه الوصية الثالثة ، وكتب غيرها . .

مسجل للعقود يدعى جاك موران .  
ووجد يارنيت أن لا سبيل للاستفادة من معلوماته عن  
الشقيقتين جول وفرنون . . فطوى الجريدة ، ورفع كأس  
النبيذ الى فمه .

وعند رأى مسيو بنويك مقبلا عليه وهو يترنح .  
هتف به :

- آلو ، بنويك ، في أية جنازة كنت ؟

فأجاب بنويك بلسان متلعثم :

- أبشر يا ولدى العزيز . انهم سيعيدون اسمي اتي  
قائمة المسجلين . فهنئني ..

فابتسم يارنيت وقال :

- هذا بديع ، من أين علمت هذا النبا السار ؟

فأجاب بنويك :

- يجب أن يعيدوا اسمي الى قائمة المسجلين العاملين ،  
لاننى المسجل الوحيد الذى عنده آخر وصية كتبها عنزى  
كينسال ، هل قرأت صحف المساء ؟ لقد ذكرت هذه الصحف  
أن ملايين كينسال ستوزع مناصفة بين ولديه وفقا لوصية  
أودعها عند أحد مسجلي العقود في سنة ١٩٢٧ . . وهذا كلام  
فارغ . فهذه الوصية قد ألغتها وصية أخرى أودعها عندى  
كينسال في ١٩٣٢ . لابد اذن أن يعيدوا اسمي الى قائمة  
المسجلين . انهم لا يستطيعون اغفال مسجل مثلى يودع  
أصحاب الملايين وصاياهم عنده .

فقطب يارنيت حاجبيه . وأجال الطرف حوله في جوانب  
الحانة . ولكن من حسن الحظ أن الحانة كانت خالية من  
الناس .

قال بصوت خائت :

- ماذا كنت تقول ؟ !

فأجاب بنويك بصوت لا يكاد يفهم :

- كنت أقول ان الوصية التى عندى هي آخر وصايا  
كينسال . وهي تلغى وصاياها السابقة . وما كدت أقرأ  
النبا الذى نشرته الصحف حتى بحثت عن الوصية ووجدتها .  
وكان في نيقتي أن اذهب بها الى أولى الشان . ولكنى آثرت  
أن أروى ظمأى أولا .

هل لك في كأس على حسابي ؟ !

وقلب جيوبه ياحثا عن نقود ، ولكنه لم يجد غير بضعة  
سنتيمات .

هتف بصوت حزين :

- لقد ذهبت نقودى ، ذهبت نقودى جميعا ، وأقرضنى  
مئة فرنك يا رجل لكى أذم الحساب .  
فقدم اليه يارنيت كأسا ، وانتظر حتى ازرددها ثم قال  
له ببطء :

- هل معك هذه الوصية الآن يا مسيو بنويك ؟

- طبعاً ، لقد قلت لك أنه كان في نيقتي أن اذهب بها  
الى أولى الشان .

- اصغ الى يا مسيو بنويك . هل تبيعننى هذه الوصية؟!  
ففتح بنويك عينيه بصعوبة وغمغم :

- أبيعك الوصية؟؟ هذا مستحيل . هذا مخالف لأشرف  
المهنة ، ان الوصايا لا تباع . أقرضنى مئة فرنك .

- ماذا تفعل لو حصلت على مئة ألف فرنك يا مسيو  
بنويك ؟

فازدرد بنويك لعابه .. وقال وعيناه تلمعان :  
 - ماذا أفعل ؟ أتباع بها نبیذا .. أتباع بها مئات من  
 براميل النبيذ .. وأغتسل كل يوم بالنبيذ .  
 - ساعتك مئة ألف فرنك ثمنا لهذه الوصية يامسيو  
 بنويك .. وأعطيك هذا المبلغ نقدا .. وفورا .. وأعدك بالآلا  
 أفعل بالوصية ما يتعارض مع شرف المهنة .. فلا أمرقها ..  
 ولا أحدث فيها تغييرا أو تبديلا .. اننى لا أريد الاستيلاء  
 عليها .. بل أريد فقط أن تعيرنى اياها يوما أو يومين .  
 فى صباح اليوم التالى .. تصدت كاترين ( الحمراء )  
 الى مكتب فرنون كينسال وطلبت مقابلته .  
 وأوشك فرنون أن يرفض مقابلة فتاة لايعرنها .. ولكنه  
 تربيت قليلا وسال سكرتيره :  
 - ما شكل هذه الفتاة ؟ ألم ترها قبل الآن ؟  
 - كلا .. بيد انها على جانب عظيم من الجمال والرشاقة  
 - اذن دعها تدخل .  
 ودخلت كاترين وهى تنتهادى فى مشيتها .. وحيث  
 فرنون بابتسامه ساحرة ..  
 قال الرجل وهو يصفاحها باحترام :  
 - أهلا بك وسهلا يا آنسة .. اظن أننا لم .. ..  
 فقاطعته ببرود :  
 - .. أننا لم نتقابل قبل الآن .. اننى سكرتيرة أخيك  
 جول كينسال .. او على الأصح .. اننى كنت سكرتيرته .  
 فنظب فرنون حاجبيه وسال :  
 - هل هو الذى بعث بك الى ؟  
 فضحكت كاترين ساخرة وقالت :

- هل هو الذى بعث بى اليك ؟ انه قد يفكر فى قتل  
 اذا علم أننى جئت لمقابلتك فسأل فرنون فى حذر :  
 - لماذا ؟  
 فجلست على مكتبه جلسة خليعة .. وتناولت لفافة  
 تبخ من علبة كانت على المكتب ، وأجابت وهى تحرك قدمها  
 الصغيرة :  
 - أصغ الى .. اننى جئت من تلقاء نفسى .. للحصول  
 على أعظم فائدة أستطيع الفوز بها .  
 ان أخاك طردنى من خدمته لهفوة بسيطة .. فيسرنى  
 اذن أن أرى شخصا يقهره ويكبته ويلحق به الاذى .  
 وأنا أعلم مما سمعته منه مرارا أن العلاقة بينكما ليست  
 على ما يرام . وأن الكراهية بينكما متبادلة .. وفى اعتقادى  
 أننى أستطيع أن أضع بين يديك سلاحا تطعن به أخاك  
 طعنة نجلاء .. ولكن بشرط أن تدفع لى الثمن .  
 فقطب فرنون حاجبيه ، وأخذ ينقر بأصبعه على المكتب .  
 انه اهتم بالفتاة أولا .. لانها من نوع الفتيات الخليعات  
 اللاتى يميل الى عشرتهن ، ولكن اهتمامه بها تضاعف عندما  
 علم أنها تملك سلاحا يستطيع أن يطعن به آخاه طعنة نجلاء .  
 قال :  
 - يسوئى أنك أضعت وظيفتك أيتها الفتاة العزيزة ،  
 ولكن ما هى الغلطة البسيطة التى وقعت فيها وأدت الى ضياع  
 وظيفتك ؟  
 فأجابت كاترين :  
 - هذه الغلطة لا تتعدى أننى فتحت احدى رسائل  
 مسه جول .

لاشك اذن ان آخر وصية كتبها أبوه كانت في مصلحته  
هو دون أخيه ، ولولا ذلك ما فكر جول في أن يدفع هذا المبلغ  
الباهظ ثمنا لها ، لكي يخفيها أو يبنيها .

لزم الرجل الصمت لحظة . ثم انفجر صارخا .  
- ويل للخنزير القذر . وفكر مرة أخرى .  
ان جول لايمكن أن يدفع مثل هذا المبلغ الباهظ ثمنا  
للوصية الا اذا كانت نصوص الوصية تحرمه من مبلغ أعظم  
من هذا بكثير .

سأل بصوت أجش :

- وما هو اسم مسجل العقود ؟

فابتسمت كاترين وأجابت :

- كنت أعلم أنك ستلقى على هذا السؤال . اننى  
أعرف اسم هذا المسجل ، وعنوانه . ولكن هذه المعلومات  
لها ثمن .

فنظر فرنون الى ساعته . ثم سأل :

- كم تريدين ثمنا لهذه المعلومات ؟ اذا طلبت مبلغا  
معقولا فاننى أدفعه .

فأرسلت كاترين من فمها سحابة من الدخان . ونظرت  
الى فرنون طويلا . ثم قالت :

- أريد عشرة آلاف فرنك ؟

فنظر اليها منزعجا . وفكر قليلا . ثم وضع يده في جيبه  
وأخرج عشرة أوراق مالية ، ناولها للفتاة . ففحصتها  
ووضعتها في حقيبتها .

ثم تناولت ورقة وقلما ، وكتبت اسم مسجل العقود  
وعنوانه .

اننى أفض جميع رسائله بصفتى سكرتيرته ، بيد ان  
هذه الرسالة بالذات كان مكتوبا عليها ( خاصة وسرية ) .  
ولم أفض هذه الرسالة عمدا . . . ولكن تصادف اننى ذهبت  
الى عملى متأخرة فأخذت في فاض الرسائل بسرعة ، وكان من  
بينها هذه الرسالة ، ولم ألاحظ كلامتى ( خاصة وسرية ) .

ودخل مسيو جول فوجدنى أقرأ تلك الرسالة ، فغضب  
وسب وشتم ، وطرمنى في الحال .

حدث ذلك أمس فقط وكنت . . .

فقاطعها فرنون :

- وماذا قرأت في تلك الرسالة ؟

فأجابت :

- كانت الرسالة تدور حول وصية أبوك .

وهنا اعتدل فرنون في مقعده ، واستطردت الفتاة :

- وقد وردت اليه هذه الرسالة من رجل سبق أن جاء  
لقايلته في المكتب مرة أو مرتين .

وقد أصغيت جلسة الى الحديث الذى دار بينهما .  
من هذا الحديث أن الوصية التى تكلمت عنها الصحف أخيرا

ليست آخر وصية كتبها أبوك ، وأن الوصية الاخيرة التى  
تلغى الارصايا السابقة كانت في حيازة ذلك الرجل ، وهو

مسجل عقود . وفهمت من الحديث كذلك أن أخاك جول  
يحاول ابتياع هذه الوصية من المسجل بأى ثمن .

وكانت الرسالة التى فضضتها عفوا وطردت بسببها  
واردة من هذا المسجل . وفيها يقول لأخيك انه على استعداد

لقبول نصف مليون فرنك ثمنا للوصية التى في حيازته .

سمع فرنون هذا الكلام وبقي جامدا في مكانه لحظة .

وقرأ فرنون الاسم والعنوان • ودس الورقة في جيبه •  
واختطف قبعته • وهتف وهو يهرول نحو الباب :  
- عفوا ، أرجو المعذرة ، يجب أن أتخذ بعض الاجراءات ،  
قابليني في فرصة أخرى ، اذا شئت •• الى اللقاء •  
ووثب في سيارته • وأمر السائق بالانطلاق الى العنوان  
الذي كتبه الفتاة •

وقد كان يخيل اليه أن السيارة رغم اسراعها تسير  
ببطء السلحفاة • فراح ينتقل من أحد جوانب المقعد الى  
الجانب الآخر • ويضرب يده اليسرى بقبضة يده اليمنى  
وأعصابه تكاد تتمزق لفرط الانفعال •  
وصل أخيرا الى مكتب مسجل العقود • وقرع الجرس  
بشدة •

وانقضت دقيقة ولم يفتح الباب • فقرع الجرس مرة  
أخرى • وأخيرا فتح الباب رجل طويل القامة ، يضع على  
عينيه عوينات سوداء •  
سأله فرنون :

- أين مسيو بنويك ؟

فأجاب الرجل :

- تفضل بالدخول يا سيدي •

وذهب به الى غرفة صغيرة في أحد أركانها مكتب بسيط  
نأجل فرنون البصر في جوانب الغرفة ثم سأل مرة أخرى :

- أين مسيو بنويك ؟

فأجاب الرجل :

- هانذا •

فانفجر فرنون صائحا :

- أين الوصية أيها اللص ؟

فرجع بنويك حاجبيه في دهشة وقال في أدب : أظن أنه  
لم يسبق لي شرف التعرف الى •••  
فصاح فرنون : أنا أدعى فرنون كينسال ، وقد جفت  
الآن في طلب الوصية التي تريد بيعها الى أخي القذر ، واذا  
لم تعطني الوصية في الحال فسأبلغ الامر الى البوليس •  
فجلس مسيو بنويك المزعوم أمام مكتبه بهدوء ، وأجاب  
في لطف :

- هل عندك دليل على وجود هذه الوصية يا مسيو ••

يا مسيو فرنون ؟

فانكمش فرنون •• كما لو كان قد صب عليه اناء مليء  
بالماء المثلج ••

خدمت حماسته ، وأدرك أن لا فائدة من التهويش ،  
لانه لا يملك دليلا على وجود تلك الوصية •

قال : حسنا ، لن أبلغ الامر الى البوليس • ولكني  
على استعداد لابتياح الوصية ، فكم تطلب ثمنا لها ؟

فقلب بارتيت أو بنويك شفقه وأجاب : أظن أن الوصية  
لم تعد معروضة للبيع •• لقد بعث مسيو جول كينسال  
الى البنك تحويلا ماليا باسمي •• وأنا لا أنتظر الا اخطان  
البنك بضم قيمة التحويل الى حسابي الخاص ، ثم أضغ  
الوصية بين يدي مسيو جول •

فصاح فرنون : هذا كلام فارغ •• ولكن ما دام جول  
لم يضع يده على الوصية بعد فانني على استعداد لان  
أعطيك مثل المبلغ الذي أعطاك اياه •• ولا حاجة بك لان

ترد اليه نقوده ، لانه لا يجسر على الانتجاا الى البوليس  
والحاكم والاعتراف بالاسباب التي حملته على اعائك هذه  
النقود .

فهز بارنيت رأسه وأجاب : لا أعتقد أن في استطاعتي  
افساد الصفقة مع مسيو جول كينسال نظير مبلغ أقل من  
صفا مليون فرنك .

فصاح فرنون : أنت لص محتال .

فأجاب بارنيت في هدوء : وأنت كذلك .

- اذن فسأدفع انيك هذا المبلغ .

- بهذه المناسبة يجب أن أقول لك اننى أفضل أن يكون  
الدفع نقدا ، فاذهب الى البنك واسحب هذا المبلغ من ودائعك  
وعد بأسرع ما يمك ن لان مسيو جول وعد بمقابلتي هنا بعد  
ساعة . فاذا شئت أن تسبقه الى ابرام هذه الصفقة فان .

ولم يبنظر فرنون حتى يتم بنويك المزعوم حديثه .  
بل اخطتف قبعته ، ووثب الى الخارج بأسرع مما دخل .

وابتسم بارنيت وتناول السماعا : آه . آه . آه .  
دعيني أمهئك أيتها العزيزة . يظهر أنك أتقنت دورك  
كل الاتقان . كم أخذت من هذا المغفل فرنون ؟

- عشرة آلاف فرنك . وهانذا أتأعب للخروج لابتاع  
ها بعض الثياب والحلى ولم تكدر تنقضى بضع دقائق .  
حتى سمع بارنيت جرس الباب يدق ففتحه ، واذا القاد  
مسيو جول كينسال .

كان جول كينسال أطول من أخيه قليلا ، وأثقل منه  
وزنا ، وتدل مشيته وملامحه على أنه أكثر من أخيه رزانة .  
سأل : ماذا عندك من الانباء يا مسيو بنويك ، هل

أخطرك البنك بأن المبلغ أضيف الى حسابك ؟

فأجاب بارنيت : كلا ، لم أخطر بذك بعد ، ولكن  
صبرا ، سأتحقق من ذلك تليفونيا .

وتناول بارنيت السماعا ، واتصل بإدارة البنك بينما  
جلس جول كينسال جلسة المظنن ، وهو يحمد الله على  
أن مسجل العقود اتصل به وانباها بأمر الوصية قبل أن يتصل  
بأخيه ، وبذلك مكنه من سبق أخيه الى الاستيلاء على هذه  
الوثيقة الثمينة ، حتى اذا كانت في مصلحته إذاعها ، واذا  
كانت ضد مصلحته اعدمها .

ومرت بجسده رعدة حين فكر في أنه كان من المحتسب جدا  
أن يتصل مسجل العقود بأخيه قبل أن يتصل به .

قال بارنيت وهو يضع السماعا : لقد أضيف مبلغ  
التحويل الى حسابى الخاص .

فتنفس جول كينسال الصعداء بارتياح وقال : اذن لم  
يبقى الا أن تعطينى اوصية .

فقطب بارنيت حاجبيه وقال : ان الموقف قد طرأ عليه  
بعض التغيير يا مسيو جول .

ففر لون جول كينسال وهتف : ماذا تعنى ؟ كيف طرأ  
على الموقف بعض التغيير ؟ لقد أعطيتك المبلغ الذى طلبته .

فهل تحاول . . . .

فقاطعه بارنيت : لقد جاء أخوك لمقابلتى .  
وهنا اسودت الدنيا فى عيني جول وصرخ : أيها المحتال  
القذخر . هل . . . .

- صبرا لحظة . ما هو أخوك قادم .  
والواقع أن جرس الباب دق فى تلك اللحظة فنهض

بارنيت ومتهج الياب ..

سال له فرنون وهو يلهث من تآثير التعب : هوذا المبلغ الذي ملابته يا مسيو بنويك .

وأخرج من جيبه غلافا مكتظا بأوراق النقد . ووضع بين يدي بنويك المزعوم وهو يقول : أعتقد أنى لم أبلى . اليس كذلك ؟ والآن .. أعطنى ..

وكانا قد وصلا فى هذه اللحظة الى غرفة المكتب . وأبصر فرنون بأخيه جول فاحتبس الكلام فى حلقه .

وساد الصمت لحظة تراشق فيها الاخوان المخلصان بأبلغ نظرات الحقد والكراهية .

هتف جول بأخيه : أيها الكلب النحيل .

وصاح فرنون : أيها الخنزير السمين ..

وشعر الاخوان فجأة بأن بينهما شخصا ثلثا ، وأن الفرصة ليست سانحة لتبادل عبارات الجاملة والمحبة .

فحولا أنظارهما الى بارنيت ، كأنهم اينتظران قراره .

قال فرنون محدثا بارنيت : مهما يكن المبلغ الذى عرضه عليك هذا المخلوق القذر فاننى على استعداد لان أنقذك ضعفه .

فصاح جول : وأنا على استعداد لان أدفع ثلاثة أضعاف المبلغ ، بل أربعة أضعاف بل خمسة أضعاف ، سأعطيك

عشرين فى المئة من مجموع نصيبى من الميراث .

فصرخ فرنون : وأنا أعطيك ٢٥ فى المئة .. بل ٢٧ فى المئة .

فرجع بارنيت يده لوقف هذا المزاد وقال : صبرا لحظة ، ألا يحسن بكما قبل كل شىء أن تعلمنا مضمون الوصية ؟

فصاح فرنون : أنا أعلم مضمونها .

وهتف جول : وأنا كذلك .. سأعطيك ثلاثين فى المئة من الميراث .

فابتسم بارنيت . وأخرج من جيبه غلافا ضخما مختوما بالشمع الاحمر فرفع الاختام ، وقضى الغلاف وهو يقول :

يجب ان تعلمنا مضمون الوصية حتى لا يكون هناك سبيل للانخداع والامل الكاذب .

قال ذلك وبسط الوصية أمامهما .. فأسرعا لقراءة مضمونها .

قرأ فيها ما يلى : « أنا الموقع على هذا هذرى كينسال ، أوصى بمقتضى هذه الوثيقة بأن تنفق جميع أموالى على

المستشفيات والجمعيات الخيرية تحت إشراف محافظ باريس . فذلك أفضل من أن ينفقها ولدائى اللذان لا يسويان قلامة

ظفر . »

وكانت الوصية مكتوبة بخط مسيو هذرى كينسال . وموقعا عليها بامضائه .. وعليها توقيعات الشهود .

وطوى بارنيت الوصية ، ووضعها فى جيبه .

ونظر فرنون الى جول . ونظر رجول الى فرنون .

ولاول مرة فى حياتهما ، اتفقت ميول الاخوين وآراؤهما . فتحولا الى بارنيت ، وصعداه من أخصم القدم الى قمة الرأس .

ولكنهما لاحظا فى الوقت المناسب أنه رجل قوى العضلات . مفتول الساعدين .

\*\*\*

كان مسيو جان هيلر من أولئك الذين يعرفون طبائع النفس البشرية ويعلمون كيف يستثمرون هذه المعرفة ويحولونها الى ذهب .

وفي باريس كثيرون ممن يحترفون ذات المهنة انى يحترفها مسيو جان هيلر ، ولكن الفارق بين هيلر وغيره أنه رجل يعرف كيف ينصب شبكته ، ويصطاد في الماء العكر . ولذلك استطاع أن يجمع ثروة طائلة ، من مهنة يقنع الآخرون بربحها الضئيل .

ومهنة مسيو جان هيلر ، هى بيع انصور الباريسية الفنية .

وهذه الصور الباريسية الفنية لم تصنع طبعا ليبتاعها أهل باريس ، لان في مقدور أهل باريس أن يلمسوا بأيديهم الاجسام العارية البديعة التى يعرض مسيو جان هيلر صورها للبيع .

واذن فالغالب أن هذه الصور الباريسية الفنية انما صنعت ليبتاعها غير الباريسيين ، أو على الاصح ليبتاعها السائحون الاجانب ، الذين تستهويهم شهرة باريس . . . كبلد للملاهي . . . واللبائذ المستباحة .

وأدرك مسيو جان هيلر أن رواج تجارته يتوقف على الدعاية لها . . . ولفت انظار السائحين اليها بواسطة الاعلانات الرنانة المغرية . . . فلم تكن تصدر جريدة أو مجلة في فرنسا الا وبها اعلان عن الصور الباريسية الفنية التى يبيعهها . . .

وقبل أكثر من ذلك فراح يعلن في الصحف الانجليزية والامريكية .  
ولكن من سوء حظه أنه غالى في اعلاناته مغالاة لفتت اليه نظر بارنيت .

ولم يكن جان هيلر بالرجل الذى يقنع ببضع فرنكات أو شلنات أو دولارات ثمنا لطائفة من الصور يبعث بها الى أحد الزبائن . . . وانما أساسها الرسائل التى يبعث الزبائن بها اليه في طلب الصور ، وفراسته في قراءة ما بين سطور هذه الرسائل ، ومعرفة المركز المالى والاجتماعى الذى يتمتع به صاحب الرسالة .

وفي أحد الايام . . . تسلم مسيو جان هيلر رسالة باللغة الانجليزية من شخص يدعى جيمس بارنيت . ورأى في أعلى الورقة التى كتب عليها جيمس بارنيت اسم فندق ( رويال بالاس ) في مرسيليا ، ففرك يديه سرورا وارتياحا .

كان يعلم أن فندق ( رويال بالاس ) هو أفخر فندق في مرسيليا . ولا ينزل به الا أصحاب الملايين وكواكب السينما . . . فشرع يفحص خط بارنيت . وأسلوبه وعباراته بما طبع عليه من فراسه . واستنتج من ذلك كله أن بارنيت شاب انجائزى أو استرالى غنى ، يطلب الحصول على أكبر كمية ممكنة من الصور الفنية ( الفاضحة ) ، والكتب المتذلة التى ينتدى لها جبين الفضيلة .

بعث اليه في الحال بالصور والكتب التى طلبها وارفق الصور والكتب برسالة رقيقة عبر فيها عن استعداده لاجابة كل طلب ، وعن رجائه في أن يتكرم مستر جيمس بارنيت



المحترم بزيارة محله في باريس .. اذا سمحت له ظروفه  
بالمردور بالعاصمة الفرنسية .

وقد وصلت الصور ومسيو هيلر الى مرسيليا في قطار  
واحد . وحمل ساعي البريد حزمة الصور والكتب الى مستر  
بارنيت في الجناح الفاخر الذي يقيم فيه بفندق ( رويال  
بالاس ) . أما مسيو جان هيلر .. فانه قصد الى مشرب  
الفندق ، وشرع يجمع المعلومات عن مستر بارنيت .

وكانت مسيو هيلر أساليبه البارعة في استقاء المعلومات .  
فراح يتجاذب مع خادم المشرب أطراف الحديث . ثم أفهمه  
أنه يهيمه لمسائل خاصة أن يعرف المزيد من أمر مستر جيمس  
بارنيت . فذكر له الخادم أن بارنيت هذا هو الابن الأكبر  
لأحدى أصحاب الملايين في أستراليا وأنه قدم الى فرنسا  
لابرام بضعة عقود خاصة بتصدير الصوف الى مصانع  
النسيج الفرنسية .

ونقد هيلر الخادم مبلغا من المال . وطلب اليه أن يرشده  
الى مستر بارنيت . فأجاب الخادم : انه اعتاد الاختلاف على  
المشرب في مساء كل يوم .

فقال هيلر : اذن أكون شاكرا لك اذا أرشدتني اليه ،  
وساعدتني على التعرف به .

– وأي اسم أذكر له ياسيدي .

ففكر هيلر لحظة ثم أجاب : قل له ان اسمي اندريه  
موردان . وانني من تجار المنسوجات الصوفية في باريس .  
وحول الساعة السادسة .. غادر بارنيت الجناح الخاص  
به في الفندق ، وعبط الى المشرب .. فطلب قدحا من الويسكي  
.. واحدى الصحف الانجليزية ..

وجاء الخادم بما طلب .. ثم انحنى فوقه باحترام وهمس  
في أذنيه كلاما .. فحول بارنيت رأسه ، ونظر الى الطاولة  
التي جلس عندها هيلر .. فابتسم هذا وحياء .. وأسرع  
اليه .

قال بارنيت بالانجليزية :

– يسرني أن أعرفك يامسيو موردان .. نحن اذن  
زميلان في صناعة واحدة .

فضحك موردان المزعوم وأجاب :

– نعم .. والفارق أنكم تبيعون صوف الاغنام ،

أما نحن فنبيع المنسوجات الصوفية .

وقدم بارنيت الى موردان قدحا من الويسكي .

كان قد رأى الرجل قبل أن يفكر في ( تعامل ) معه ..

فعرفه في الحال ، وأدرك غرضه .. ومهد سبيل الوصول الى  
هذا الغرض .

ودار الحديث بين الرجلين حول تجارة الصوف ،

ورغبة موردان في استيراد الصوف الخام لحسابه الخاص ..

ثم انتقل الحديث بينهما على رنين الكؤوس الى الحياة في

مرسيليا .. وفرنسا .. وباريس .. والى الفنادق الفرنسية

.. والنساء الفرنسيات .

وجد موردان أن ساعة العمل قد حانت ، فقال وهو

يبتسم :

– أليس في نيتك أن تزور باريس ؟

فنتهد بارنيت متحصرا وقال : آه .. ليتني أستطيع .

فدهش موردان أو تظاهر بالدهشة وهتف : ليتك

تستطيع ؟ وما الذي يمنعك ؟

مما لاشك فيه أن أصول هذه الصور أبدع بكثير من الصور ذاتها .

فهتف موردان :

- طبعاً .. طبعاً .. وبهذه المناسبة لابد أنك سمعت باسم جان هيلر ! انه أعظم تجار الصور الفوتوغرافية في باريس . وله عملاء في جميع أنحاء الكرة الأرضية . فقال بارنيت في صراحة وبليغة الثمل النشوان : سأبوح لك بسر أيها الصديق العزيز لقد قرأت اسم هيلر هذا في إحدى الصحف ، فكتبت اليه أطلب مجموعة من الصور والكتب . وجاءتني الصور اليوم منذ بضع ساعات . آه . ويالها من صور .

ونظر الى محدثه من طرف عينه نظرة ذات معنى . فضحك موردان وهتف :

- يالك من مسكين ؟ هل أعجبتك الصور التي بعث بها اليك ؟ اذن فاعلم انه لا يرسل الا أبسط أنواع الصور ، أما الصور الباريسية الفنية الصحيحة .. فانه يبيعهها يدا بيد .. في محله بشارع لافاييت . بل هو يفعل أكثر من ذلك .. وهنا انحنى موردان الى الامام .. وقال في همس :

- انه يقدم الى الزائرين الاغنياء أصول هذه الصور . ففتح بارنيت عينيه في دهشة وهتف :

- أصول هذه الصور ؟ تعنى الفتيات والنساء اللاتي يبيع صورهن الفوتوغرافية ؟

- نعم .. ماذا تقول ؟

ونظر بارنيت الى محدثه كأنه لا يصدق أذنيه . فقال موردان :

فابتسم بارنيت ابتسامة حزينة وقال بمرارة : آه .. لو علم أبى أنني ذعبت الي باريس فانه لا يتردد في طردى وحرمانى من ميراثه ، انه يعتقد أن باريس هى الباب الموصل الى جهنم .. وهو يعلم أن برنامجى لا يتضمن زيارة هذه المدينة البديعة .. وأنى سأقضى في مرسيليا أسبوعاً فقط .. ثم أوصل رحلتى الى انجلترا للتعاقد مع بعض مصانعهما .

وصمت مستر بارنيت لحظة ثم استطرد : ان أبى رجل رجعى من الطراز الاول يامسيو موردان .. وقد حدث منذ خمسة أعوام انه رأى شقيقى الاصغر يتحدث فى الشارع مع إحدى الممثلات .. فطرده من المنزل فوراً .. وحرمه من الميراث .. ولم أسمعه يذكر اسمه من ذلك العهد .

نعم .. ان أبى رجل قاسى القلب شديد التمسك بأعداد الفضيلة التي لم يعد لها وجود الا فى الرؤوس الجوفاء .. الشبيهة برأسه .

قال ذلك وازدرد محتويات كأسه وملاً الكأس من جديد . أما موردان فانه هز رأسه وقال : هذا أمر يؤسف له .. نعم .. من المخزن أن يبجر الانسان من أستراليا الى أوربا ، ويتيم في مرسيليا ولا يجسر على زيارة باريس والاستمتاع بنفسه باريس وملاهى باريس .

فقال بارنيت مردداً كلام محدثه :

- نعم . نساء باريس .. وملاهى باريس . لقد وقع نظرى على بعض صور فوتوغرافية تبين مبلغ عناية الباريسيات بإثارة أختبث اغرائز فى نفوس الرجال ولكن

- يجب ان تفكر في السفر الى باريس . . وزيارة الجناح  
الفاخر الذي اتخذه هيلر مترا له . . انه قبلة طلاب اللهو  
الصحيح من اهل الطبقة الراقية . وجان هيلر من أصدقائي .  
ولست أجد مانعا من الذهاب معك الى مقره . .

حاول ان تذهب ، وكن مطمئنا ، فمن المستحيل ان يعلم  
أبوك أنك ذهبت الى باريس . ان في نيقي العودة الى باريس  
غدا . فاذا شئت فاننا نسافر معا .

ولم يكن بارنيت بحاجة الى المزيد من الاغراء والافتناع  
. . فقد كان الافتناع والرضوخ للاغراء جزءا من خطته . .  
ووصل الاثنان معا الى باريس في اليوم التالي .  
وتداولوا طعام الغداء في أحد المطاعم الفاخرة . وكان كل منهما  
ينفق في بذخ وبلا حساب .

وفي المساء قصدا الى محل جان هيلر .  
وقد تدبّر بارنيت في الحال أن موردان الزعموم كان  
معروفا في محل هيلر حق المعرفة . لان أحد الموظفين رحب به  
واستقبله بكل اكرام واحترام .

وقال الموظف ان مسيو هيلر سافر في الصباح الى لندن  
بطريق الجو لامر يتعلق بأعماله . وافهمهما أنهما يستطيعان  
اعتبار المكان ملكا لهما .

وطاف موردان ببارنيت عدة غرف وقد وضعت على  
جدرانها أبشع مجموعة من الصور الباريسية . وكان بارنيت  
يقف أمام كل صورة وهو مدهوش مشدوه . . ولا ينقل بصره  
عن صورة حتى تقع عيناه على صورة أبشع منها .

وأنتقل موردان بصاحبه من قسم الصور الفوتوغرافية  
الى عالم الحقائق والمرئيات ، الى الجناح الخاص الذي يرى

فيه الناظر صاحبات تلك الصور . . وعن ، كما قال موردان ،  
من أبرز نساء المجتمع ، ومن طالبات اللهو ( البريء ) .  
وعاد بارنيت الى مرسيليا في صباح اليوم التالي وهو  
متنقع فيما بينه وبين نفسه أن جان هيلر أقدر حيوان في  
باريس القذرة .

وكان الرجلان قد افترقا في باريس ، يعد أن عبر بارنيت  
عن شكره لموردان ، وأمله في أن يتمكن يوما ما من أن يرحب  
به في ( أستراليا ) .

ولكن بارنيت كان واثقا أن ذلك لن يكون آخر عهده  
بموردان ، أو على الاصح جان هيلر . كان يعتقد أنه  
سيراه قبل انقضاء بضعة أيام ، ولكنه لم يكن يتوقع أن  
يراه في اليوم التالي بالذات .

واذن فقد كان الشئى يريد التعجيل بالصفحة .  
تظاهر بارنيت بالدهشة الشديدة حين وقع بصره على  
موردان في الجناح الخاص به في فندق ( رويال بالاس ) . .  
وأسرع الى استقباله وهو يصيح :

- أهلا وسهلا بالضيف العزيز . . أية ريح طيبة عادت  
بك الى مرسيليا ؟

وشد على يده بحرارة . . خلع قفازه في بظء وهدوء  
وقال بلهجة رجل الاعمال :

- أصغ الى يا بارنيت . . ان هناك أمرا أرى من الافضل  
أن تعلمه بأسرع ما يمكن .

فقال بارنيت وعلى شفثيه أعذب ابتسامة :

- تكلم يا عزيزي موردان . . كلى آذان للاصغاء اليك .  
فقال موردان في هدوء : اننى لم أتقدم اليك بصفتي

الحقيقية ، فأنا جان هيلر .

فحملق بارنيت في وجه محدثه ، ثم ابتسم ابتسامه عريضة وهتف :

- يا لك من مداعب طريف يا جان .. لقد توعمت حقا أنك من تجار المنسوجات الصوفية .. واذن فالمحل الذي زرناه أمس الاول محلك ؟  
نعم .

فحققه بارنيت ضاحكا ببساطة وسذاجة .. وعم بابداء رأيه في تلك الدعابة الطريفة ولكن هيلر قاطعه بقوله :

- ان وقتي ضيق يا عزيزي بارنيت ولا يسمح لى بسماع آرائك ، فدعنا نتحدث في الشؤون العملية .. ان معى صورة فوتوغرافية لك التقطت في محلى أول أمس .

فنظر بارنيت الى محدثه في دهشة .. وحيه كلام صاحبه ولهجتة :

هتف : صورة فوتوغرافية لى ؟

فأخرج هيلر من جيبيه صورة فوتوغرافية قدمها الى بارنيت .. فتناولها هذا وحملق فيها .

لم يكن هناك شك في أنها صورته الفوتوغرافية . وفي أن الصورة تمثله وهو ممسك بين يديه بفنارة حسناء رشيقة نصف عارية .

وعاد بذاكرته الى تلك الزيارة ... واستعرض كل ما اتفق له في محل هيلر بباريس ... وتذكر أن احدى الفتيات اللائى قابلهن هناك سعدت فوق مقعد لتأنيته بصورة فوتوغرافية مثبتة على الجدار ، فاهتز المقعد تحتها وأوشكت أن تسقط فأسرع إليها ليسندها بيديه ..

واذن فقد التقط تلك الصورة في ذات اللحظة التى احتوى

فيها الفتاة بين ساعديه ليمنعها من السقوط ؟

كانت حيلة جان هيلر في غاية البراعة .

هتف : بارنيت : ولكن متى التقطت هذه الصورة ؟

فاجاب هيلر ببرود : لاشك أنك تذكر ذلك .

- ولكن .. ولكن ...

وتظاهر بارنيت بالتفكير ، ثم هتف :

- لقد حدث ذلك قضاء وقدرًا . ولم أكن أقصد الى

احتواء الفتاة بين ساعدى .

فاجاب هيلر : أعلم ذلك . ولكن لا أحد سوانا يعلم .

وهذه الصورة اذا نشرت في صحف استراليا تحت عنوان

( ابن أحد أصحاب الملايين في باريس ) فلا شك أنها تحدث

سجة هائلة ..

فابتلع بارنيت لعابه بصوت مسموع وغمغم : ولكن فى

ستطاعتى أن أوضح الحقيقة .

- وهل يصدقك أبوك مهما أوضحت ؟ ! وهل تستطيع

أن تبرز وجودك فى باريس ، وفى المكان الذى التقطت فيه

هذه الصورة ؟

فكر فى الموقف مليا يا بارنيت .. اننى جئتك الآن

لاعرض عليك شراء أصل هذه الصورة .. أعنى الزجاجة

السلبية التى يمكن استخدامها فى طبع آلاف من أمثال هذه

"الصورة" .

فصاح بارنيت : ولكن هذه .. جريمة .. جريمة

احتيال وابتزاز .

- لا يهمنى أن تصف عملى بما شئت من أوصاف .

أنت الآن أمام أمر واقع والثمن الذي أطلبه لآخراجه من هذه الورطة هو مئة ألف فرنك .

فقطب بارنيت حاجبيه وهتف : خذ هذا الثمن .  
ولكمه على حين غرة لكمة ألقت به بعيدا ، ثم شمر عن ساعديه وصاح :

— قم وانهض ، لتقبض باقى الثمن أيها المحتال الاثيم .  
فبصق هيلر سنا انكسرت من تأثير اللكمة ، واحمرت عيناه غضبا . . . ولكنه لم ينهض من مكانه .  
قال بلهجة تنم عن الحقد : هذه اللكمة قد رفعت الثمن الى مئتى ألف فرنك . . .

ان هذا السلوك لا يفيدك أيها الغر الاحمق . . . ولن يضع يدك على أصل الصورة ما لم تدفع الثمن . . .  
فقال بارنيت ببرود : بحسبى أننى ألقى عليك هذا الدرس . . . ولو كان جسدك القذر يحتمل المزيد من اللكمات لكنتها بغير حساب .

وأمسك بساعد هيلر ، ورفع به يده كما يرفع طفلا وقذف به الى ركن آخر .  
ثم تهالك على أحد المقاعد وأخرج من جيبه دفتر التحويلات المالية . وفكر لحظة ، ثم كتب تحويلا ووقع عليه بامضائه بعناية شديدة .

وعلى الرغم من أن هيلر لم يحول بصره عن بارنيت وهو يفعل ذلك . . . الا أنه لم يلاحظ أنه قد كتب التحويل بيده اليسرى .

وألقى بارنيت بالتحويل فى وجه هيلر . . . وصاح :  
— اليك الثمن أيها الكلب . والآن . . . اغرب عن وجهى .

فاختطف هيلر التحويل ووضع قبضته على رأسه . . .  
ولاذ بالفرار . . . وهو يتمتم بكلام غير مفهوم .

وتنهل هيلر فى أحد أروقة الفندق وأصلح من ثيابه ما تهدل وبصق دما .

سوف يدفع بارنيت ثمن هذه اللطمة غالبا .  
انه لم يحصل على أصل الصورة بعد . ومتى انقضى يوم أو يومان فانه — أى هيلر — يستطيع أن يطلب مبلغا آخر من المال ويكون الطلب فى هذه المرة بواسطة التليفون .

نعم ، ما دام أصل الصورة عنده فى إمكانه أن يعصر ضحيته ، ويبتز منه ما شاء من مال حتى يفلسه أو يدفعه الى الانتحار . . .

نظر الى التحويل وقرأ ما كتب عليه .  
كان التحويل على فرع بنك فرنسا فى مرسيليا ، والمبلغ يدفع له ولقصد هيلر توا الى البنك ، وقدم التحويل ، وانتظر .

انتظر نصف ساعة . . . ثم ساعة .  
وأخيرا دعاه موظف الخزانة ، وطلب اليه فى أدب أن يتكرم بمقابلة مدير البنك فى مكتبه ، لان ودائع مستر بارنيت فى البنك لا تكفى لدفع قيمة التحويل .

ولشد ما كانت دهشة هيلر ، عندما دخل غرفة مدير البنك ورأى بارنيت جالسا هناك .

جمد الرجل في مكانه ، واستولت عليه رغبة شديدة في أن يلوذ بالفرار .

ولكنه عاد فأدرك أن الفرار لايجدى ، لان البنك حافظ بالخدم والموظفين .

وأدرك فضلا عن ذلك أنه لا يوجد ثمة ما يخشاه ، فالتحويل قد كتب وأمضى أمامه . وإذا لم تكن ودائع بارنيت في البنك تكفى لدفع المبلغ المطلوب فالذنب في ذلك يكون ذنب بارنيت ، والقصاص يقع عليه وحده .

قال مدير البنك :

- تفضل بالدخول يا مسيو هيلر ، هل أنت الذى قدمت هذا التحويل لصرفه والحصول على قيمته ؟

فأجاب بجرأة دون أن ينظر الى بارنيت :

**نعم** .

- ان التحويل لم يصرف ، ليس لان مستر بارنيت المحترم لا يملك من الودائع ما فيه الكفاية ، وإنما لان مستر بارنيت اتصل بنا في الوقت المناسب ، وأنبأنا بأن دفتر تحويلاته قد سرق منه ، وطلب الينا أن نلقى القبض على

أى شخص يقدم تحويلاً باسمه .

فأجاب هيلر بصوت مرتفع :

- هذا عجيب ، لاشك أن هناك خطأ ، فمستر بارنيت قد كتب لى هذا التحريل بخطه ، ووقع عليه بامضائه .

فقال مدير البنك بصوت أجس :

- اننى أعرف خط مستر بارنيت وتوقيعه . وهذا الخط ليس خطه والتوقيع ليس توقيعه . . .

فزاع بصر هيلر ، والتصق لسانه في حلقة .

كان قد عمل حساب كل شيء الا هذا .

وراقبه بارنيت بحدّة . ثم ابتسم . وتحول الى مدير البنك وقال :

- لا شك أن الخط والامضاء مزوران . ولكنى أعرف هذا الرجل ولا أريد أن أقسو عليه . وأذك طلبت اليك تليفونيا أن تحجزه ولا تسلمه الى رجال البوليس .

انه ينتمى الى احدى الاسر الكريمة . وقد حاول ذووه اصلاحه فلم يجد فيه اصلاح ، فدعنى أجرب حظى معه . سأصطحبه معى الى الفندق لاحصل منه على اقرار كتابى بالأى يعود الى مثل ما فعل . وإذا رفض فأنى أعيده اليكم لتتخذوا معه ما ترون من الاجراءات .

وانصرف بارنيت وهيلر .

وكان هذا الاخير كأنه في حلم .

لم يحدث له قط أن وقع في مثل هذه الورطة ، أو سقط في الشباك التي اعتاد أن ينصبها لضحاياه .

أغلق بارنيت باب الغرفة ، ونظر الى هيلر في شماتة وسخرية وقال :

- والآن ما قولك في هذا ياعزيزى مردان ؟ .. انك وقعت في ورطة .. ولكنى على استعداد لانقاذك .. ثمن ..

ففتح هيلر فمه في ذهول ، وهتف :

- ولكن هذه جريمة .. جريمة احتيال .. وابنزاز .

فأجاب بارنيت في هدوء :

- لك أن تصف عملى بما شئت من أوصاف ، اننى أريد ٣٠٠ ألف فرنك لكى أنسى أنك زورت توقيعى ، فما قولك ؟  
فصاح هيلر :

- انك لن تنال منى فرنكا واجدا . ومتى نشرت صورتك الفوتوغرافية فى .. .

- ليتك تنشرها لكى أضحك . استغفر ، فى الضحك .

ان هناك حقيقة من مصلحتك ان تعرفها أيها الاخ المحترم ، وهى اننى لم أر استراليا قط ، وأبى ليس مليونيرا أو استراليا . وفى استطاعتك أن تبعت بصورتى الى جميع الصحف فى جميع القارات فذلك لايهمنى .

والآن ، اختر لنفسك ما يحلو : ثلاثمئة ألف فرنك ، أو السجن .

- ولكنى لا أملك كل هذا المبلغ .

- اننى أمهلك أسبوعا ، ولا يهمنى ان تبنيح محلك القدر وتعلن افلاسك ..

ويهمنى بهذه المناسبة أن تعلم أن التزوير ليس التهمة الوحيدة التى أستطيع توجيهها ليك . وأصغ .. . . .

وأدار بارنيت حاكيا صغيرا ( فونوغرافا ) كان على طاولة قريبة ، فردد الحاكي العبارات التالية .

( دعنا نتحدث الآ فى الشؤون العملية . ان معى صورة فوتوغرافية لك التتطت فى محلى أول أمس ) .

وهى ذات العبارات التى نطق بها هيلر عندما جاء للمطالبة بثمن الصورة ، وكان بارنيت قد أعد جهاز ( الديكتافون ) لالتقاط مايدور فى الغرفة من حديث .

فرأون هيلر عندما عرف صوته في العبارات التي ردها  
الحاكي .

قال بارثيت :

- هذه الاسطوانة دليل مادي يثبت عليك محاولة ابتزاز  
المال بالتهديد ، وهي جريمة يعاقب عليها القانون كما يعاقب  
على جريمة التزوير .

فأطرق هيلر برأسه ، ثم تمت بصوت المذبوح :

- اذن ... اذن أرجو أن تمهلني أسبوعا .

ومن تحصيل الحاصل أن نذكر أن الرجل دفع المبلغ  
المطروب عند انقضاء تلك المهلة .

\* \* \*

( تمت )